

# Diario de Burgos



MARTES, 25 SEPTIEMBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.465  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## El general Perón, elegido presidente de Argentina

Su victoria electoral ha sido abrumadora alcanzando el 61,81 por cien de los votos  
Felicitaciones de Franco y el Príncipe Juan Carlos



Buenos Aires. — Juan Domingo Perón deposita su voto en el colegio electoral instalado en la avenida del Coronel Díaz, en el centro de la capital (Telefoto CIFRA GRACIA-UPI)

## El embajador de China llegó ayer a Madrid

«Deseo expresar mis mejores votos al pueblo español»

Madrid (Cifra). — «Deseo expresar mis mejores votos al pueblo español, a través de los periodistas, de quienes quiero obtener su colaboración en mis esfuerzos por reforzar las relaciones de nuestros dos países y el fortalecimiento de la amistad entre los dos pueblos», ha declarado a la Prensa el primer embajador de la República Popular China en Madrid, Chen Chao Yuan, a su llegada esta tarde, poco después de las siete, al aeropuerto madrileño de Barajas, procedente de París, para hacerse cargo de la representación diplomática de su país en esta capital.

Buenos Aires (Efe). — votos emitidos: Balbín y Juan Domingo Perón fue elegido ayer presidente de la Argentina por tercera vez, con 7.360.607 sufragios, que equivalen al 61,81 por ciento de los votos válidos emitidos en las 25.239 mesas instaladas en todo el país. Faltan 236 urnas por computar.

Ricardo Balbín (Unión Cívica Radical) quien por cuarta vez fracasa en su intento de alcanzar la primera magistratura, logró 2.901.910 votos, que fueron el 24,37 por ciento de los válidos emitidos, y que implican un aumento del 3,4 por ciento en relación con los que lo beneficiaron el 11 de Marzo pasado.

Francisco Guillermo Manrique (Alianza Popular Federalista) con 1.445.126 votos, o el 12,13 por ciento del total. Retrocedió un 2,5 por ciento con respecto a su marca anterior y se constituyó en el principal derrotado, según los comentaristas, fue el único candidato cuyo porcentaje bajó.

Finalmente, Juan Carlos Coral (Partido Socialista de los Trabajadores) con 188.194 votos, o el 1,58 por ciento, avanzó un uno por ciento sobre su débil votación del 11 de Marzo.

En esta capital, Perón y María Estela Martínez de Perón se impusieron con casi el 50 por ciento de los

votos emitidos: Balbín y Fernando de la Rúa consiguieron el 31 por ciento; Francisco Manrique y Rafael Martínez Ravmonda, el 16 y Juan Carlos Coral

(Pasa a la página 11)

## Doce modernos aviones "Airbús" serán adquiridos por "Iberia"

Se formalizan en París préstamos por 4.570 millones de pesetas para compra de los cuatro primeros

«The Times» estudia el favorable proceso de la economía española

Londres (Efe). — La situación económica española es examinada detenidamente en un análisis que el diario independiente «The Times» publica hoy, conteniendo una completa revisión de la economía y finanzas internacionales.

El análisis de la economía de España, debido a Richard Comyns Carr, dice que la rápida expansión que comenzó al final de 1971 y culminó en 1972, ha continuado este año con un 7,8 por ciento de tasa de crecimiento en términos reales, la cual es la más alta del Mundo después de Japón. Aunque en los últimos seis meses la expansión frenó un tanto, se mantiene todavía entre un 7 y un 7,5 por ciento, lo cual, según el comentario, es extraordinario en un periodo de 18 meses.

La industria, afirma ha jugado un importante papel en esta expansión con un producto bruto a precios constantes de un 11 por ciento y una corriente inversora en plantas y equipo que subió en un 15 por ciento, las órdenes de compra son mayores y los «stocks» menores que en el «boom» industrial español de 1969; en contraste, la agricultura se desarrolla con mucha más lentitud ya que la

tasa de crecimiento a precios constantes subió sólo un 1,8 por ciento. Hace especial mención de la cosecha cítrica, en la que se ha producido otro «boom» con las exportaciones de este año, subiendo un 44 por ciento.

Señala el análisis que el desempleo ha descendido considerablemente, tanto en la industria como en la agricultura. En Mayo se alcanzó la cifra más baja de desempleo, con 184.000, un 23 por ciento menos que en Mayo de 1972.

En cuanto a salarios, éstos

(Pasa a la página 11)

## LOS PRINCPES DE ESPAÑA, EN ESTOCOLMO

Asistirán a los funerales del Rey Gustavo Adolfo

Estocolmo (Eje). — Con el fin de asistir a los funerales por el Rey Gustavo VI, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado hoy al aeropuerto de Bromma. Fueron recibidos por la Princesa Cristina de Suecia y por los duques de Cádiz.

## Los tres del «Skylab» regresan hoy a Tierra

En Marzo próximo, la URSS intentará el aterrizaje en Marte

Houston (Estados Unidos) (Efe). — Los tres astronautas de la segunda misión del «Skylab» se aprestan a regresar a la Tierra después de más de 59 días de vuelo y batir el récord de permanencia en el espacio.

Excepto para sus familias y los técnicos de la NASA, Alan Bean, Owen Garriott y Jack Lousma han sido durante estos dos meses los «olvidados del espacio», aunque no por eso han dejado de efectuar experiencias científicas calificadas como «muy interesantes».

El amaraje está previsto a unos 300 kilómetros de las costas de San Diego, en el Pacífico.

## LA EXPLORACION DE MARTE

Moscú (Efe-UPI). — La Unión Soviética intentará en el mes de Marzo próximo un aterrizaje suave en Marte, según ha manifestado el director del Instituto de Investigaciones Espaciales.

Ronald Sagdeyev manifestó en una entrevista con la Agencia «Tass» que se intentaría el aterrizaje. Esto quiere decir que por lo menos uno de las cuatro naves espaciales no tripuladas que se dirigen actualmente en dirección al planeta rojo, intentará tal aterrizaje.

Técnicos espaciales occidentales han manifestado que en su opinión aterrizarán uno o dos de los ingentos soviéticos.

## «DIA DE LA PROVINCIA»



El domingo se celebró, con gran brillantez, el «Día de la Provincia», en Espinosa de los Monteros, con actos de los que damos cuenta en séptima página. La «foto» de FEDE recoge el momento en que el gobernador civil de la provincia, entrega el diploma correspondiente al primer premio del concurso provincial de embellecimiento al alcalde de dicha población burgalesa, don Juan José Angulo

## DE DOMINGO A MARTES

**A** QUI está Septiembre muriéndose. Las lenguas que lo saben todo, dicen que se muere de frío. Lo peor del caso es que si uno tiene que atenerse a lo que pasó el domingo, tiene que terminar dándole la razón. Lástima. Pero bueno, aún hemos de ver un otoño que sabe ser cálido, aunque sea por mera excepción, como sabe traer días brillantes y como es cierto que no hay frío que cien años dure.

Domingo para conmemorar el "Día de la Provincia". Espinosa de los Monteros, la villa que sabe ser hermosa como muy pocas, se puso traje de gala, confeccionó un programa que era todo un canto a la condición burgalesa y allí pasó todo lo que pasó y que ustedes pueden leer detalladamente en otro lugar del periódico. Lo malo es que por allí, el tiempo pintó en agua. Llovió todo lo que quiso y al programa citado se le cayeron, cuando menos, las comas de su redacción. Claro que ni el agua pudo con el burgalesismo espinosense y el brillo de la fiesta estuvo presente pese al agua y pese, también, a unos apuntes de frío que en algunos instantes fueron algo más que apuntes.

Araca: Jura de Bandera. Si tuviéramos permiso para irnos por lo tierno, aquí nos veníamos ahora con toda la colección de nostalgias que fuimos guardando en la época de la "mili". ¿Cuántas? No es cuestión de ir enumerándolas, entre otras cosas porque eso pertenece al archivo personal, al acervo íntimo, pero la verdad es que es grande el día en que, de pronto, cae uno en la cuenta de que es hombre con todas las consecuencias. En fin, no anda uno para nostalgias y de lo que se trata es de decir que allí, en Araca, estuvo el capitán general presidiendo la jura de tres mil ochocientos cincuenta y nueve reclutas. Una enhorabuena la mar de cordial y ya nos dirán los muchachos ésos algún día si no es cierto todo lo que hemos apuntado de la nostalgia.

Y otra noticia con cornetín de órdenes al fondo, como música y como apunte, muy vivo, de verdadera nostalgia y esta vez aunque no lo hayamos vivido, sí que es grande en toda su valía; la Legión conmemoró el LIII Aniversario de su fundación. Son años, de gloria, de valor, hasta de leyenda. Aquí en Burgos, la Hermandad que forman los que un día integraron la Legión, conmemoraron un recuerdo con los actos que se reseñan cumplidamente en otro lugar. Para ellos y para el Tercio entero, nuestra enhorabuena.

Por lo que a nosotros respecta, resulta que se nos ha acabado la cuerda. Es seguro que hay más cosas que tenían que figurar en este recuadro de la segunda página, pero se nos escapan por el momento. Acaso, si, de una vez por todas, hacemos caso a lo que tenemos que hacerlo (es decir, a todo), tendríamos que poner un recuerdo a un partido de fútbol, pero, ¿cómo? Aquí, es bien sabido, no se trata de informar, sino de comentar, y la verdad es que para meternos en las incidencias de un estadio nos falta tal cantidad de conocimientos, que mejor lo dejamos no sea que metamos la pierna hasta más allá de la cadera, lo que nunca es grato, práctico ni cómodo.

El tiempo, sí, sigue fresco. En estos momentos, la ventana del cuarto donde escribimos le está poniendo un marco a un azul impoluto, aunque sepa usted lo que pasa **BURGENSE** fuera de la ventana y su marco.

## SE NECESITAN PEONES

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO  
Calle Legión Española. 10. Teléfono 201543

(R. O. C. 6.799)

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		
14,00	Avance informativo.	15,35 Los jóvenes rebeldes.
14,05	Primera edición.	17,45 Carta de ajuste.
15,00	Noticias.	18,01 Avance informativo.
15,35	Las siete y media musical.	18,05 La casa del reloj.
16,00	El Millonario.	18,25 Con vosotros.
18,01	Avance informativo.	18,50 El juego de la foca.
18,05	La casa del reloj.	19,30 Los Chiripitífaláticos.
18,25	Con vosotros.	19,40 Buenas tardes.
19,30	Los Chiripitífaláticos.	20,30 Novela.
19,40	Buenas tardes.	21,00 Telediario.
20,30	Novela.	21,35 Cannon.
21,00	Telediario.	22,35 Especial deportes.
21,35	Poesía: "Vida retirada". de Fray Luis de León.	23,30 Veinticuatro horas.
21,45	El Cine. Ciclo Henry Fonda: "Incidente en Ox-Bow"	
23,20	Timepo para creer.	
23,30	Veinticuatro horas.	
24,00	Oración, despedida y cierre.	

### MIÉRCOLES

14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.

# Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# QUI SÍ COSAS

Unos 225.000 bañistas se calcula que han desfilado por las piscinas municipales en la temporada que concluye oficialmente el próximo domingo y que prácticamente ya puede darse por cerrada.

Después del Impresionante número que acudió el primer año al estreno de las piscinas, esta ha sido la temporada de mayor concurrencia.

Se ha visto que el público cada vez trata como propias las instalaciones.

Adelante.

Un parón, creemos que momentáneo registran las obras de construcción del nuevo complejo parroquial de San Pablo.

Esta paralización parece obedecer a algún obstáculo o «pega» de tipo arquitectónico surgido en el curso de los trabajos.

Si el problema desaparece pronto, renacerá la calma en la impaciencia de los muchos feligreses y amigos de la nueva parroquia.

Igual que si se tratase de uno de esos bichos domésticos, amaestrados por la mano del hombre, la otra mañana una rata que, por su tamaño, se parecía a un felino, hacía como que jugaba —palabra de honor— en la calzada de una céntrica calle, entre el sol de un mediodía avanzado con acompañamiento de coches, de ruidos y de actividad de transeúntes.

Lo curioso es que no han pasado muchos meses de la última batida dada contra las ratas por los servicios municipales de Sanidad y de la cual

se conservan visibles las cruces rojas marcadas en los puntos donde fueron colocados mortales cebos contra las ratas.

Otra vez en las márgenes del Arlanzón, las tierras salpicadas de escombros y basuras entre la prolongación de la Avda. de los Reyes Católicos y el polígono de la Sagrada Familia y muchos más lugares de nueva vecindad, han hecho su irrupción las feas y pestilentes ratas que incluso suben hasta las escaleras de los pisos altos.

El peligro sanitario es, además, patente en sectores donde juegan los niños.

Los residuos de alimentos, las basuras acumuladas sin protección, la falta de papeletas, todo contribuye a agravar el problema.

¿Será necesaria otra ofensiva contra los roedores?

A nosotros nos parece que sí, pero el público debe cooperar de verdad y siempre.

Bajo el título «Operación conservar» un lector hace las siguientes reflexiones:

«Es cierto, como todos sabe-

mos, que el Ayuntamiento tiene muchos y muy graves problemas que atender, pero también que, después de hacer cosas, se las deja en abandono y olvido. Tal es el caso de las fuentes públicas; la de la Calera —que antes se hallaba en el Espoloncillo— después de costar su dinerillos construirse, está en total abandono, aunque va a ser transformada, según dicen; la de la subida de San Nicolás con lo hermosa que quedó, sigue en estado de desorden y sin ser reparada por los destrozos de chicos y grandes han causado en ella.

«Otra fuente, la del Hondillo hace infinidad de años no vierte agua. Aún recuerdo de mi niñez cuando se comían los sabrosos callos en un bar de esta calle. Estábamos con mi padre y los chicos nos salíamos a jugar y a beber agua a la fuente. Otra hermosa fuente que está en olvido es la de Punta Brava, al final de la Isla; la de San Esteban y otras.

«Pero conservar es una mi-

sión que nos corresponde a todo ciudadano si queremos una ciudad limpia, alegre y bien conservada».

Las baldosas que falta por sustituir en el paseo de la avenida del Generalísimo y en el Espolón está visto que no acaban de llegar a nuestra ciudad, a pesar de haber transcurrido ya varios meses desde que el «Excelentísimo» acordó encargarlas.

Consideramos que no resultará ociosa esta observación habida cuenta que los destrozos en el pavimento de la acera aumenta —sobre todo frente a la Audiencia— y que se aproxima el mal tiempo.

¿Se arreglarán las baldosas antes de que la nieve y las heladas asomen por estos pagos?

«Muchos burgaleses no saben o no quieren darse cuenta de la belleza de su ciudad, y no me refiero a ningún aspecto en particular sino a una visión de conjunto y en general».

Esta frase pertenece a un palentino-asturiano (nacido en Palencia, pero su familia es oriunda de las tierras del Principado) el cual se declara devotísimo admirador de Burgos y dice que aunque ha tenido ocasión de marchar a otra capital por razones profesionales, por nada del mundo quiere despegarse de nuestra ciudad, a la que encuentra no provinciana sino ancha y abierta a muchas corrientes europeas.

Burgalés adoptivo.

Martinillos

## COMPRARIAMOS SILOS

En buen estado, del tipo empleado para recepción cemento en las obras, el cual se recibe en camión presurizado. Nos interesan capacidades de 15 a 40 m<sup>3</sup>.

Interesados llamar a los teléfonos 224955-222315. Preguntar señor GARCIA.

# OLIVETTI

## VENDEDORES

PARA LA SUCURSAL DE

# BURGOS

- Se exige servicio militar cumplido y edad no superior a los 30 años.
- La cualificación del producto y el nivel de las gestiones a realizar hacen aconsejable el haber cursado estudios de Bachillerato Superior o similar, sin ser excluyente este factor en la selección.
- Aunque se valorará la experiencia en ventas, no se considerará imprescindible ya que la Empresa ofrece una completa preparación técnica y comercial.
- La integración en una extensa Organización Comercial y las posibilidades de desarrollo profesional que ello supone, exigen una clara motivación hacia este tipo de funciones.
- Las gestiones con clientes potenciales que se asigna a cada vendedor, se realizan en base a una adecuada programación y metodología de trabajo.
- Los ingresos, que se componen de un fijo de 11.000 pesetas líquidas mensuales, más comisiones e incentivos, oscilan alrededor de las 260.000 pesetas anuales.
- Las personas interesadas deberán presentarse en Burgos, Plaza Alonso Martínez, 7, el martes, día 25 a las 16 h. por las tardes, o el miércoles 26, a las 10 o las 12 h. por la mañana preguntando por el Sr. García Sastre.

En ese momento, los candidatos realizarán unas pruebas de dos horas aproximadamente de duración, y recibirán una mayor información sobre las características del puesto y demás condiciones de la oferta.

(R. O. C. 6.816)

# ARTE AUDAZ EN RECINTO DE LA EDAD MEDIA

■ ■ Por Rodrigo RUBIO

YA lo sabemos todos. Es decir, lo sabemos todos los que de una forma u otra tenemos alguna relación con el Arte. Sabemos, en otras ocasiones, unas muestras de la pinura obra de arte, un conjunto arquitectónico medieval donde todo armoniza y donde, como contraste, nos encontramos, cada verano, con unas muestras pictóricas de los pinceles más jóvenes. Esta muestra puede verse, durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre en la Torre del Merino, macizo, recio palacio del siglo XIV, donde, entre sus desnudos muros, ya vimos, en otras ocasiones, unas muestras de la pintura más moderna y avanzada. En aquella ocasión eran los abstractos; ahora son los figurativos. Pinceles jóvenes, en ambas ocasiones.

¿Y cómo, todo esto, en un viejo torreón medieval? Primero habría que decir que gracias al gusto, a la iniciativa y el mecenazgo de Blanca Iturralde, que allí está, enterada y atenta, para guiar al visitante. Entre los muros, en el frescor de salas y cámaras, subiendo y bajando escaleras de lustradas losas, aparecen los cuadros, las obras recién pintadas, de lo más joven y nuevo de nuestra pintura. Me impresionó, hace dos años, cuando allí pude ver obras de Millares, de Saura, de esos pintores nuestros que un día se pusieron a la vanguardia de nuevas tendencias y que, en contra de los muchos suponían o pronosticaban, supieron mantenerse y crear, dentro del abstracto, expresivas muestras sostenidas por la plasticidad, por las leves líneas y por el color.

Ahora, este año, el grupo de pintores es más numeroso. Desde Amalia Avia, a la que ya vimos una gran muestra esta última temporada en Madrid, hasta pintores menos hechos, con menos nombre, pero que no desentonan en esta audaz muestra colectiva, colocada en tan original y señor lugar. Oleos, acuarelas, dibujos, gouaches, etc. Variedad en modalidades, en formas, en estilos, en temáticas. Nombres nuevos, que luchan cada día por alcanzar un poco más de cotización. Cuarenta y seis nombres —algunos, como Cristóbal Toral, con bastante resonancia ya dentro de la pintura joven—, que han encontrado, no me cabe duda, un buen punto de apoyo, una buena plataforma, en esta Torre del Merino y en Blanca Iturralde, para que su obra pictórica sea más y mejor conocida.

Santillana del Mar, con sus viejos palacios y casonas, con su sello inconfundible de lugar donde se forjaron y crecieron muchas páginas de la Historia —historia de la Reconquista, Historia de España—, es lugar visitadísimo en verano. La proximidad de las Cuevas de Altamira —punto anotado en las rutas y agendas de miles y miles de turistas— y la no mucha distancia de Santander, capital universitaria durante el verano, capital, asimismo, de los ya famosos festivales de Música, Santillana del Mar, por sí mismo y por todo lo demás, tan próximo a ella, es visitada, recorrida, una y otra vez, por cientos, miles de turistas y veraneantes. Algunos quizá no entren, pero otros —muchos— sí, en esa Torre del Merino, donde, bajo los viejos techos y entre los recios muros, la joven pintura española —este año figurativa— vuelve a mostrarse, bajo el buen gusto y la dirección sabia de esa mujer que ama las cosas de siempre y se interesa por las de ahora: por Blanca Iturralde, que no vive —eso nos parece— si no está rodeada por obras de arte. Por el Arte, tanto si es de ayer como si es de ahora mismo...

## REPRESENTANTE LIBRE 400.000 ANUALES

Para promoción y venta en Zona Astur-Leonesa de decantadores continuos, bombas de diafragma y membrana, filtros rotativos, filtros Prensa, filtros bujía, de placas horizontales y verticales para industrias químicas, minera, farmacéutica, aguas residuales. Debe ser hombre con experiencia demostrada en venta industrial. Debe conseguir un mínimo de 400.000 pesetas anuales con posibilidades de superar bien esta cifra. Puede llevar otras representaciones que sean compatibles.

Escribir a mano detallando conocimientos y experiencia e indicando en carta y sobre ref. 12.519 a Paseo de Gracia, 120-3, Barcelona-8.

**COC**  
SELECCION

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

La semana última en la Bolsa de Madrid, se ha caracterizado por la presencia activa del dinero, presencia que se hizo más selectiva hacia el final de la tanda. Por sectores, el bancario y el de industrias del automóvil fueron los que actuaron con mayor ánimo alcista a lo largo de las cuatro sesiones; por el contrario, monopolios y algunos valores de construcción, textiles y químicas no pudieron remontar las cifras que figuraban en sus casilleros el viernes precedente. Reseñemos, con mayor detalle, lo ocurrido cada día. El martes, subieron 80 valores de los 110 cotizados; repitieron 16 y bajaron 14. En Bancos, Central, Occidental, Santander, Bankunión y Zaragoza conseguimos plusvalías interesantes. No hubo ni una sola baja en el sector. En eléctricas, a excepción de Fecsa grandes, Nansa y Unión Eléctrica, que terminaron sus operaciones con balances negativos, todo fueron avances con cuantías inferiores a los 4 puntos. Del resto: dinero el alimentación —especialmente en Azucarera—, demanda igualmente en comercio y construcción, destacando los 10 puntos de Portland Valderrivas; avances en inmobiliarias, con 10 puntos de mejora en Inmobiliaria Metro; resistencia en mineras y monopolios, ventas en seguros y transportes y buena disposición general en químicas, industrias del automóvil, teléfonos y textiles. Por último, destacaremos la excelente disposición del sector siderúrgico, donde sólo Nueva Montaña apareció con pérdidas. En la segunda sesión siguió presionando el dinero. En Bancos, unánime avance, ni una sola baja; destacando los 55 puntos de Bilbao, 50 de Popular y 40 de Vizcaya. Fecsa pequeñas, Cataluña y Sevillana, constituyeron las notas negativas del corro eléctrico; en cuanto a las mejoras, Viesgo obtuvo la de mayor cuantía, 7 puntos. Del resto, el resumen puede ser el siguiente: dinero dominante con balances de mayoría alcista en alimentación, comercio construcción e inmobiliarias, siderometalúrgicas y textiles; irregular el sector químico, con abundancia de signos de repetición y sin ninguna baja, y por último, flojedad en monopolios, mineras, y transportes.

El jueves, de 119 valores cotizados, subieron 68, repitieron 28 y bajaron 23. En Bancos, Bankunión y sus 7 enteros de pérdida fueron la única excepción negativa del corro. Respecto a las ganancias, destacaron las plusvalías alcanzadas por Central Fomento, Banesto Occidental, Santander y Vizcaya; Rural y Urquijo repitieron. En eléctricas, las dos Fecsas, Cataluña Sevillana y Unión Eléctrica resultaron con anotaciones negativas; Viesgo y Cantábrico encabezaron la serie de seis avances. En alimentación,

papel de Agulla, repetición en Azucarera y dinero en Ebro. En comercio, inmobiliarias, industrias químicas, seguros, siderometalúrgicas y transportes, las anotaciones se repitieron entre repeticiones y avances. Un sector claramente alcista fue el de industrias del automóvil. Teléfonos, textiles y monopolios, por último, aousaron los efectos de un papel dominante.

El balance de la última sesión hizo deslucir en parte la línea de predominio alcista de jornadas precedentes. En síntesis, se puede hablar de frenazo por parte del dinero inversor. A pesar de ello, el sector bancario continuó actuando con predominio de demanda; así, destacaremos los 20 puntos conseguidos por Bilbao 13 en Occidental y 10 en el Exterior; Urquijo y Vizcaya dejaron 5 enteros cada uno. Las eléctricas actuaron con abundancia de papel y como consecuencia en su balance no figura ni una sola ganancia; las bajas de Cantábrico y de Sevillana 4 y 4,50 respectivamente, fueron los más importantes; Nansa y Viesgo repitieron. Hubo mayoría alcista en alimentación transportes y comercio; mineras, monopolios, construcción e inmobiliarias, químicas, siderometalúrgicas, teléfonos y textiles fueron otros tantos sectores en los que la abundancia del pal ofrecido provocó numerosos desensos. Al cierre, la situación quedaba algo más equilibrada.

En nuestro cuadro de valores merecen destacarse, 34 alzas, 4 desmerecen y 3 mantiene su nivel precedente.

### NOTICIA DE METALURGICA DE SANTA ANA

Según el informe a los accionistas, el ejercicio de 1973 de Metalúrgica de Santa Ana, se está desarrollando muy favorablemente, y aunque todavía no publican en este informe los beneficios obtenidos al 30 de Junio, sí que en el mismo se indica que son altamente superiores a los logrados en la misma fecha de 1972, información que interesa resaltar, pues se están obteniendo beneficios que mejoran la rentabilidad de la Compañía de años anteriores y la sitúan en porcentajes relativamente elevados.

La facturación de esta entidad en el primer semestre del año en curso ha superado en más de un 30,6 por 100 la del mismo período del año anterior y los beneficios conseguidos sobrepasan el 35 por 100. — (Actual Press).

### NUEVOS AGENTES DE CAMBIO Y BOLSA

El Ministerio de Hacienda ha aprobado el nombramiento de trece nuevos agentes de Cambio y Bolsa tras las recientes oposiciones. Se trata de los señores don Francisco Javier Ramos Gascón y don Pablo de la Nuez de la Torre, para la plaza de Madrid; don Carlos Fernández González don José María González de León Santos, don Francisco Contreras Góngora, don Ramón Acín Ferrer, don Enrique de la Coche López - Isla y don

	Viernes 13-IX-73	Viernes 21-IX-73	Diferencias
<b>BANCOS</b>			
Banesto	879,00	905,00	+ 26,00
Central	1.370,00	1.430,00	+ 60,00
Exterior	705,00	725,00	+ 20,00
Hispano	880,00	910,00	+ 30,00
Ibérico	1.025,00	1.074,00	+ 49,00
Mercantil	1.320,00	1.329,00	+ 9,00
Popular	1.075,00	1.125,00	+ 50,00
Rural	830,00	830,00	=
Bilbao	1.310,00	1.180,00	-130,00
Santander	1.200,00	1.229,00	+ 29,00
Vizcaya	975,00	1.035,00	+ 60,00
<b>ELECTRICOS</b>			
Fecsa G.	247,00	243,00	- 4,00
Fenosa	164,00	168,00	+ 4,00
Hidroala	262,50	260,50	- 2,00
H. Cantábrico	259,00	261,00	+ 2,00
Iberduero	344,00	346,00	+ 2,00
Reunidas	153,00	145,00	+ 2,00
U. E.	234,00	230,00	- 3,50
Viesgo	257,00	267,00	+ 10,00
<b>ALIMENTACION</b>			
Azucarera	186,00	192,00	+ 6,00
Ebro	710,00	714,00	+ 4,00
El Aguila	245,00	247,00	+ 2,00
<b>CONSTRUCCION</b>			
Dragados	1.000,00	1.070,00	+ 70,00
Encinar	245,00	245,00	=
Metropolitana	370,00	375,00	+ 5,00
Urbis	400,00	403,00	+ 3,00
Vallehermoso	365,00	368,00	+ 3,00
<b>MINERAS</b>			
Duro-Felguera	163,00	174,50	+ 11,50
Ponferrada	170,00	173,00	+ 3,00
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos	246,00	250,00	+ 4,00
Auxiliar	123,50	128,50	+ 5,00
Material	120,00	129,00	+ 9,00
Santa Ana	134,00	156,00	+ 22,00
Seat	485,00	490,00	+ 5,00
Española P.	503,00	526,00	+ 23,00
Explosivos	406,00	415,00	+ 9,00
Hidro-Nitro	283,00	285,00	+ 2,00
Unquinesa	380,00	380,00	=
<b>VARIAS</b>			
Campsa	436,00	442,00	+ 6,00
Metro	232,00	233,00	+ 1,00
Snice	155,00	157,50	+2,50
Telefónica	483,00	480,00	- 3,00
Unión Fénix	692,00	705,00	+ 13,00

## NOTICARIO ECONOMICO

Rafael Martínez Monche, para la plaza de Barcelona y don Vicente García Juan, don José María Baldasano Spervielle, don José Antonio Villaverde Eato, don Juan Ignacio Garmendía Miangolarra y don Juan Jori Cardona, para la plaza de Bilbao. — (Actual Press).

### NUEVO BANCO

Ante el Ministerio de Hacienda ha sido presentada solicitud de autorización para la creación del Banco de Coordinación Industrial, cuyo capital social inicial se fija en 1.250 millones de pesetas. El nuevo Banco industrial funcionará con sede social en las provincias de Gerona, Huesca y Lérida. De ahí que haya adoptado el nombre abreviado de Gerhlerbank. — (Actual Press).

### INFORMACION ELECTRICA

Las centrales situadas en la Península cuya producción regula UNESA han verificado a la red en la semana del 10 al 16 de Septiembre 1.336 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 15 por ciento aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Cuando los intercambios internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 1.306 millones de kilovatios-hora, con un aumento

del 16 por ciento aproximadamente respecto a igual semana de 1972 — (Actual Press).

### FIBRAS ACRILICAS

El consumo de fibras acrílicas en 1972 fue de 45.600 toneladas, frente a 32.300 toneladas de 1971. La capacidad de producción aumentó de 23.100 toneladas-año en 1971 a 36.800 toneladas en 1972. Cyanenka y Altamira son los dos principales productores españoles de fibras acrílicas. Ambos han anunciado importantes ampliaciones en sus planes de fabricación. — (Actual Press).

### NUEVA SOCIEDAD DE CARTERA DE BANSANDER

Se confirma la noticia de que el Banco de Santander lanzará a primeros de Octubre una Sociedad de Cartera con 2.500 millones de capital. Se barajaba la cifra de 5.000 millones, y en realidad así es, puesto que se emite con una prima del 100 por 100, cuyo importe se destina a Reservas. La suscripción será pública y el desembolso por cada acción de 500 nominales será de 1.000 pesetas, más veinte para gastos. — (Actual Press).

¿POR MIEDO NO ERES DONANTE? La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ntra. Señora de la Fuente. Ss. Fermín, ob.; Cleofás, Herculano, Paulo, Iatta, Sabiniano, Máximo, Rufo, Eugenio, Bardomiano, Eucarpo, mrs.; Lupo, Anacario, Solemnio, Principio, Vicente

María Strambi, obs.; Aurelia, Neomisia, vgs. Misa de la Feria, color verde.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Cosme y Damián, Castrato, mrs.; Eusebio, Virgilio, obs.; Amancio, pb.; Senador, cf.; Nilo, ab. Misa de los Ss. Cosme y Damián, color rojo.

## La Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios celebró el domingo el LIII aniversario de la Legión

### Elección de nueva junta directiva y telegramas de adhesión al Caudillo y al Príncipe de España

La Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios conmemoró el pasado domingo el cincuenta y tres aniversario de la fundación de La Legión y el sexto de la constitución en Burgos de la Hermandad.

A las once de la mañana, los antiguos caballeros legionarios residentes en Burgos y otros muchos llegados de diversos puntos de la provincia asistieron en la Iglesia de San Gil a la misa oficiada por el capellán de la Hermandad, Rvdo. P. Martín Granizo, quien al Evangelio pronunció una oración sagrada.

La solemne ceremonia religiosa estuvo presidida por el general gobernador militar de la plaza, don Guillermo Stuyck; jefe del sector aéreo, teniente coronel don Hermógenes Díez; coronel del Regimiento de Caballería España número 11, Sr. Represa; presidente en funciones de la Hermandad, coronel Molina y otros directivos.

Al final del Santo Sacrificio, el oficiante rezó un responso por los Caídos de La Legión y por los fallecidos de la Hermandad.

Posteriormente, en el domicilio social de la entidad se celebró asamblea general. Iniciada con la lectura del acta de la asamblea anterior y la memoria bienal de la Hermandad, leída por el secretario, Sr. Santos Navas.

A continuación se procedió a la elección para la renovación de la Junta Directiva, cuyo resultado fue el siguiente:

Presidente, don Jesús Santos Navas; vicepresidente, comandante don José Calvo Calvo, secretario Rvdo. P. Martín Granizo, vicesecretario, don Fernando Alonso Alvarado; tesorero don Fermín Oliván; contador don Adolfo Fernández Barrios y vocales: don Juan Ríos Suárez, don Aladino Puente, don Sebastián López, don Fulgencio Portero Rodríguez, don Victoriano Rodríguez Gaona y don José González Santos.

Los assembleístas acordaron

enviar telegramas de adhesión al Caudillo y al Príncipe de España.

Antes de abandonar la sesión se dio cuenta de la enfermedad que padece el general don Rafael López Dóriga, quien ha cesado en la presidencia de la Hermandad por su estado de salud. Los assembleístas acogieron con una fuerte ovación la mención hecha al general, haciéndose contar el deseo de todos de un pronto restablecimiento del ilustre soldado, al que acudió a visitarle una comisión de antiguos caballeros legionarios.

Concluyeron los actos con una comida legionaria servida a las dos de la tarde en la Residencia de Oficiales.

No se perjudica quien dona sangre. Lo tiene comprobado la ciencia. Sólo se hace feliz. Lo atestigua la experiencia.

## Don Rufino Hernando inspector de Servicios del Ministerio de la Vivienda

El «Boletín Oficial del Estado» publica una Orden del Ministerio de la Vivienda por la que se nombra Inspector de Servicios de dicho Departamento a nuestro querido amigo y paisano don Rufino Hernando Martínez. Sea anhorabuena.

## SE APLAZA LA INAUGURACION DEL NUEVO CONVENTO DE LAS BERNARDAS

La Comunidad de Madres Bernardas nos comunica que se ha aplazado, hasta nueva fecha que oportunamente será anunciada, la inauguración de su nuevo convento, en los términos, acto que en principio estaba previsto para mañana, miércoles.

## MAS DONATIVOS PARA EL ASILO DE ANCIANOS

Continúan llegando donativos para incrementar los ingresos del festival taurino celebrado el pasado día 16 en favor del Asilo de Ancianos desamparados.

Ayer fueron entregados los siguientes: uno anónimo de 200 pesetas; otro de 500 pesetas, por el encargo del servicio de almohadillas y otro de 800 pesetas de don Samuel Alonso Marquina.

## ESTUDIOS QUE SE IMPARTIRAN EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS

### Cuando entren en vigor los nuevos planes

Establecidos por la Superioridad en Resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación de 17 de Julio pasado, B.O.E. de 8 de Septiembre, las directrices a que deben ajustarse los nuevos Planes de Estudio, y, de acuerdo con los Ilmos. Sres. Decanos de las Facultades de Ciencias y de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid, los estudios que se impartirán en este Colegio Universitario cuando dichos nuevos Planes de Estudio entren en vigor, son los siguientes:

**DIVISION DE CIENCIAS**  
Primer Ciclo de Ciencias Físicas, de Ciencias Matemáticas y de Ciencias Químicas.

**DIVISION DE FILOSOFIA Y LETRAS**

Primer Ciclo de Filología, de Filosofía y de Geografía e Historia.

En la posibilidad de que, en el Curso 1973-74 se apliquen ya los citados nuevos Planes, los alumnos que hayan sido declarados admitidos en las pruebas realizadas en las Facultades de Ciencias y de Filosofía, deberán de esta Universidad, deberán atenerse a las siguientes normas.

1.ª División de Ciencias:

a) Alumnos que han solicitado cursar estudios de Físicas, Matemáticas o Químicas y deseen iniciar el Primer Curso de esta Sección. Pueden formalizar la matrícula en el Colegio Universitario si pertenecen al Distrito Universitario de Valladolid. Caso de pertenecer a otro Distrito Universitario sólo pueden matricularse aquellos que han obtenido Resolución favorable a su solicitud de traslado de expediente.

b) Alumnos que han solicitado cursar estudios de Biología, Geología, Farmacia, Ingeniería o Ciencias (sin especificar Sección). Los que opten por realizar los estudios correspondientes al Primer Ciclo de Física, Matemáticas o Químicas, deben atenerse a las instrucciones contenidas en la Resolución. Los que deseen realizar estudios distintos a los tres citados, deben esperar a una próxima resolución de la Superioridad sobre la impartición de Planes de Estudios antes de formalizar su matrícula porque, si en el Curso 1973-74 continúa el Curso Selectivo de Ciencias, podrán ser admitidos en este Colegio Universitario. Por el contrario, si se impartiera el Nuevo Plan de Estudios no podrán ser alumnos de este Centro; en este caso, la Universidad de Valladolid les facilitará el consentimiento de admisión respectivo y éste les permitirá el acceso directo a otra Universidad donde se impartan los estudios solicitados por el alumno.

Los alumnos que, por haber realizado el Curso Preuniversitario tienen acceso a la Universidad, deben ajustar igualmente su matriculación con las normas anteriores.

2.ª División de Filosofía y Letras:

pueden realizar su matrícula los alumnos admitidos indicando en la solicitud correspondiente cuál de las tres Divisiones desean cursar. Si en el próximo curso no se impartan los nuevos Planes de Estudios se entienden que dichos alum-

nos cursarán el Primer Curso de las actuales Licenciaturas de Filosofía y Letras.

3.ª Alumnos repetidores de ambas divisiones (incluidos los alumnos de Medicina: Su inscripción deberá reali-

zarse después que aparezca la citada próxima Resolución de la Superioridad sobre impartición de Planes de Estudio, y ajustarse a las normas que, en su día, establezcan las Facultades respectivas de la Universidad de Valladolid.

## Cincuenta y cuatro especies de la fauna española rigurosamente protegidas

### No podrán capturarse ni venderse

No se podrán vender ni exportar las especies protegidas.

Ha sido prohibida la caza, captura, tráfico, comercio y exportación de 54 especies salvajes de alto valor científico y ecológico de la fauna española, según el decreto del Ministerio de Agricultura que fue aprobado en el pasado Consejo de Ministros.

La principal novedad de esta disposición es que extiende la prohibición al comercio, en toda su amplitud, ante la experiencia de que la mera prohibición de la caza no preserva suficientemente a estas especies.

De estas especies especialmente protegidas, 7 son de mamíferos (cabra montés, pterodroma, oso, lince, gato montés, armiño, manoncio, nutria); 26 de aves rapaces diurnas (gavilán, ratonero común, águila calzada, águila perdicera, águila imperial, águila real, águila cu-

brada, aguilucho pálido, aguilucho cenizo, aguilucho lagunero, alimoche común, quebrantahuesos, bultre negro, halcón común, alcotán, halcón de eleonor, esmerejón, cernícalo, primilla, cernícalo vulgar, águila pescadora, elanio azul, halcón avejero, milano real, milano negro, azor), 8 aves rapaces nocturnas (buzo real, buzo chico, lechuza campestre, antillo, mochuelo común, carabo común, lechuza común), 11 de otras aves (cigüeña negra, calamón común, morito, grulla común, espátula porcón pardo, malvasia o balboleta, tarro canelo o lavaico, focha cornuda, gaviota, picofinal), 3 de reptiles de protección puramente científica (camaleón y dos tortugas de tierra, la tudó graeca y testudo hermanni).

Se dictan normas transitorias para la liquidación de material y comercio establecido procedentemente de las referidas especies.

## EN BRIVIESCA

SE VENDE

panadería moderna con vivienda. También locales con vivienda. Todo en conjunto o separado. Alfonso González. Carmen n.º 2, 7.º. Teléfono 208851 BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA EN PLENA EXPANSION

## NECESITA

FRESADORES de 1.ª

TORNEROS de 1.ª

CALDEREROS de 1.ª

AJUSTADORES de 1.ª

TUBEROS de 1.ª

BIEN RETRIBUIDOS

Presentarse en: ESCALMENDI 7 ó escribir al

APARTADO N.º 113 de VITORIA

(C. N. S. 2.140)

### SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON LORENZO CASTRILLO ORIZA

Que falleció el 26 de Septiembre de 1971

Q. E. P. D.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN la asistencia a la misa que se celebrará en SAN LESMES ABAD, MAÑANA, MIÉRCOLES, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana. Acto de caridad por lo que expresan su agradecimiento

Burgos, 25 de Septiembre de 1973

### PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON MELQUIADES GALIANA JULIAN

(SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL, JUBILADO)

Que falleció el 25 de Septiembre de 1972

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Dorotea Montoya Martínez; hijo, don Melquiades Luis; hija política, doña Celerina Muñoz Reyes; hermanos políticos, don Zóximo Montoya Martínez, doña Narcisca Martínez Peña y doña Araceli Bermejo; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MARTES, a las ONCE DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, por cuyos actos quedaran muy agradecidos.

Burgos, 25 de Septiembre de 1973

## PERFUMERIA ridruejo

MIRANDA, 17. TFNO. 208913

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días 24 al 29 de Septiembre ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita esthéticenne de cosmética.

## LANCÔME

Para cuantas consultas crean oportunas. Reserve hora para tratamientos.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Delegado J. de Telecomunicación, Mercedes Fernández García, Administración de Loterías n.º 2, Alfredo González Renedo, Angel Cormera Gómez, Angel Velasco Abajo, Antonio Mariscal Espiga, Antonio Ruiz Angulo, Arsenio Pérez Barboila, Concepción Alvarez Omaña, Daniel Pineda Martín, Dionisio del Pino Arribas, Doroteo Abalos Hermosilla, Emiliano Arnáiz Gutiérrez, Emilio Andino Resines, Félix Hernando González, Francisca Gil Delgado, Gabriel Castro Gallea, Graciano Aguilera Monzón, Hermán López, Hipólito Arnaiz García, Isauro Fernández del Río, Jesús Oñate Gómez, Jesús Platero Sanz, José Luis Fernández Laso, José Luis García Arroyo, José María Castriello Hortiguéla, Luis García Elena, Luisa Angela Sabanda, Manuel Pascual Díaz, Mariano Conde Villar, Mauro Arribas Lázaro, Pedro Gallardo Barro, Ramón García Gómez, Rufino Gutiérrez del Pozo, Rufino Pardo Calleja, Segundo Santo Tomás T., Tomás González Renedo, Vicente Recalde Azcona, Juan González Ortiz, Palacios Auto Agrícola, S. A., Alejandra Sáez Sáez, Eladio de Dios Morales, Autobuses de Castilla, Abad Casin M. Donaciano, Barriocanal Morcuillas, N., Industrias Lácteos Pascual, Ortega Martín Isabel, Romero Martínez Cia, Accesorios Badcock Tubos, Metzeler aminados Iberia, Antonio Ortiz de Ovuño, Hijo de Florencio Martínez.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo Civil: Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 3 seguido por D. Francisco Molino Olea con D. Pedro Gutiérrez Liébano y otro.

Otro de arrendamientos urbanos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Torrelavega, seguido por doña Constantina Achúcarro Terán con don Ramón Collantes Ceballos

Otro de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número uno seguido por don Mariano Plaza Roberto con don Tomás Urtun y otro.

Sala de lo contencioso: Recurso contencioso-administrativo, sobre revocación de acuerdo del Ayuntamiento de Santander interpuesto por don Jesús Martín y otros.

Otro, sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico administrativo de esta provincia interpuesto por don Vicente Fernández Alonso.

Audiencia Provincial: Apelación procedente del Juzgado Comarcal de Aranda de Duero, seguida por doña Rosario Martínez Calvo con don Domingo y don Julián del Cura López.

Otra, procedente del Juzgado de primera instancia de Burgos número uno, seguida por don Julio González Puentes con don Mauro González Delgado

Otra procedente del Juzgado Comarcal de Briviesca, seguida por don Zómiso Mínguez Sagredo con don Juan Villanueva

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**

**REALIZACION DE PRUEBAS PARA EL OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR.** — De acuerdo con las instrucciones recibidas de la Dirección General de Ordenación Educativa una vez nombrados por el Delegado Provincial las Comisiones Evaluadoras correspondientes se hace público para

general conocimiento que la realización de las citadas pruebas para obtención del Título de Graduado Escolar tendrán lugar el próximo día 29 a las 10 horas en los Centros de esta Capital que a continuación se indican:

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino, plaza del Doctor Albiñana s.n. Números 1 al 100 de la lista de aspirantes admitidos. Desde doña Humbelina Abajo Martínez hasta don Ramón García Rastrilla, ambos inclusive.

Colegio Nacional «Los Vadillos» calle Petronila Casado s.n. Números 101 al 200. Desde doña Carmen Gloria Grcí Ruiz hasta doña Mercedes Moral ambos inclusive.

Colegio Nacional «Padre Manjón» calle Salas s.n. Números 201 hasta el 302. Desde doña Uble. a, ambos inclusive. María Angeles Moreno Bernabé hasta doña Julia Villalán González, ambos inclusive y doña María Alegre López y doña Sofía Gimenes Moreno.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Para el mando de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 16 (Guadalajara) se destina al coronel de Infantería don Enrique James Berhua, de la Zona número 61.

**ASCENSOS.** — Guardia Civil: se promueve al empleo de teniente el suboficial don Víctor Poza Casado; a brigada al sargento don Gerardo Gutiérrez Ortega y a sargento primero al sargento don Arsenio Lacalle López, con destino en la 531 Comandancia el primero y el último y en la Plana Mayor del 51 Tercio el segundo.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Santiago Puigdomenech y Casado, Enrique López y Sedano, María Villaronte y Fernández - Villa, Arturo Jesús Pérez y Miguel, Clara Ruiz y Martínez, María Montserrat de los Mozos y Delgado, Yolanda Sendino y Pérez, Luis Alejandro Miguel y Peláez, Alberto López y Ruiz, Sira María Gómez y Santamaría, Miguel Angel Gutiérrez y Soto, Eva María Antolín y Miguel, María María Gómez y Crespo, Ana Alonso y Arnáiz y Jesús María García y Borné.

**Matrimonios:** Don Gaspar Orive y Lorz, con doña María Cristina Romo Escudero, el viernes, a la una y media en San Nicolás. Don José García y Pérez, con doña María Paz Ruiz y González, mañana, a la una, en San Nicolás; don Alfredo Grijalvo y Herrera con doña María Teresa Martínez y Navarro, mañana, a la una en La Anunciación.

**Defunciones:** Saturnina Rojas Olmo, de Quintanabomba, 47 años; María Pilar Esperanza González, de 65 años, de Solduendo.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

**OPTICA INTERNACIONAL**

Guillermo Frübbeck  
Especialidad microscopía  
Español 81

**ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS**

**ALEMÁN INGLÉS FRANCÉS**

**IN LINGUA**

PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE DIOMAS  
Plaza Alonso Martínez 7

**BURGALESES QUE TRIUNFAN.** — Por resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Asuntos

Exteriores se publica en el «Boletín Oficial del Estado» del sábado último una resolución de la Subsecretaría de Asuntos Exteriores por la que se hace pública la relación de aspirantes que, como consecuencia de concurso-oposición, han de ser nombrados secretarios de Embajada de tercera clase.

Entre ellos figura D. Julio Albi de la Cuesta, paisano nuestro y perteneciente a distinguida familia muy querida en esta Casa. Reciban nuestra más cordial enhorabuena el nuevo diplomático y sus deudos.

**DOMINGO, 30 DE SEPTIEMBRE**

**A VALLADOLID**  
Valladolid-Burgos C. F.  
Salidas de Burgos: 9 y 10 mañana, 3 tarde

**A COVARRUBIAS**  
Fiestas Bailes  
Salidas 10 mañana 5,30 y 6,30 tarde

**A IBEAS DE JUARROS**

**A ARLANZON**  
Fiestas - Bailes  
Salidas, sábado 29 7 tarde  
Domingo 30 5 y 6,30 tarde

**A GRANADA**  
4 días  
11-12-13-14 de Octubre  
Actos homenaje  
Muerte Padre Manjón  
Viaje y Pensión completa en hotel: 2.150 Ptas.

**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V.G.B. 134  
Paloma 25  
Teléfono 206633

**AVERIAS.** — En la noche del pasado domingo, alrededor de las once, se registró una avería en el transformador de «Electra» en la calle Diego Lainez. La avería dejó sin luz a una amplia zona de los Vadillos. Empleados de «Electra» procedieron a reparar la avería para lo que contaron con la colaboración de los bomberos, que achicaron el agua que se había introducido en el transformador.

—Ayer lunes, a las tres de la tarde en la plaza de Vega, se registró una avería en la red de distribución de agua, inundándose el sótano de la casa número 36. El agua fue achicada por los bomberos.

**Se necesitan**

**CHAPISTAS**

TALLER MECANICO "SUIZO"

San Agustín 7  
BURGOS

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 482 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 82.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Camarero, Moneca, 14; Molera, Avda. Reyes Católicos (Edificio Torquemada); Carcedo, Vitoria (Barriada Juan XXIII) y Labrador, Zatorre, 1.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los

datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,6; a la una de la tarde, 692,8; a las siete de la tarde, 693,3. Temperatura ambiente. — Máxima, 14,0 grados a las 14 horas; mínima, 6,2 grados a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, N— 3 kilómetros; a la una de la tarde, N— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 10 kilómetros. Humedad, 46.

**CUPON PRO CIEGOS**

N.º 482 PREMIADO

EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — El pasado domingo, a la una y media de la tarde, en la ca-

(Pasa a la pág. siguiente)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. Último día. Excepcional acontecimiento. Espectro extraordinario. — «Los centauros» (S. C.). — James Coburn, Tecnicolor. Un hombre audaz y temerario que extraña los más refinados placeres de la vida y de la muerte. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5, 7,45 y 10,45. El film que se hizo famoso por lo que no se vio, vuelve ahora en su versión íntegra y en Todd-Ao. 70 mm. Tecnicolor — «Cancan» (3 R). — Maurice Chevalier, Frank Sinatra Shirley Mac Laine El París de la «belle époque» alegre y picaresco. ¡Muy divertido! (Sólo mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Un programa sensacional: «Salvaje» (S. C.). Marlon Brando, Mary Murphy, Lee Marvin. Cruda, violenta, fuertemente dramática y «Cómo salvar un matrimonio» (S. C.). Dean Martin, Stella Stevens. Panavisión. Eastmancolor. Divertidísima. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. — Hoy, un programa formidable. «Marc Matto, agente 017» La más dinámica película de espionaje, en tecnicolor y «Si estás muerto ¿por qué ballas?» (S. C.). En tecnicolor, con Alfredo Landa y «La Polaca». Un auténtico torrente de carcajadas. — (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, a partir de las 4,30 de la tarde, una película inolvidable, cuya música y revolucionaria realización, no han podido ser superadas — «West Side Story» (3) — (3) Una película que no podrá compararse con nada. Es un espectáculo único en la historia del cine. — Últimos días — Mayores 18

**CORDON.** — 5,30 7,45 y 10,45 Un estreno con argumento del que todos hablarán en voz baja: «Nadie oyó gritar» (S. C.). Color Carmen Sevilla y Vicente Parral. Ella vivía de los hom-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 24 de Septiembre de 1943. A los 55 años de edad ha fallecido en el barrio de San Pedro de la Fuente la señora doña Rita San Martín Iturriaga, viuda de Peralta y hermana de don Gerardo San Martín, profesor del Seminario.

**DESAPARECIDAS** las causas que motivaron las medidas de restricción en el consumo de energía eléctrica, con esta fecha quedan en suspenso dichas medidas y restablecido íntegramente el servicio normal.

**LA temperatura máxima** de ayer fue de 17,0 y la mínima de 10,0.

¿Comprar sangre? ¿Venderla? ¿La tuya vale tanto que no tiene precio! ¡Donal!

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. — Un programa monstruo. — «Técnica de un sabotaje» (S. C.). Techniscope. Tecnicolor. Acción trepidante, luchas violentas, desafíos a muerte... y «Añoche cuando se apagó la luz» (S. C.). Doris Day. Metrocolor. — Situaciones comprometidas. Millones de carcajadas. — Mayores 18.

**GOYA.** — Hoy, a las 5,15 7,45 y 10,45 Estreno Segunda semana de clamoroso éxito — «El atentado» — (3 R) — Jean Louis Trintignant, Jean Seberg y Gian Maria Volonte — Eastmancolor La obra maestra de cine de política-ficción inquebrantable, tensa terrible, porque aires una verdad — (Exclusivamente mayores 18) Últimos días

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche, triunfal despedida de la primera gran Compañía de Revistas «Colsada», con Ingrid Garbo, Juanito Navarro y Rafaela Aparicio, en la revista de gran espectáculo «Tu novia es... mi mujer» (S. C.). Un alarde espectacular. 30 murdes internacionales. — (May. 18).

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Último día. Interesante doble «Los USA en zona rusa» — Tecnicolor Una «catástrofe» de carcajadas y «Sandokan» (S. C.). Cinemascope, tecnicolor Steve Reeves. Vibrante, estremecedora, llena de acción. Niños menores de 10 años: 10 pesetas.

**TIVOLI** (para especial en verano) — 5,15 7,45 y 10,45. El renombrado film de Clouzot — ahora en su versión original íntegra —: «Le diaboliques» (Las diabólicas) una obra maestra del «suspense» con Simone Signoret Paul Meurise Vera Clouzot y Charles Vanel (4) — Horripilante! Sólo mayores 18

**Viajes Savca**

DOMINGO, DIA 30

**A VALLADOLID**

Fútbol

R. Valladolid - Burgos. C. F.

Salidas de Burgos: 9, 10 y 12 mañana y 3 tarde.

Regresos: 8 tarde y 10 y 11 noche

DIAS 29 y 30

**A MADRID**

Fin de semana AGV. 1-136

Moneda, 18

Teléfono 20 94 38

**YOYA**

Moda infantil

Santa Dorotea 18-20

**PRESENTA**

SUS COLECCIONES

OTOÑO INVIERNO

MEJORES MARCAS

MEJORES PRECIOS

EXTENSO SURTIDO

**Y RECUERDE... LO UNICO QUE NO TIENE NUESTRA BOUTIQUE SON LOS PRECIOS DE BOUTIQUE.**

# ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la página anterior)

Carretera de Logroño, frente a la gasolinera, cuando el automóvil matrícula M 798723 se disponía a entrar en la estación de servicio fue alcanzado por el BU 24108, que conducía Francisco Javier Ibañez López, de 20 años, de Monzoncillo de Juarros. El primer coche era pilotado por José Luis del Cerro Alonso, de 20 años, con domicilio en nuestra ciudad, Carmen, 6. En el choque resultó herida de gravedad la ocupante del turismo matrícula de Madrid, Adela Izquierdo Nieto, de 19 años, de Cardeñuela y quedó en observación en la clínica de la Cruz Roja, a donde fue trasladada, la sobrina de la anterior, Raquel Izquierdo Blanco, de 3 años. La Policía Municipal practicó diligencias.

—En el término de La Vid, kilómetro 294,300, de la carretera Zaragoza-Portugal, se salió de la calzada el turismo B 698042 que conducía Jesús García Rodríguez de 20 años, de Prat de Llobregat (Barcelona), quien se salió de la calzada estrellándose contra un árbol. En el choque salió ileso el conductor y con heridas de pronóstico grave el ocupante del vehículo, José Luis Núñez Carrero, de 24 años, de Cacabelos (Logroño) quien fue trasladado al Hospital de los Santos Reyes, de Ar de Duero.

—A la una y media de la tarde de ayer, en las inmediaciones de El Crucero, chocaron el camión matrícula BU-26.197 que conducía Gabriel Artiguez Martínez, de 26 años y el tractor agrícola que pilotaba Victorino López Villodar, de 20 años. En el choque resultó con heridas de pronóstico leve, el conductor del camión.

—Ayer, alrededor de las tres de la tarde, en las proximidades de Revilla Cabriada, se salió de la calzada, volcando, el automóvil matrícula BI-139.443, que conducía Marcelino Rubio Rubio, que resultó con heridas leves, y graves su acompañante Albina Bautista Cubero, de 36 años. Lesiones leves sufrieron también los otros dos ocupantes del automóvil, María del Carmen Martínez López, de 27 años y Justo Briones Alonso, de 25. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## YOYA

MODA INFANTIL SANTA DOROTEA, 18-20

PRESENTA SUS COLECCIONES

## OTOÑO-INVIERNO

MEJORES MARCAS MEJORES PRECIOS EXTENSO SURTIDO Y RECUERDE. LO UNICO QUE NO TIENE NUESTRA BOUTIQUE SON LOS PRECIOS DE BOUTIQUE.

### AGRADECIMIENTO.

—La Vda. e hijos de don Alberto Carazo Carnicero (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 13 del corriente mes, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan expresamente en su nombre el agradecimiento a cuantas personas, les han testimoniado su pesar, por tan sensible pérdida, así como a las que asistieron al entierro y funeral.

Los doctores VICENTE MATEOS LOPEZ y MATEOS OTERO han salido para Barcelona con el fin de asistir al Congreso Internacional de Cirugía que se celebra en dicha capital.

En la Hermandad de Doctores de Sangre de la Seguridad Social se espera la salida de tu prójimo. No te hagas esperar Hazte donante.

# HOY GRAN TEATRO HOY

DESPELIDA DE LA PRIMERA GRAN COMPANIA DE REVISTAS "COLSADA" CON LAS 3 FIGURAS TRIUNFADORAS EN TEATRO CINE Y TV.

LA ESCULTURAL Y ESPLENDIDA SUPERVEDETTE

## INGRID GARBO

EL COMICO DEL MOMENTO

## JUANITO NAVARRO

LA POPULARISIMA ACTRIZ COMICA

## RAFAELA APARICIO

CON EL CLAMOROSO EXITO COMICO DE LA REVISTA DE GRAN ESPECTACULO.

# «TU NOVIA ES... MI MUJER»

de Arana, Jiménez y Mtro. Dolz

BALLET INGLÉS POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

## THE BUDDING GENERATION

Directamente de Londres

BALLET MODERNO «THE EIGHT DANCERS»

UN ALARDE ESPECTACULAR

30 MUJERES INTERNACIONALES 30

ULTIMO DIA (May. 18 años)

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### MATRICULA DE PRUEBAS DE MADUREZ PARA BACHILLERES TECNICOS

#### Convocatoria de Septiembre de 1973

En cumplimiento de lo dispuesto por las OO. MM. de 2 de Marzo y 25 de Abril de 1963, se anuncia la convocatoria de las pruebas de madurez para bachilleres técnicos superiores del curso actual.

Podrán concurrir a esta convocatoria los alumnos de este Distrito Universitario que tengan aprobadas todas las asignaturas correspondientes al Bachillerato técnico superior en cualquier modalidad y especialidad excepto administrativa y aspiren a acceder a las distintas Facultades o Escuelas Universitarias Superiores o Técnicas.

Se advierte que de conformidad con lo dispuesto por el Decreto 2459-1970 de 22 de Agosto (B. O. de 5 Septiembre), esta convocatoria de pruebas de madurez de Preuniversitario, será la última que se celebre.

DOCUMENTOS QUE HAN DE PRESENTARSE PARA FORMALIZAR LA MATRICULA

a).— Carpeta e instancia (reintegrada con póliza de 3 pesetas).

Estos documentos han de formularse en los impresos editados al efecto. Pueden adquirirse en la Conserjería de la Universidad previo abono de su importe, 10 pesetas.

b).— Certificado del presidente del Tribunal de Revalida (reintegrado con póliza de 5 pesetas) en que se haga constar la aprobación de la primera parte de las pruebas de madurez en el Instituto Técnico de Enseñanza Media correspondiente. Los alumnos matriculados en convocatorias anteriores de estas pruebas no precisan este documento.

c).— Dos fotografías (tamaño carnet).

d).— Abono de los dere-

chos reglamentarios que ascienden a las siguientes cantidades:

Matricula de las dos pruebas (Común y Especifica de Ciencias).

Matricula ordinaria (incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar), 525 pesetas; ídem Familia numerosa de primera categoría (incluidas 171 pesetas), de ídem, 375; ídem ídem, ídem de segunda, ídem (ídem, 171), de ídem, 225.

Matricula de una sola prueba (por tener aprobada la otra).

Matricula ordinaria (incluidas 171 pesetas), Seguro Escolar 375 pesetas; ídem Familia numerosa de primera categoría (incluido Seguro Escolar) 300; ídem ídem, ídem, segunda ídem (ídem, ídem), 225.

En los derechos señalados está incluida la cuota del Seguro Escolar (ciento setenta y una pesetas). Están exceptuados del abono de esta cuota los mayores de 28 años, los extranjeros y los matriculados de estas pruebas en las convocatorias de Febrero o Junio últimos.

Para hacer uso de los beneficios de Familia numerosa, ha de presentarse copia autorizada del carnet en plena vigencia en el momento de la inscripción.

También están incluidos los gastos de correo y agencia.

Plazo de Matricula: Días 2 y 3 de Octubre (Palacio de Santa Cruz) (de 9 mañana a 2 tarde).

Fecha de exámenes: Día 4 de Octubre a las tres y media de la tarde la prueba común y el día 5 de Octubre la prueba específica a las tres y media de la tarde. (En la Facultad de Ciencias.— Prado de la Magdalena).

# «SERVIR AL EJERCITO ES UN HONOR Y MAYOR CUANTO MEJOR SE SIRVE»

## Patriótica alocución del capitán general don Angel Campano, en el acto de Jura de Bandera celebrado en Araca

Según teníamos anunciado, el capitán general de la región, teniente general don Angel Campano, presidió el domingo en el Centro de Instrucción de reclutas número 11 de Araca (Alava) la solemne ceremonia de Jura de bandera de 3.859 nuevos soldados, pertenecientes al tercer llamamiento del reemplazo de 1972, que eran 3.200, además de 358 voluntarios y 301 aspirantes de I. M. E. C.

El capitán general, a quien acompañaba el jefe de su Estado Mayor, general Cortecero, llegó al citado campamento a las once de la mañana, rindiéndole los honores de ordenanza. En un vehículo Land-Rover pasó después revista a los batallones de reclutas, en unión del gobernador militar de Alava, general Rodríguez Pérez y del general Cortecero.

Tras saludar a las autoridades y a presencia de un gran gentío que se calcula en unas 25.000 personas —en su mayoría familiares y amigos de los reclutas— el teniente general Campano se trasladó al lugar donde destacaba el altar dispuesto para la santa misa. Previamente las banderas de las unidades de la sexta región fueron colocadas en el «podium» presidencial.

Concluida la misa, el teniente coronel mayor del CIR tomó el juramento a los reclutas que desfilaron por las respectivas banderas al acto de la Jura, hecho lo cual el coronel jefe del CIR dirigió a los nuevos soldados una arenga.

### ALOCUCION DEL CAPITAN GENERAL

El teniente general Campano dirigió acto seguido la siguiente alocución:

«Soldados: Después de las palabras del coronel jefe de este CIR, justas, vibrantes y emocionadas, no quiero faltarles de vuestro capitán general que, con emoción también, siente a la vez la necesidad y el deseo de haceros patente su íntima alegría, su gran satisfacción por estar con vosotros y con vuestras familias, en este día, por tantos motivos trascendental.

Si hay momentos importantes en la vida del hombre, nadie pondrá en duda que los que estáis viviendo en este domingo, en Araca, lo son en grado máximo, tanto en solemnidad como en significado; momentos importantes e inolvidables para la persona; de un patriotismo intenso, del que cala hondo, para el ciudadano; altamente significativos y decisivos para el soldado que cada uno de vosotros sois desde ahora.

Puede que sea provechoso recordar, en unos breves minutos, vuestra llegada al campamento, donde todo os iba a parecer extraño en aquellos primeros días; las comidas en común, los preliminares de la instrucción en orden cerrado, las primeras lecciones sobre armamento y material, los conceptos morales, muchos de ellos conocidos ya por vosotros, pero que comenzaban a inculcarse con un sentido militar.

Vida dura la del campamento, nadie lo ignora, ya que se quiere hacer compatible la corta permanencia con las enseñanzas precisas. Pero a poco íbais tomando confianza en vosotros mismos, confianza que no teníais al llegar aquí, poco a poco os dábais cuenta de que la dureza del campamento disminuía, aunque lo cierto es que íbais endureciendo vosotros.

Enseñanzas técnicas, formación moral, adiestramiento, preparación física; todo eso se os ha proporcionado en el campamento antes de llegar a este día venturoso en que os entregáis a la Patria a través de su Ejército, que con los brazos abiertos y de todo corazón os

recibe como soldados.

Como tales soldados habéis formulado esa entrega a España, para cuantos servicios y sacrificios requiera, necesite y exija. Una entrega completa que honra a nuestra madre común y que os honra a todos al dar amor por amor; verdadero amor por ser sin condiciones; verdadero amor por ser íntegro; amor sublime porque es darse a los demás a través de la Patria.

Acabáis de formular un juramento, solemne, inmenso, de ligazón plena; y lo habéis sellado con un beso, signo humano de cariño, depositado con unción en esa bandera, representación simbólica de la Patria, que lo recibe gozosa, como una fusión de amor y de vida entre vosotros y ella.

Un beso a la bandera en cuyos colores luce la España de nuestros quereles y de nuestros afanes; una enseña sagrada que tiene sus peligros cargados de Historia y empapados de la sangre de todos aquellos que supieron hacerla, cumpliendo hasta el extremo el juramento que hicieron un día, el mismo que vosotros acabáis de hacer; y quedando ahí los besos que ellos depositaron, como un aroma que os recuerde el que vosotros habéis dado.

Un beso a la bandera que representa a la Patria; y nos la representa en su grandeza, en su libertad y en su nobleza; nos la representa en su trabajo y en su progreso; nos la representa en todo aquello que vosotros queréis que sea, porque vosotros sois la España que ella cobija; sois sus soldados, sus defensores; sois los que no habéis de consentir nunca que se mancille, viendo en ella el honor de todos los españoles, de vuestros padres y hermanos, de vuestras novias; los que habéis de mantener la integridad de sus tierras, los que habéis de velar por su unidad; sois los continuadores de todo lo que os precedió en su limpia Historia y de todo lo que ha de ser en su desarrollo y en su vida futura.

Yo os felicito sincera y cordialmente lo mismo que a vuestras familias, presentes en gran parte en este campamento de Araca y que hoy sienten el orgullo de veros preparados y capaces de cumplir la sagrada misión que España, a través de su Ejército, os encomienda.

Os felicito y os doy la más cordial bienvenida a este Ejército, lleno de gloria y siempre con un renovado afán de mejor servicio; la bienvenida a las Fuerzas armadas de España, encargadas de defenderla de toda clase de enemigos, exteriores o interiores; a estas Fuerzas en las que servir es un honor y en las que el honor es mayor cuanto mejor se sirve.

Bienvenidos, soldados; seguid practicando de manera continua las virtudes que se os han inculcado; tened fe en Dios y en vosotros mismos; Dios premia al que defiende a la Patria; la Patria se honra en sus buenos hijos. Ser dignos de Dios y de la Patria es la mayor satisfacción del cristiano español; ¡que todos vosotros lo logréis! Soldados, ¡viva España!

Con un anónimo y estentóreo ¡viva España! rubricaron los nuevos soldados la también vibrante alocución del capitán general.

### ACTO FINAL

Puso fin a la brillante y solemne ceremonia el homenaje a los infantes muertos por Dios y por la Patria, sonando el toque de oración mientras se disparaban las salvas de ordenanza.

Finalmente la formación de batallones desfiló ante el capitán general y demás autoridades.

## PERFUMERIA ridruejo

AVDA. DEL CID, 40. TELEFONO 204757

LE INVITA A UNA CONSULTA PRIVADA CON SU ESPECIALISTA DE BELLEZA

*Rizareth Arden*

que permanecerá en este establecimiento del 24 al 29 de Septiembre, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis. Reserve hora para tratamientos.

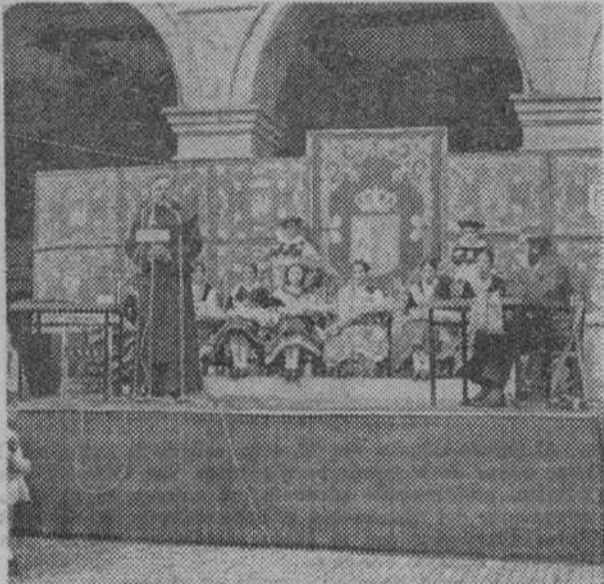
# Con gran brillantez, Espinosa de los Monteros fue el domingo la sede del "Día de la Provincia"

Numerosos actos, que se vieron deslucidos por la lluvia

El domingo pasado, Espinosa de los Monteros amaneció con su bello escenario natural más hermoso que nunca. Llena la villa de banderas, gallineros y pancartas; con la Banda municipal de Miranda alegrando sus calles, todo se había preparado para que el «Día de la Provincia» tuviera lo que se merece. El tiempo no colaboró y ya diremos cómo la lluvia echó a perder parte del esplendor que Burgos entero quería rendir homenaje a la gran comunidad provincial allí donde el prado juega con la montaña a hablar de comunidad única y diversa. Pero se trata del «Día de la Provincia». Vamos con ello.

## RECEPCION A LAS AUTORIDADES

La plaza de Sancho García, donde se ubica el Ayuntamiento, estaba a la una menos cinco del mediodía rebosante de público.



El R. P. Valentín de la Cruz, cronista de la provincia, durante su brillante intervención oratoria (Foto FEDE)

A esa hora llegó el Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz, que venía acompañado por el director general de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel. Esperaban la primera autoridad de la provincia el presidente de la Diputación, el frente de la Corporación, el presidente de la Audiencia territorial y fiscal jefe, señores Vivas Marzal y Gómez de Liaño, respectivamente; alcalde de Burgos, Sr. Muñoz Avila, junto al primer teniente de alcalde, don César Rico Pardo; procurador en Cortes de representación familiar, don Félix Pérez y Pérez; juez de Primera Instancia e Instrucción de Villarcayo y su partido, señor Sáez Comba; así como el coronel y teniente coronel de la Guardia Civil,

cronista oficial de la provincia y otras personalidades. Posteriormente, se unieron a los actos el general Stuyck, gobernador militar, y la secretaria segunda del Consejo nacional y procurador en Cortes, señorita Belén Landáburu, el primero tras haber asistido a los actos conmemorativos de la fundación de la Legión y la segunda que hubo de detenerse en la carretera para prestar ayuda a un coche accidentado.

El señor Gay tras recibir el primer saludo del alcalde de la villa, señor don Juan José Angulo, que presidía a la Corporación es: nosense, fue cumplimentado por las autoridades presentes, así como por el Consejo provincial del Movimiento y los delegados de Información y Turismo, Vivienda, Agricultura, Sección Femenina y de la Juventud. Seguidamente, ocupó la presidencia en lugar que se le había reservado frente a una tribuna donde se iban a desarrollar los primeros actos del «Día de la Provincia». Tales actos comenzaron con la proclamación de la «Reina» cargo que recayó en la gentil señorita Olga López Arroyo, y que recibió la banda acreditativa tras de habérseles impuesto a las damas de su Corte, formada por todas las «reinas» de los partidos judiciales que fueron llamadas por orden alfabético y recibiendo el distintivo de los diputados correspondientes.

A continuación, el cronista oficial de la provincia pronunció el pregón.

## EL PREGON DEL «DÍA DE LA PROVINCIA»

Fray Valentín de la Cruz hizo un hermoso canto a Castilla en su pregón. Con palabra cálida, saludó a Espinosa y a toda la provincia. Quiso presentar a los monteros, los hombres rectos y leales que desde Sancho Garcés habían merecido velar las noches de los Reyes de España. «Espinosa —dijo— tiene algo entrañable: es la cuna de nuestra Castilla». Citó a continuación una exacta cronología de acontecimientos, enriquecida con nombres de ancha resonancia histórica y propuso que se levantara un hito conmemorativo en los vestigios que recuerdan el albor de castellano.

Hizo luego un hermoso canto al amor a la tierra, dándole por un paréntesis que ocupó el lugar del que venimos y al que volveremos a ir. Aseguró que había que dar por superado el límite provincial y que había que ir a un «Día de Castilla» y recordar entonces más a la «mancomunidad» que a la región, para no limitarnos a un mero sentido geográfico.

Habló de la primacía del espíritu sobre todo, de llegar a la unidad sin unicidad y abogó por la armonía de los estamentos sociales, así como por una manifiesta voluntad de servicio a la comunidad.

Sus palabras, en todo momento llenas de fervor poético, fueron largamente aplaudidas al final, lo mismo que habían sido interrumpidas en algunas ocasiones para manifestar su aprobación los concurrentes.

## CONCIERTOS DEL ORFEON BURGALÉS Y DE LA BANDA DE MIRANDA

Tras el pregón de Fray Valentín de la Cruz, el Orfeón Bungalés, bajo la dirección de don Salvador Vega, dio un magnífico concierto, aplaudido en cada canción y despedido con inequívocas muestras de agrado y simpatía.

Siguió luego el anunciado concierto de la Banda de Música de Miranda, pero la lluvia jugó contra ella. En la primera pieza comenzó a descargar un impertinente chaparrón que obligó a todos a abandonar sus lugares. Siguió la actuación de esta Banda en los porches de la Casa Consistorial, pero el agua quitó la audiencia que se merece.

## ENTREGA DE PREMIOS DEL XI CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO

A las cinco y cuarto de la tarde, tras un almuerzo con que las autoridades e invitados fueron obsequiados, se reanudaron los actos en el salón de sesiones del Ayuntamiento, bajo la presidencia del gobernador civil y autoridades acompañantes.

Tras abrir el señor Gay Ruidíaz la sesión, don Juan José Angulo, alcalde de Espinosa de los Monteros, tomó la palabra para saludar a los concurrentes, dando las gracias por haber sido distinguida la villa con el primer premio del XI Concurso de Embellecimiento, asegurando que ello constituía un gran



Imposición de la simbólica banda a la «Reina» de la fiesta, señorita Olga López Arroyo, por el alcalde de Espinosa. — (Foto FEDE)

aliciente, para seguir adelante en la obra de engrandecer a la localidad.

Recibidas las últimas palabras del señor Angulo con una cerrada ovación, el vicepresidente de la Diputación, Sr. Zaldívar leyó el acta del jurado calificador, pasando, a medida que se les iba nombrando, a recoger sus diplomas y premios, de manos de las autoridades, las personas representantes de las localidades galardonadas. A este respecto es de señalar la ausencia del alcalde de Mecerreyes, que había sufrido un accidente de circulación cuando se dirigía a Espinosa, así como la numerosa concurrencia de vecinos de La Horra, entre los que se encontraban algunos excombatientes que lucharon cerca de la villa durante la guerra de liberación.

A continuación pronunció un discurso el presidente de la Diputación, señor Carazo Carnicero, que hizo un hermoso canto de Espinosa y de la provincia, señalando con cálida oratoria lo que deben ser los objetivos de una provincia que vive tan cerca de otras, relatando hermosos episodios vividos entre Burgos y Vizcaya, concretamente.

## DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Tras la intervención del presidente de la Diputación, interrumpido con aplausos numerosas veces y despedido con una cerrada ovación, tomó la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien comenzó mostrando la satisfacción que le producía asistir por primera vez a la celebración del «Día de la Provincia». Dijo que era una fecha con sentido de unidad, resaltando, en el caso concreto de Espinosa, que hacía posible resaltar la afinidad con las tierras próximas. «Si Espinosa —dijo recordando palabras del pregón de Fray Valentín de la Cruz— es la pila bautismal de Castilla, debemos ver en ella el punto de coincidencia de todos los que quieren hacer una España más grande». Afirmó que esta clase de conmemoraciones han tenido siempre una gran capacidad de respuesta y que se estaba dando testimonio de que los premios eran la prueba de un afán de superación. Definió al progreso como la respuesta a las exigencias de nuestro tiempo y a la paz como el entendimiento entre todos. «Lo que Burgos ha sido históricamente nos espolea a todos». Tras felicitar a Espinosa y a todos los galardonados, pidió que se estuviera en la línea del Caudillo a quien llamó el primer servidor de España.

Una cálida acogida tuvieron las últimas palabras del señor Gay Ruidíaz, que posteriormente inauguró un hito conmemorativo del primer premio de embellecimiento en la plaza de Sancho García, dando por finalizados los actos tras un detenido recorrido por toda la villa.



El recinto en que se celebró el acto conmemorativo, en panorámica captada por «Fede»

**Mesón de los Infantes**  
 ESPECIALIDAD:  
 TODOS LOS DIAS  
 OLLA PODRIDA  
 Servicio a domicilio tno 203982

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL EN EL CAMPO DE LA HIGIENE INTIMA FEMENINA

## PRECISA INGENIERO TECNICO

para JEFE DE PLANTA DE PRODUCCION

### FUNCIONES:

- Sera responsable de la Producción de una planta especializada y automatizada para la fabricación de compresas higiénicas.
- Sera responsable de una maquinaria e instalaciones de gran precisión, delicadas y costosas.
- Tendrá a su cargo el equipo humano necesario.

### EXIGIMOS:

- Titulación de ingeniero técnico o equiparable.
- Se valorará experiencia en campo similar y muy especialmente práctica probada en vigilancia y conservación de maquinaria industrial de precisión.
- Es imprescindible un buen dominio de alguno de los idiomas siguientes, con preferencia según el orden que se indica:  
 Alemán o Inglés o Francés

- Residir en capital de provincia del orden de los 150.000 habitantes

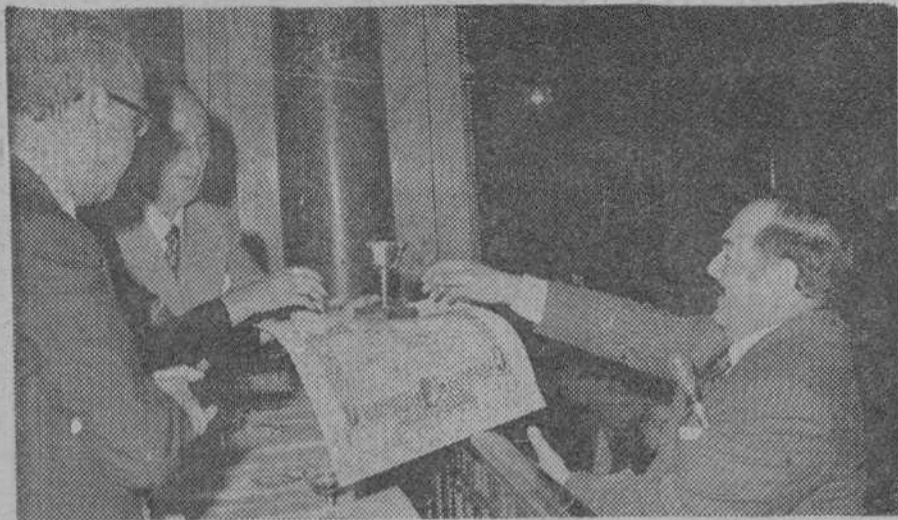
### OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Condiciones económicas interesantes a convenir según valga.
- Período de preparación y adaptación de 2 a 3 meses en Alemania.
- Garantizamos reserva absoluta y devolución de la documentación a quien lo desee.

Escribir al Apartado de Correos 1.160. MADRID. Referencia I/T, acompañando "curriculum vitae" e indicando pretensiones económicas.

Ref. Nal. n.º 12.482)

## ENTREGA DE PREMIOS A LAS «PEÑAS»



He aquí dos placas obtenidas en el curso de la brillante fiesta celebrada el sábado último en el «Casino», con motivo de la entrega de los trofeos otorgados en los concursos del «Buen yantar», «Ornamentación de recintos» y «Concurrencia de las Peñas», celebrados en las pasadas fiestas. — En nuestro grabado, el presidente de la Peña «Rincón de Castilla» recibiendo el primer premio del «Buen yantar» y, en la segunda placa, el alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila, en su discurso de clausura del simpático acto.

(Foto FEDE)

## El 16 de Octubre entrega del "Premio Kuhn Remolacha de Oro 1973" a D. Napoleón Rodríguez Moreno

El día 16 de Octubre, a las 14 horas y en el Restaurante Club la Ribera de Palencia, tendrá lugar el acto de entrega del "Premio Kuhn Remolacha de Oro 1973", a don Manuel Melendro González, cultivador y expresidente del Grupo Remolachero de Palencia, y a don Napoleón Rodríguez Moreno, cultivador y presidente de la Agrupación Sindical provincial remolachera de Burgos.

## HOSTAL LA VARGA

BODAS Y BANQUETES

Carretera Madrid-Irún

Kilómetro 232

## PISO SEMILUJO

Buena situación

Calefacción central fuel oil. 4 habitaciones Exterior. sol, luces Habitación. Facilidades Informes: Vitoria 142.

Teléfono 224133.

## ALQUILO

PEQUEÑO LOCAL, propio cualquier negocio. Teléfono 200210. (Horas de oficina)

## NUEVOS HOGARES

FIDALGO VAZQUEZ - ELICES FERNANDEZ



El pasado sábado, día 22, a las seis de la tarde, en el altar mayor de la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, profusamente adornada, se unieron en el santo sacramento del Matrimonio la bella señorita María Jesús Elices Fernández con el joven arquitecto técnico, don Fernando Fidalgo Vázquez.

Los novios hicieron su entrada en el sagrado recinto, luciendo ella un precioso vestido blanco y dando el brazo a su padre y padrino, don Valentín Elices Santos, titular veterinario de Arlanzón, y el novio ofreciendo el suyo a su madre y madrina, doña Paciencia Teresa Vázquez de Fidalgo.

En el altar mayor fueron recibidos por el sacerdote, tío de la novia doctor Luis Fernández Pérez, colaborador de DARIO DE BURGOS y querido amigo nuestro, quien bendijo el matrimonio, celebró la misa de velaciones y dirigió a los contrayentes una alocución sagrada referente a la santidad del matrimonio cristiano. Durante la celebración de la misa vespertina se interpretaron al órgano diversas composiciones de música sacra.

A continuación y ante la representación judicial, se procedió a dar cumplimiento al requisito civil, testimoniando por parte de la novia, el padre, don Valentín Elices; don Manuel Alberto, notario de nuestra ciudad; don Victorio Valverde, jefe administrativo de la Babbcock-Wilcox, y su cuñado don Evelio Alonso, licenciado en Filosofía. Por parte del novio, lo hicieron su padre, don Valentín Fidalgo; hermano, don Antonio Fidalgo, de la E. de Ingeniería Naval; su cuñado, don Leoncio Baños Ramón y don Javier Cayado y Cayado.

Posteriormente en los salones del Mesón de los Infantes fue servido un lunch nupcial a los numerosos invitados y más tarde los novios iniciaron el viaje de luna de miel a las Islas Canarias.

Los señores de Fidalgo-Elices fijarán su residencia en Mieres (Oviedo).

## MARTINEZ CABEZA - FERNANDEZ ROMERO

El pasado domingo, día 23, contrajeron matrimonio en la parroquia castrense de la Inmaculada Concepción, don José Antonio Martínez Cabeza (ingeniero aeronáutico), con la señorita María de los Remedios Fernández Romero (ayudante técnico sanitario).

Apadrinaron a los contrayentes, por parte del novio, su madre doña Pilar Cabeza Grediaga y por parte de la novia, su padre, don Francisco Fernández Cerezo (teniente coronel de Caballería).

Firmaron el acta matrimonial por parte del novio, don José Antonio Martínez Martín, padre del contrayente; don Jaime Cabeza (industrial), don José Luis López Ruiz (ingeniero aeronáutico), don César Puentes Márquez (ingeniero aeronáutico) y don Kurt Schleicher Tafel (ingeniero aeronáutico).

Por parte de la novia, don José Murillo (comandante de Artillería), don Mariano Cuesta (capitán de O. M.), don Jesús Romero (industrial), don Jesús María Gutiérrez Cerezo (ingeniero industrial), don Andrés Huidobro (industrial) y don Florencio Serna (maestro nacional).

Posteriormente fueron obsequiados los invitados con un almuerzo en el Hotel Almirante Bonifaz.

El nuevo matrimonio fijará su residencia en Madrid.

## RYCAM, S. L.

PRECISA CUBRIR PLAZAS DE OFICIALES Y AYUDANTES

MECANICOS - ELECTRICISTAS

DE ASCENSORES

SUELDO A CONVENIR SEGUN VALIA MARTIN ANTOLINEZ. 13

(R. O. C. 6.835)

## PERFUMERIA ridruejo

LAIN CALVO, 9

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, esteticienne exclusiva de

JUVENA

permanecerá durante los días 24 al 29 de Septiembre, ambos inclusive.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS



## Escuela Hogar

del

## Círculo Católico de Obreros

Para jóvenes de 14 años en adelante

CLASES DE:

- CORTE Y CONFECCION DE ROPA DE SEÑORA Y CABALLERO.
- CORTE Y CONFECCION DE ROPA BLANCA Y TODA CLASE DE LABORES.
- CULTURA GENERAL.
- MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.
- CONTABILIDAD.
- SECRETARIADO.
- IDIOMAS.
- AUXILIARES TECNICAS DE VENTAS (DEPENDIENTAS).

MATRICULA, HASTA EL 29 DE SEPTIEMBRE

En la Secretaría del Círculo Católico de Obreros (Concepción n.º 19, bajo) todos los días laborables de 8 a 9 de la noche.



## JUANITO MUÑOZ Y JOSE VALVERDE NUEVOS MATADORES CON ALTERNATIVA

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Trece corridas toros se celebraron el domingo en los ruedos españoles, así como un gran número de novilladas de primero y segundo orden y hasta un festival benéfico.

Las corridas tuvieron lugar en Madrid ("Monumental"), Barcelona ("Monumental"), Valladolid, Logroño, Benidorm, Torremolinos, Fregenal de la Sierra, Ecija, Consuegra (Tol. d.o.), Lorca, Palma de Mallorca, Talavera de la Reina y Lloret de Mar. Estos dos últimos festejos fueron de rejoneo.

En Torremolinos, con toros de Antonio de la Cova, tomó la alternativa el diestro Juanito Muñoz, de manos de Andrés Torres "El Monaguillo" y actuando como testigo Juan Calero. El nuevo matador fue ovacionado en su primero, hubo petición de oreja y dio la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza estuvo muy artista, pero no fue breve con el estoque por lo que escuchó un aviso. Pese a ello, volvió a ser muy ovacionado y le pasearon a hombros por el ruedo. "El Monaguillo" logró una oreja en su primero y escuchó aplausos en el cuarto. Juan Calero fue ovacionado en los dos.

Otros diestros triunfadores en la jornada fueron: Sánchez Bejarano (una oreja) en Madrid; Francisco Ruiz Miguel (una oreja) y Julio Robles (una oreja) en Barcelona; Roberto Domínguez (dos orejas) en Valladolid; "El Viti" (una oreja), José Fuentes (una oreja) y Raúl Aranda (una oreja) en Logroño; Gregorio Tebar "El Inclusero" (una oreja) y "Calatraveño" (una oreja) en Benidorm; Manuel García "Palmeño" (una oreja) José Ortega (dos orejas) y "El Almendro" (una oreja), en Fregenal de la Sierra; Manolo Cortés (tres orejas), Rafael Torres (dos orejas) y José Antonio Campuzano (tres orejas), en Ecija; Carlos Málaga "El Sol" (una oreja), en Consuegra; Dámaso González (dos orejas) y Alfonso Romero (cuatro orejas y salida a hombros), en Lorca; el rejoneador Manuel Vidrié (una oreja), en Palma de Mallorca; los rejoneadores Angel Peralta (una oreja), Rafael Peralta (una oreja), José Samuel Lupi (una oreja), hermanos Peralta (dos orejas compartidas) y Domecq y Lupi (dos orejas compartidas), en Talavera de la Reina; los también rejoneadores Antonio Ignacio Vargas (cuatro orejas y un rabo) y Emilio Torres "Bombita" (dos orejas), en Lloret de Mar.

El novillero colombiano Pedro Ponciano que toreó en la plaza madrileña de "Vista Alegre", sufrió diversas cogidas y revolcones a lo largo de su actuación. Tras liquidar al segundo novillo, ingresó en la enfermería, donde fue curado de una contusión en la cara posterior del muslo derecho de pronóstico leve. Volvió al ruedo y después de estoquear al quinto novillo, ingresó otra vez en la enfermería donde se le apreció fractura de la clavícula izquierda, de pronóstico grave.

En la plaza de Cervera de Pisuerga (Palencia), hubo un festival benéfico en el que actuaron Paco Corpas,

que dio la vuelta al ruedo; "El Regio", a quien premiaron con las dos orejas y el rabo del novillo que estoqueó; "Luguillano", que también logró una oreja y el novillero "El Melenas" que asimismo obtuvo un apéndice auricular. (Resumen de "Cifra").

### LAS CORRIDAS DE AYER

Ibiza. — Corrida de toros. Toros de los herederos de Samuel Flores. José Valverde, que tomó la alternativa de manos de Antonio Barea estuvo muy lucido en su primero, una oreja y vuelta. En el último volvió a ser premiado con una oreja y dio la vuelta al ruedo. El rejoneador Luis Valdenebro, ovacionado una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.

—Logroño. — Cuarta y última de feria. Toros de César Mo-

... de Pamplona. El cuarto, devuelto a los corrales por demasiado de la vista, fue sustituido por el sobrero de Salvador Domecq, Dic. o Puerta, una oreja y vuelta en el que abrió plaza. En el cuarto hizo faena breve ante un toro manso. Silencio. Francisco Ruiz Miguel escuchó aplausos en los dos. «Niño de la Capea» oyó pitos en el tercero y tampoco hizo nada destacable en el último. (Silencio).

—Barcelona. — Segunda corrida de la feria de Nuestra Señora de la Merced. Toros de Francisco Garzón y Guardiola, Sebastián Palomo Linares escuchó aplausos en sus dos toros. «Paquirri», aplausos en el segundo; en el quinto, un aviso, no obstante lo cual le aplaudieron al concluir su faena. Paco Bautista, una oreja, insistente petición de otra y dos vueltas al ruedo, en el tercero de la tarde. Fue ovacionado y paseado a hombros, tras estoquear al último.

(Resumen de "Cifra" y "Logos").

# MAÑANA

ULTIMO GRANACONTECIMIENTO DE LA CAMPAÑA TEATRAL 1973

## COMPANIA JESUS PUENTE EL CARGO... Y SUS CONSECUENCIAS

Original de ALFONSO PASO  
UNA OBRA SENSACIONAL DE ESTRUENDOSAS CARCAJADAS  
UNICO DIA DE ACTUACION

# TEATRO AVENIDA

### PROMOTOR VENTAS

RELACIONADO EN ALIMENTACION Y HOSTELERIA  
Sueldo fijo. Seguridad Social y Comisiones.  
Dirigirse por escrito, con amplias referencias al  
APARTADO 330. BURGOS.  
(R. O. C. 6.849)

### CAMARERO DE RESTAURANTE

SE PRECISA  
Presentarse en Avenida del Cid, 32, entreplanta. — Burgos.  
(R. O. C. 6.892)

**RESTAURANTE**

**Los Tomillares**

BODAS — BANQUETES

con la invitación de la empresa a bailar en la magnífica bolte Beethoven.

Carretera Logroño. Telf. 17 IBEAS DE JUARROS

**OPOSICIONES**


AUXILIARES CORREOS

PREPARACION A CARGO DE JEFES DEL CUERPO  
PROXIMA INICIACION DE CLASES

**ACADEMIA CENTRO**

LAIN CALVO, 4

**INVERSION PURA**



Si usted quiere invertir su dinero al **12% anual**, mediante cobro trimestral de intereses y devolución a los cuatro años de su capital, sin obligación de compra de bienes muebles o inmuebles y con **CERTIFICADO DE DEPOSITO BANCARIO**.

Solicite información enviando el presente cupón a la Delegación Regional

**AVAL-RENTA**  
Gamazo, 2-1º Tel. 22 48 47  
VALLADOLID

y comprobara las ventajas reales únicas de seguridad y garantía de nuestro sistema de inversión

Nombre .....

Apellidos .....

Calle .....

núm. .... Ciudad .....

Teléfono .....

## LOS NIÑOS ACUSAN

Respuestas de 30.000 niños españoles sobre temas de la realidad cotidiana.- Una carta de un colegial de San Ildefonso al alcalde de Madrid.- «Mayor alegría para sus habitantes y mayor preocupación por los niños»

Madrid (De nuestra Redacción —S.—). — La mirada de los niños tanto tiene de inocente como de acusadora. Tras esos ojos limpios y sonrientes, no pocas veces se oculta algo así como una "segunda intención" de implacable censura y severidad. No hace mucho, la fotografía de un desnudado niño de Biafra, desnudo y desnutrido hasta los límites increíbles de una piel pegada a los huesos, ganó un concurso internacional de documentos gráficos políticos. Y, lo que es más curioso, una película publicitaria realizada en Francia dentro de la Campaña mundial contra el Hambre —una niña en la calle tomando un helado, tarea que interrumpe repentinamente al encontrarse en un cartelón la fotografía del pequeño de Biafra— volvió a ganar otro premio en un festival publicitario. Tendrían ustedes que ver la mirada del niño de Biafra, de la niña de París...

Ahora, son los niños españoles los que acusan, a través de un libro que, según tengo entendido, ha alcanzado gran éxito de venta en Madrid. Se trata de una obra precisamente titulada "30.000 niños españoles acusan" cuyo autor, don Fernando Gutiérrez, ha reunido sistemáticamente la respuesta de numerosos pequeños de 5 a 12 años sobre los aspectos positivos o negativos de la realidad cotidiana que les rodea. Nunca se había hecho en España un intento de este tipo tan amplio y completo. El libro se lee de un tirón y los niños se convierten, a medida que pasan las páginas, en unos lúcidos jueces de temas tan serios y profundos como Dios, la guerra, la familia, los mayores...

"Dios, te quiero tanto —opina un pequeño—, que me aburro. Has hecho todo. Has hecho la Tierra, el Sol, los frutos el melocotón y las naranjas y las uvas. Y te quiero así de grande. Tú siempre me ves, aunque me escondas en un cuarto muy oscuro con las puertas cerradas. Tú siempre me ves". ¿Qué teólogo moderno tendría inconveniente en aceptar esta infantil descripción de Dios? Otro botón de muestra: "Querido Dios Yo no sé por qué te dicen Dios. Sé que te llamas Jesucristo. Yo sé dónde estás, y no sé quién es usted. Porque nada se le ve. La señorita (la maestra) dice que es guapo. Yo, cuando me muera, quiero verte con los ojos y la boca y el corazón. Señor, yo no sé qué es el alma. Yo no sé qué más decirte. Adiós".

Mientras los mayores se enfrentan en crueles guerras, los niños opinan unánimemente que los choques con armas son malos, crueles, incultos... "La guerra me parece —dice un anónimo niño— una cosa mala. Los niños mueren raquíticos. Y a los pocos años si hay guerra tienen que ir, aunque no tengán culpa. Van a la guerra a morir. Además, la guerra es la pérdida del país". Otra condena de las atrocidades de la guerra aunque la crítica comience con un ejercicio positivo: "La guerra es muy bonita para dibujar, pero es una cosa muy fea. Hay cosas muy brutas en la guerra. Y fusilan y las calles chorrean sangre".

Los pequeños siguen dando en pleno centro de la diana en otros temas. Veán, por ejemplo, lo que uno dice sobre su ciudad, su pueblo. "Levantamos todas las calles y ahora resulta que lo que hicieron no está bien y vuelven a levantarlas. En los balcones hay flores. No hay parques infantiles. No hay trabajo para las mujeres. Y cuando seamos mayores tendremos que ir a trabajar al campo". La observación y la poesía se dan la mano en esta otra visión: "La gente no está alegre. En la escuela, se caen pedazos de yeso. Es muy larga y muy fría, y no calienta bastante la estufa".

Las personas mayores, tanto si son los miembros de la propia familia como seres extraños, no escapan al varapalo. "A mí, cuando mi padre me pega me tiro al suelo llorando. Y el perrito cada vez que me ve llorando viene y empieza a jugar conmigo tirándome bocaditos pequeños para no hacerme daño". "Mi padre viene cansado del trabajo y si le pregunto no me hace caso". "Mis padres siempre se limitan a mandar". "Los mayores siempre que llevan la razón y se meten en todo". "Tienen vergüenza y cobardía, y no nos dicen cosas de la vida, pues les da vergüenza explicarlas".

Cierro aquí esta antología de juicios extraídos del libro recopilado por don Fernando Gutiérrez "30.000 niños españoles acusan". Termino con esa interesante obra, pero no con el inagotable tema de los niños metidos a críticos. No hace mucho, un escolar de 14 años ganó el concurso literario anual organizado por la Asociación de ex-alumnos del Colegio de San Ildefonso con una estupenda "Carta al nuevo alcalde de Madrid". Mientras otros compañeros escribían sobre "una excursión al campo" o "una visita al parque zoológico", Enrique García Galante tuvo la feliz idea de dirigir una misiva al regidor de la villa...

La carta demuestra que los niños se dan cuenta de todo. Quizá con más talento y penetración que las personas mayores. Enrique se dirige al alcalde pidiéndole respetuosamente "dos cosas que estimo muy necesarias: Mayor alegría para sus habitantes y más preocupación por los niños". ¡Casi nada! Esta doble tarea no es empresa que esté al alcance de un alcalde, ni de dos. A continuación, el autor de la carta dice: "Si atravesáramos Madrid de punta a punta nos encontraríamos con dos diferentes frutos urbanos. De un lado, casas alegres, espaciosos jardines, grandes calles en perfecto estado, buenos comercios y luminosos focos. A su lado, otras manzanas tristes, calles de tierra en lugar de asfalto, pequeñas tiendas y una media luz procedente de los faroles". Después, llegué al turno a los transportes, las fiestas de San Isidro, las escuelas y los campos de juego... Como ustedes pueden adivinar, cada uno de esos renglones merece la oportuna crítica "constructiva". El chico tiene sentido de humor. Termina su carta: "Como soy del Colegio de San Ildefonso, y ya sabe usted que nosotros repartimos mucha fortuna, esta es la que le deseo en su difícil cargo".

**PEREZ GALLEGO**

# Donativo de 50 millones de pesetas para ayuda a los colegios de hijos de emigrantes

## Inauguración en Oviedo de la bienal española de Física y Química

Se reúne en Madrid el congreso de la Unión Internacional de Abogados

Madrid (Cifra). — «La generosa donación de don Vicente Cañada Blanch es un símbolo de todo lo que tiene de entrañable y trascendente su preocupación en favor de sus compatriotas en la emigración», dijo el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en el acto de recibir un cheque de 50 millones de pesetas que le entregó don Vicente Cañada Blanch, en su despacho oficial, y al que asistieron altas jerarquías de su Departamento.

Los 50 millones escriturados, junto con otros 50 donados anteriormente, lo han sido para ayuda de 10 millones por Colegio que crea el Instituto español de Emigración, en los próximos cinco años.

Don Vicente Cañada Blanch nació en Marzo de 1900 en Burriana (Castellón), en el seno de una familia de agricultores. A los 21 años marchó a Londres para trabajar con una firma holandesa en la sección de español. Pronto inició el negocio de importación de naranjas por su cuenta y más tarde se estableció como vendedor en el mercado londinense de Spitalfields.

### BIENAL DE LA REAL SOCIEDAD ESPAÑOLA DE FÍSICA Y QUÍMICA

Oviedo (Logos). — El ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, presidió en el día de hoy, la inauguración de la reunión bienal de la Real Sociedad Española de Física y Química, en la que intervienen cerca de un millar de especialistas de España.

### CONGRESO INTERNACIONAL DE ABOGADOS

Madrid (Cifra). — Bajo la presidencia del titular de la Unión Internacional de Abogados, don José Luis del Valle Iturrriaga, dieron comienzo esta tarde en Madrid, en la sede del Palacio de Congresos y Exposiciones, las tareas del Congreso que celebra cada dos años, la referida Unión a la que asisten más de ochocientos juristas de cuarenta países.

Junto con el señor Del Valle Iturrriaga, ocupaban lugares destacados en la presidencia del acto, el vicepresidente de la U.I.A.; el decano del Colegio de Abogados de Madrid; el presidente de la Academia de Jurisprudencia y Legislación y otras personalidades de la abogacía.

Inició el acto el señor Del Valle Iturrriaga.

### PROTESTA

Madrid (Cifra). — A primera hora de la tarde de hoy se ha reunido el mismo grupo de abogados que estuvieron reunidos el pasado jueves, acordando elevar a la Junta de Gobierno del Colegio de Madrid, en protesta por la presencia de ésta en el Congreso de la Unión Internacional de Abogados.

### CONGRESO INTERNACIONAL DE CIRUGIA

Barcelona (Logos). — En el Palacio de Montjuich, se han iniciado hoy las sesiones de trabajo del XXV Congreso de la Sociedad Internacional de Cirugía y del XI Congreso Internacional de Cirugía Cardiovascular, inaugurados oficialmente el domingo por el director general de Sanidad, don Federico Bravo Morate y el alcalde don Enrique Maso Vázquez.

### ENTREGA DE UNA FRAGATA

El Ferrol del Caudillo (Cifra). La fragata portamísiles «Baleares», construida en la factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán ha sido entregada hoy a la Armada Española en el transcurso de un acto que presidió el ministro de Marina, almirante don Gabriel Pita de Veiga, a quien acompañaban el embajador de los Estados Unidos en España y otras personalidades y autoridades.

El acto concluyó con un discurso del almirante don Gabriel Pita de Veiga, en el que

entre otras cosas dijo que «nuestro buque ha de ser desde hoy altar singular donde se honre el recuerdo de nuestros caídos, de los familiares de los caídos guerra y en la paz ofrendan sus vidas sirviendo a España en la paz».

En su discurso, el ministro agradeció la presencia en este acto del embajador de los Estados Unidos de América, de las autoridades de Baleares asistentes al acto, de las autoridades ferrolanas, de todos los presentes y del grupo de supervivientes y familiares de los caídos del crucero «Baleares».

## SE VENDE EQUIPO SOBREPESOR

de elevación de agua de 5 CV. caudal. 6.000 litros hora completo. en buen estado. Teléfono 223115.

## Audiencia privada de Pablo VI al discutido obispo holandés, Gijsen

Ciudad del Vaticano (Efe). — El obispo holandés de Roermond, monseñor Joannes Baptiste Matthijs Gijsen, fue recibido hoy en audiencia privada por el Papa Pablo VI en el palacio apostólico vaticano.

El Prelado holandés fue el centro de una viva polémica en el seno de la Iglesia holandesa a raíz de su nombramiento, al ser contestado tanto por ciertos sectores de la diócesis de Roermond como por, incluso, algunos obispos. El motivo de la «contestación» es que se consideraba que el nombramiento del obispo había «venido desde lo alto», es decir, que había sido efectuado directamente por el Vaticano sin que se respetase la práctica habitual de la consulta del Consejo presbiteral de la diócesis.

## LAURENCE OLIVIER ATACADO Y HERIDO POR UN LADRON

Brighton (Inglaterra) (Efe). — El actor Laurence Olivier, fue atacado y herido la pasada noche cuando sorprendió a un ladrón que había entrado en su casa.

Lord Olivier sorprendió al intruso cuando regresó a su domicilio y tras un forcejeo resultó herido en la frente. El ladrón se dio a la fuga.

Olivier se encuentra en un hospital, pero su estado no es grave.

## INSTRUCTORES AUTO ESCUELA TITULADOS

Se precisan en Palma de Mallorca. Excelentes condiciones económicas. Escribir con referencias, «curriculum vitae» y fotografía.

Se devolverá documentación no interesados. Dirigirse a: PEDRO POU Calle Mozart, 17. PALMA DE MALLORCA

## ¡PROFESORES! ¡ALUMNOS!

ACERTAD ADQUIRIENDO Métodos CONDIBLAN por CONCEPCIÓN DIAZ BLANCO Titular Mercantil



**TAQUIGRAFIA**  
Sistema Marti actualizado  
**MECANOGRAFIA**  
TRATADO  
Aprendizaje al tacto  
AMPLIACION al TRATADO  
Para mayor rapidez y perfección  
**ESTENOTIPIA**  
Aplicable a todas las máquinas

De venta en las principales librerías de España y del extranjero.  
MADRID: María de Molina 28-2621799-2619390.

## HA MUERTO EL INSIGNE POETA CHILENO Y PREMIO NOBEL, PABLO NERUDA

La Junta Militar de Santiago hace público su sentimiento

Santiago de Chile (Efe). Pablo Neruda, Premio Nobel, falleció anoche a las 22:30 (08:30 h. e.).

El fallecimiento tuvo lugar en la clínica «Santa María» de Santiago.

Ricardo Neftalí Reyes Basoalto («Pablo Neruda») nació el 12 de Julio de 1902 en Parral, región campesina del Sur de Chile. Su padre se llamaba José del Carmen Reyes y su madre Rosa Basoalto. Estudió en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Santiago de Chile, pero bien pronto dio muestras de su vocación literaria y de su aptitud para la poesía. Muy tempranamente también entró en contacto con los círculos literarios y artísticos de la capital chilena.

A los 16 años adoptó como seudónimo el apellido del poeta checoslovaco Jan Neruda y a los 17, ganaba su primer galardón poético. Desde entonces no cesó su actividad de autor, en algún momento dirigida hacia el teatro.

Desde 1927, fecha en que es designado cónsul de su país en Birmania, la de Neruda es una vida de escritor y diplomático, con ejercicio simultáneo, casi siempre, de ambas dedicciones. Ocupó cargos consulares en Cellán, Malasia, México y otros países.

En 1934, siendo cónsul de Chile en Barcelona, entra en contacto con poetas españoles de la época.

En Marzo de 1971 fue embajador de Allende ante el Gobierno francés. Desempeñando este cargo —Octubre del citado año— se le concede el Nobel de Literatura, convirtiéndose así en el sexto escritor de lengua española que recibe este galardón y segundo poeta chileno que la Academia sueca recompensa (Gabriela Mistral en 1940, fue la primera).

Su primer libro de poemas, publicado en 1923, llevaba el título de «Crepuscularios».

Entre sus obras más importantes destacan: «Canción de la fiesta», «Veinte poemas de amor y una canción desesperada» (1924), «Tentativa del hombre infinito» (1926), «Residencia en la Tierra» (1933), «El hondo entusiasmo» (1933), «España en el corazón» (1937), «Tercera residencia» (1947), «Dulce patria» (1949), «Canto general» (1950), «Todo el amor» (1953-60), «Odas elementales» (1945), «Las uvas y el viento» (versos políticos 1954), «Viajes» (1955), «Estravagario» (1958), «Cien sone-

tos» (1959) y «Navegaciones y regresos de amor».

### SENTIMIENTO DE LA JUNTA MILITAR

Santiago de Chile (Efe).

La Junta militar de Gobierno emitió hoy una declaración oficial, lamentando la muerte del poeta y Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda, ocurrida anoche en una clínica de Santiago, tras una larga dolencia cancerosa en la próstata.

El texto de la declaración expresa: «El Gobierno de Chile y su pueblo lamentan la muerte, después de una larga enfermedad, del poeta nacional, Pablo Neruda, que en la descripción de nuestras bellezas, el espíritu de la raza y los sentimientos humanos, alcanzó la consagración dentro del arte».

«Merecedor, después de la insigne poetisa Gabriela Mistral, del Premio Nobel de Literatura, es y será uno de los motivos de orgullo de nuestra cultura nacional».

### TESTIMONIOS DE PESAR

Madrid (Cifra). — Con hondo pesar y sentimiento, ha sido acogida en los medios literarios españoles, la noticia del fallecimiento del poeta chileno Pablo Neruda, galardonado con el Nobel en 1971, según se desprende de las opiniones recogidas por «Cifras», entre las que figuran las de Luis Rosales, García Nieto, Vicente Alexandre y Vargas Llosa.

«He sentido mucho la muerte de este genial poeta. Todavía estoy muy afectado y no puedo decir gran cosa en estos momentos», manifestó Luis Rosales.

José García Nieto calificó de colosal la obra del desaparecido poeta y explicó que «no por esperada, ha sido menos dolorosa la muerte de Pablo Neruda. Con él se cierra para la vida quizá la voz más alta que teníamos en español ante el Mundo».

Por su parte Vicente Alexandre, tras definir como «un estallido de dimensión planetaria» la poesía de Neruda, «cuyo término trasciende la misma conoción de la lengua que su fin significa», —dijo—: «Expreso la profunda emoción que siento ante la noticia de su desaparición».

El escritor hispanoamericano Mario Vargas Llosa calificó la muerte del poeta chileno como «una gran pérdida para la Literatura castellana» y añadió que Pablo Neruda ha sido, en razón directa de su fertilísima obra, una especie de frontera entre las generaciones de poetas del siglo XX.

## “NINGUN SACERDOTE PUEDE DAR LA COMUNION EN LA MANO: TENDRA QUE HACERLO EN LA BOCA”

### La Conferencia episcopal española ya se ha pronunciado al respecto

### Bodas de oro sacerdotales del obispo dimisionario de Zamora, Dr. Martínez

Madrid (Cifra). — «Ningún obispo y mucho menos ningún sacerdote puede dar la comunión en la mano, sino que tendrá que hacerlo en la boca», dice una nota de la Sagrada Congregación para el Culto divino que se inserta en el «Boletín Oficial» de la diócesis.

La citada nota es respuesta a una serie de consultas formuladas a la Sagrada Congregación sobre si se puede distribuir libremente en la mano de los fieles la Sagrada Comunión y si el sacerdote necesita para ello algún indulto especial.

Como respuesta a ello, la nota dice: «Segue estando plenamente en vigor la norma contenida en la Instrucción sobre el modo de distribuir la Sagrada Comunión «Memoriale Domini»: «Las Conferencias episcopales tomarán las determinaciones pertinentes después de un prudente examen, las cuales se promulgarán solamente si obtienen dos tercios partes de los votos emitidos en secreto y estas conclusiones serán propuestas a la Santa Sede para su necesaria confirmación».

Tu sangre es tu salud y la vida del prójimo. Dónaselo sin miedo. No es peligroso.

añadiendo una detallada exposición de las causas por las cuales las Conferencias episcopales se han movido a tomar esa decisión».

«Por consiguiente —añade— ni el ordinario, ni mucho menos el presbítero puedan violar esta disposición».

«Por lo que se refiere a España —continúa la nota—, la situación es la siguiente: la Santa Sede no ha concedido facultades para que los Prelados puedan autorizar la distribución de la Sagrada Comunión en la mano. En efecto —concluye—, se sometió a votación el tema en el seno de la Confederación episcopal y no obtuvo los votos suficientes por lo que no puede ser sometida petición alguna en tal sentido a la Santa Sede».

### BODAS DE ORO SACERDOTALES DE UN PRELADO

Zamora (Cifra). — Con motivo de cumplir sus bodas de oro sacerdotales, el obispo dimisionario de Zamora, monseñor Eduardo Martínez González que al jubilarse fijó su residencia en esta capital, le ha sido ofrecido un homenaje por el clero de la diócesis. A mediodía, se ofició en

la Catedral, una misa celebrada, con participación de monseñor Martínez González; administrador apostólico de la diócesis actual, obispo de Astorga, don Antonio Briva Miravent, y vicario general de los Mercedarios Descalzos Padre José Navarro, junto con otros muchos sacerdotes y religiosos.

Al término de la misa se leyó una carta de Su Santidad, Pablo VI, en la que felicita a monseñor Martínez González por haber alcanzado este aniversario y le imparte su bendición especial. Seguidamente se celebró un «besamanos» durante el cual los fieles zamoranos rindieron homenaje a su antiguo Prelado.

En el acto estuvieron presentes representantes de las autoridades.

Poco después, los sacerdotes del Seminario Mayor ofrecieron un almuerzo al Prelado en las dependencias de este Centro.

# Vuelve Perón a la presidencia de su país, llevando como vicepresidente a su esposa

(Viene de primera página)

y Francisco José Páez. El 25.

Una holgada y para muchos inesperada mayoría de votos obtuvo la fórmula «Perón-Perón» en la difícil provincia de Córdoba. El peronismo y sus aliados frentistas triunfaron en todos los departamentos, abatiendo tradicionalmente baluartes del radicalismo, aunque hubo un pronunciado descenso de los votos radicales. Mientras los manriquistas conservaron prácticamente sus posiciones.

María Estela Martínez de Perón es la primera

## ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

han subido marcadamente, en un nivel de un 16,5 por ciento por cada hora de trabajo en la industria y un 16,8 por ciento por día de trabajo en agricultura.

Comenta que el lado oscuro de este brillante panorama es la subida de precios, cifrando el aumento del coste de vida en un 6,2 por ciento con tendencia a subir.

Sobre la peseta afirma que la moneda española es fuerte en los mercados internacionales y estima acertada la decisión de adoptar la paridad con el oro, lo que significó una revaluación efectiva con respecto al dólar de un 11,1 por ciento.

Finaliza el análisis con referencias a la balanza de pagos española que, afirma, puede permitirse el lujo de cubrir pérdidas ocasionales y cuyo aumento de importaciones refleja el vigoroso resurgir industrial. «Con la fuerte base de sus reservas —termina diciendo— España puede adoptar una política de importación que permita reducir sus altas tarifas y beneficiar los precios internos».

### PRESTAMOS

Madrid (Logos). — Un contrato de préstamos por valor de ciento noventa millones de francos y otro de 40 millones de dólares (que suponen un total de cuatro mil quinientos sesenta millones de pesetas) han sido acordados entre la compañía aérea española «Iberia» y los Bancos Credit Lyonnais, Banque Francaise de Commerce Extérieur, Banque National de Paris y Bank of America.

Este préstamo está destinado a financiar la adquisición por parte de la compañía aérea española de sus cuatro primeras unidades del avión «Airbus A/300-B4».

Además de estos cuatro «Airbus», «Iberia» tiene suscrita con «Airbus Industrie» la opción de compra de otras ocho unidades de este avión dentro de su plan de modernización y renovación de flota iniciado hace dos años.

Para el próximo año está prevista la entrega a «Iberia» entre los meses de Enero y Mayo de once nuevos «Boeing 727» a la vez que también en el mes de Mayo recibirá otro «DC-10» siendo el siguiente avión de esta serie entregado en Febrero de 1975.

Las características del «Airbus A-300-B4» son:

Número de pasajeros, 269; capacidad carga, 15,6 toneladas; carga máxima peso, 34.519 kilogramos.

Su velocidad máxima en crucero equivale a 920 kilómetros-hora a la altitud operativa normal.

Dadas sus características y su radio de acción, este avión servirá líneas europeas e interiores.

mujer que en el continente americano accede a la vicepresidencia de una nación.

Cuando los primeros resultados confirmaron aver el triunfo de la fórmula frentista, diversas columnas de vehículos circularon por las principales avenidas de la capital federal, en dirección al centro de la ciudad, haciendo oír sus bocinas y flameando banderas. Casi simultáneamente, ruidosas columnas de manifestantes con bombos, banderas y cartelones, fueron confluyendo a la plaza de Mayo. Otras lo hicieron hacia el local del partido, ubicado en el barrio de Palermo y otros a la plaza del Congreso, así como a la quinta presidencial de Olivos, donde se encontraba Perón.

Noticias procedentes del interior del país dan cuenta de que prácticamente en todo el territorio nacional se producen manifestaciones análogas.

### DECLARACIONES DE PERON

Buenos Aires (Efe). — El teniente general Juan Domingo Perón presidente electo de los argentinos, manifestó hoy que «todavía no ha pensado en una eventual modificación del Gabinete nacional» al ser abordado por los periodistas cuando daba un paseo por el jardín de su residencia en la vecina localidad de Vicente López.

Señaló además, que había esperado ganar por el alto porcentaje de votos obtenidos, pues «los muchachos habían calculado eso».

Al preguntársele sobre la creación de un Consejo de Estado, respondió: «Yo no sé, ustedes han creado ese Consejo de Estado. He hablado sí —dijo— de un Consejo político asesor para el Gobierno. Para que los representantes de la minoría puedan intervenir también gubernamentalmente, que constitucionalmente es el que tiene el poder ejecutivo, pero eso no quiere decir —aclaró— que el presidente pueda llamar a quien se le ocurra y formar el Consejo que se le ocurra».

Acercado de una eventual modificación del Gabinete nacional, manifestó: «Eso todavía no lo he pensado. No vaya a creer que poner un Gabinete es una cuestión que se le ocurre a uno y lo saca del bolsillo. No, las cosas hay que hacerlas bien hechas. Y para ello hay que estudiar bien los problemas, los hombres. No no es tan fácil», afirmó.

Cuando se le preguntó si una vez que asuma la presidencia seguirá madrugando para ir temprano a la Casa de Gobierno, respondió en tono jocoso: «Sí, yo soy madrugador y a todos esos que piden audiencias los voy a recibir a las siete de la mañana».

### FELICITACIONES DE FRANCO Y EL PRINCEPE DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado al teniente general don Juan Domingo Perón el siguiente telegrama:

«Me complace en enviar a vuestra excelencia mi más cordial felicitación por el triunfo obtenido en su elección para la pri-

mera magistratura de ese país hermano y formuló los mejores deseos por la ventura personal de vuestra excelencia así como por el constante progreso y el bienestar de la nación argentina».

Asimismo, Su Alteza Real el Príncipe de España ha cursado otro telegrama, cuyo texto es el siguiente:

«La Princesa y yo le enviamos, querido general, nuestra más afectuosa felicitación con los mejores votos por la prosperidad y el bienestar de la nación argentina y por vuestra ventura personal. Cordialmente».

### MINISTRO ARGENTINO, EN BARAJAS

Madrid (Cifra). — «Los cien días del Gobierno argentino, han servido para cambiar el ritmo económico del país, para la inflación y bajar los precios debido a la congelación de los mismos», ha declarado a los periodistas el ministro argentino de Economía don José B. Gelbard, durante su corta estancia en el aeropuerto de Barajas, esta mañana, en tránsito de su viaje de Buenos Aires a Nairobi.

Al descender del avión le fueron mostrados por medio proselitismo, adonde su país en Madrid, los últimos resultados de las elecciones argentinas. lle-

gadas a la capital española a través de la Agencia «Efe». El ministro expresó su satisfacción por el triunfo peronista.

El señor Gelbard asistirá, en la capital de Kenia, a las reuniones del Fondo Monetario.

Anunció el ministro la inminente operación de una licitación internacional para la construcción de doce barcos y dijo que España está en magníficas condiciones para concurrir en ella.

Comentó finalmente que los problemas de la juventud peronista no son fuertes, en absoluto, y que el país marcha decididamente hacia una plena estabilidad económica.

### EL «ERP», DECLARADO ILEGAL

Buenos Aires (Efe). — El poder ejecutivo, mediante decreto firmado por Raúl Lastiri, presidente de la Cámara de diputados, a cargo del Gobierno, en acuerdo general de ministros, declaró hoy ilegal la actividad del autodenominado «Ejército revolucionario del pueblo» «ERP», organización extrema de tendencia trotskista, prohibiéndose que realice por cualquier medio proselitismo, adstrinamiento, propaganda y difusión o requerimiento de ayuda para su sostenimiento o la expansión de su actividad.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### UN «WESTERN» EN «EL CINE»

A veces, de una cinta a la que se ha concedido bajo presupuesto, cuyo director ni siquiera se ha podido permitir el lujo de sacar las cámaras fuera de los estudios, surge la agradable sorpresa de la calidad. Incluso sin excesivo éxito de público con ocasión de su estreno, el paso del tiempo la revaloriza, colocándola en sus justos méritos. Tal es el caso de «Incidente en Ox-Bow» (1943) (dos rombos), de William A. Wellman, que esta noche a las 9,45 ofrece «El cine» dentro del ciclo dedicado a Henry Fonda. En España no ha sido proyectada comercialmente. Tan sólo a través de sesiones de la Embajada americana. Se trata de un alegato contra la justicia tomada colectivamente en vez de ser confiada a los cauces establecidos por la sociedad. La acción se sitúa en el Oeste. A un pueblo llega la noticia de que unos cuatrosos han matado a un rancharo. Todo el mundo se dispone a capturar a los culpables. Mientras que la gran masa piensa en lincharlos, unos cuantos opinan lo contrario. Interpretan los principales papeles Henry Fonda, Dana Andrews, Henry Morgan y Jane Darwell. También surgirá Anthony Quinn.

### «GIGANTES Y CABEZUDOS», EL 12 DE OCTUBRE

En principio TVE anunció en sus boletines que «Gigantes y cabezudos» se daría el 12 de Noviembre, pero nos informan desde Prado del Rey que se trata de un simple error tipográfico. Será un mes antes, el 12 de Octubre, cuando llegue a los espectadores. Dado el ambiente de la citada zarzuela se ha escogido esa fecha para su emisión, haciéndola coincidir con la festividad del Pilar.

### LOS PROXIMOS «ESTUDIO 1»

En la lista de los próximos «Estudio 1» figuran «La vida en un hilo», de Edgard Neville (para el próximo viernes), «El ladrón», de Henry Bernstein (el 5 de Octubre) y más tarde «Teresa de Jesús», de Eduardo Marquina; «Don Juan Tenorio», de Zorrilla; «Un chino egoísta», de François Dorn; «Qué bello es vivir», de Phillips Van Doren; «Barriada», de Julio Alejandro; «Diario íntimo de tía Angélica», de José María Pemán; «El motín del Caine», de Herman Wouk y «Olvida los tambores», de Ana Diosdado. En lugar de «Estudio 1» habrá zarzuelas los días 12 de Octubre («Gigantes y cabezudos»), 23 de Noviembre (Luisa Fernanda) y 21 de Diciembre («Los sobrinos del capitán Grant»).

### DEMASIADO TARDE, DEMASIADO TARDE

Ya lo dijimos desde que se inició el programa la temporada anterior. Nos estamos hartando de afirlo en la actualidad. Son muchos los aficionados que se quejan de ello. Nadie niega que sea mucho más periodístico que la filmación, resumen de los partidos, de fútbol sea ofrecida el propio domingo. Pero es evidente que una gran masa de los interesados en presenciarlo se quedan sin poder hacerlo dada la tardía hora en que se emite «Estudio estudio». Al día siguiente hay que madrugar. Y son muchas las voces que se van sumando a la opinión que entonces expusimos. Es preferible que se emita el lunes a una hora más razonable que el domingo a una tan tardía. Además los que se quedan a ver el espacio lo hacen por el fútbol, y éste va tardando en salir completo mezclado con otros deportes y entrevistas. Tal hecho no estaría mal, sino todo lo contrario, en otro momento. Pero cuando ya se van acercando las agujas del reloj a la una de la madrugada no se consigue sino exasperar a los aficionados.

### DESPUES DE «FESTIVAL DEL CIRCO» LLEGARA «SUBASTA DE TRIUNFOS»

En cuanto se despidan «Pista de estrellas», ese magnífico espacio cuya reposición en la actual temporada ha sido favorablemente acogido, se emitirá en su lugar «Subasta de triunfos» Esto será a partir del 13 de Octubre. Tal y como se ha anunciado por la pequeña pantalla, los grupos de seis que quieran participar habrán de escribir a Televisión Española, departamento de Programas Infantiles y Juveniles, apartado 26.002, Madrid (11), antes del 30 de Septiembre. Condición: Tener de 14 a 18 años.

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

### COLISEO - HOY

UN PROGRAMA SENSACIONAL

Marlon Brando

Aquella «rubia incendiaria», le hizo perder su soltería... ¡y de qué manera!

Mary Murphy

Lee Marvin

### SALVAJE

Cruda, violenta, fuertemente dramática... Un testimonio estremecedor y verdadero.

(Mayores 18)

### COMO SALVAR UN MATRIMONIO

Dean Martin

Stella Stevens

Panavisión Eastmancolor

## GRAN TEATRO

—MAÑANA— 8 TARDE y 11 NOCHE

UNICO DIA DE ACTUACION

EL AUTENTICO REY DEL CANTE

### RAFAEL FARINA

PRESENTA EL SUPERESPECTACULO

## «ESPAÑOLEANDO»

con la colaboración de

### PEDRITO RICO

Como invitada de honor

### FLOR DE CORDOBA

Y LAS MAS FORMIDABLES ATRACCIONES INTERNACIONALES

LOCALIDADES A LA VENTA

### EL CASINO PERLA DE LOS PINARES

DE QUINTANAR

DE LA SIERRA

CONVOCA CONCURSO SUBASTA PARA CUBRIR

VACANTE

DE ENCARGADO

bebidas en cafetería, discoteca y sala de juegos..

MIL DOSCIENTOS SOCIOS. Condiciones en Secretaría. Plazo: hasta el día 27 de Octubre de 1973.

# Ponga su dinero en un negocio que será rentable mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...



NCK España

Ponga su dinero en:  
**VENEZIA-6**  
un complejo hostelero en Madrid.

**EXPO HOTEL**  
un hotel de 4 estrellas  
en Barcelona.

**KANGURO**  
una cadena de 55 restaurantes en los  
mejores lugares de España.

**INTER-CITY**  
una agencia de viajes.

**SOCIEDAD FINANCIERA DE BIENES  
INMUEBLES, S.A.**

**INVIRTIENDO EN SOCIEDAD  
CASTELLANA  
DE INVERSIONES TURISTICAS, S.A.**

Vd. invierte en todas estas empresas a la vez. Y de esta forma, sus beneficios no dependen de ninguna de ellas en particular. ¿Interesante, verdad? Rentabilidad sana y, sobre todo, segura, mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...

Solicite más información a nuestro departamento financiero.



**Negocios y Desarrollo, S. A.**

Edificio Gorbea 1  
Rosario Pino, 5 (Esquina Capitán Haya)  
Teléfono 459 24 00 - Madrid-16



Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

## ACCIONES DE 1.000 PESETAS

Delegación en: BURGOS-Avda. del Cid Campeador, 3-6.º 5 - Tel. 20 20 45 (947)



# EL CAMPO

## EL CAMBIO DE TIEMPO, HUMEDO Y REFRESCANTE REAFIRMA LA ESTIMACION DE COSECHA DE UVA UN 25 POR 100 MAYOR QUE LA DE 1972

- ★ Cosecha de agrios inferior en un diez por ciento a la anterior
- ★ Remató bien el arranque de remolacha en la zona Sur donde ha concluido la molienda

Si, señores. En la zona Centro, donde en Julio se estimaba que no se cosecharía ni para complementar una ensalada, los olivos nos depararon, en las tierras toledanas y madrileñas que recorrimos el pasado domingo, una muy agradable sorpresa. No vamos a decir que se esperaba una cosecha grande, pero que lo que hemos visto es confortador, está fuera de toda duda. En realidad toda nuestra curiosidad se centraba en los viñedos. Queríamos comprobar si respondía a la realidad lo que se ha venido diciendo: que en efecto, se veían racimos pero que éstos se habían quedado ca-

nijos debido a la prolongada sequía, con temperaturas muy elevadas. ¡Narices! Y ustedes perdonen. Empezando por una comarca vitícola de tanta nombradía como la de Arganda, hemos constatado que la confirmació de aquéllos corresponde a los años buenos: por tamaño, y por calibre de la uva, lo mismo si nos referimos a la tinta que a la blanca. Y además en buen grado de maduración.

—Sí, va bien— contesta a nuestras observaciones un guarda jurado, por cierto mutilado de guerra—. Quizás se emplee a vendimiar a finales de mes o a prime-

ros de Octubre. No, no, no conviene que llueva hasta después de la vendimia, porque estando tan maduras, como ve usted, se produciría pudrición. Lo que medrase la uva que esté todavía agría, no compensaría la pérdida que tendríamos en el resto, hasta con pérdida de grado.

Como quiera que esa misma es la impresión que hemos obtenido en la campaña toledana, y que la que nos transmite nuestro servicio especial en la provincia de Ciudad Real, parece que puede quitarse «hierro» al supuesto de que la cosecha por esos pagos saldrá desmedrada. ¡Qué! Han bastado una serie de días nubo-

so, la suavización de las temperaturas diurnas con vientos húmedos —lluvia en la vertiente occidental y en el Norte— y las noches con sus leves rocíos que la vegetación frondosa absorbe con fruición, para que las uvas «se recuperen un poco de grado y tamaño», que es lo que el antedicho servicio especial manchego —por otra parte viticultor— nos dice, a la vez que también expresa el deseo de que no haya lluvia hasta que todo esté en bodega. No es esto lo que conviene a la mitad Norte, pues allí, más retrasados los viñedos, recibirán, y en realidad están recibiendo, el riego atmosférico necesario para que la cosecha tenga un buen remate. Así lo desean los viñeros zamoranos. Concretamente los de Toro dicen que el viñedo está superior y con buen aspecto las uvas. En parecidos términos nos informan desde Valladolid. Todo sigue su curso normal, opina nuestro correspondiente en Medina del Campo.

De modo que, tal y como van las cosas, debemos afirmarnos en la estimación de cosecha de uva superior en un 25 por 100 a la del año pasado, con producción de vino quizás superior a los 30 millones de hectólitros que pronosticábamos hace ocho días.

Nos hemos desviado un poco de nuestra intención inicial de hablarles del cambio producido en los pronósticos de cosecha de aceituna en tierras centrales. El cambio producido es notable. Frente a la expresión de «no contamos con aceituna», podemos estampar ésta: hay aceituna, hay cosecha, con lo que se consolida la perspectiva de buena zafrada de aceite, a la que, contrariamente a lo que se esperaba, contribuirá el Centro.

Mientras se ponía fin al arranque de la remolacha en Andalucía Occidental, donde ha terminado también la molienda, y comienza la recolección en Andalucía Oriental, con buenos rendimientos, incluso en el sacárico (aunque un poco más bajo que el del año pasado), se abre una fase climatológica favorable para los remolacheros de a mitad Norte, que se hallaban en fase final de maduración. Ello contribuye a que los agricultores mantengan el optimismo pues la ganancia de la raíz, en peso, parece asegurada. Esperamos poder ofrecer, en breve, un avance «serio» de lo que en definitiva puede llegar a ser la zafrada de azúcar de esta campaña.

Finalmente, la impresión de que la cosecha de cítricos será aproximadamente un 10 por 100 menor que la pasada, que se ha calculado en tres millones de toneladas. Se quedará, pues en torno a 2.700.000 si bien no deben excluirse posibilidades de aumento o de retroceso. El tiempo manda

ELISEO DE PABLO

## FERIAS Y MERCADOS

En la última semana se ha registrado ligera alza en el precio de los corderos, por escasez, en Mérida (Badajoz). En Segovia, animaron en compras de cerdos, que han ganado otra peseta. Se pagan a 50-51 pesetas kilo en vivo, los cebados. En Arévalo, alza de tres pesetas en vacuno de abasto y en corderas de vida. Baja en ovino de desecho. Ganancia de dos pesetas en cordero lechal, que se paga a 105-110. Pascuales, a 65-68. Cerdos cebados, a 46-48. En Constantina (Sevilla), corderos de 40-60 libras, a 35-36 pesetas libra. Ovejas borras a 3-3.200. Ubreadas, a 2.300-2.600. Marraquillos de 4-7 arrobas, a 750-780 arroba. Cruzados de más de 120 kilos a 540-560. En Medina del Campo, corderos recentales a 67-70. Pascuales hasta 25 kilos, a 54-58. De más peso, a 50. Pocas ventas en lechales, por las pretensiones alcistas de lo oferentes, que pedían a 115-120. La mayoría de las ventas se hicieron a 105-110. Corderas para vida, a 68-70. Cerdos cebados, a 47-50. Los de siete semanas, hasta 1.350 pesetas cada uno. De algo más tiempo hasta 2.500. En Ronda, cabritos de más de 20 kilos a 52-53. Lechones al destete, blancos, de 1.000 a 1.300 unidad. De 2-3 meses, a 75-82 pesetas kilo vivo. Cebados blancos, de 80-100 kilos, a 54-55. De más peso, a 40-42. En Hinojosa del Duque, corderos de 40-60 libras, a 36-38 pesetas libra. Mayores, a 34-35. En Jerez de la Frontera, corderos de 30-50 libras, a 1.000-1.050 pesetas arroba. De 50-70 libras, a 850. Cerdos de cuatro arrobas, a 775. De más de cuatro arrobas, a 750. Primales a 765. Blancos cebados, de 80-100 kilos, a 600-610 arroba. Ibéricos de más de doce arrobas, a 575. En Mérida, corderos de 30-50 libras, a 1.000-1.050 arroba. De 50 a más de 70 libras, a 800-875. Cerdos ibéricos y cruzados gordos, a 48 pesetas kilo. Blancos, a 47-52, según clase de ceba. En Santiago de Compostela, menos oferta y más demanda de porcino de recría, que se cotiza en alza. Cebados de 60-80 kilos, a 60-65 pesetas kilo canal. En Torrelavega, tendencia de recuperación al apreciarse más demanda de vacas lecheras. En Irurzun (Navarra) tendencia alcista en cerdos por contracción de la oferta y mayor demanda ocurriendo lo mismo en Belpuig (Lérida). En Zafrá, animada compra de corderos, pagándose los de 40-50 libras a 39-41 pesetas libra. De 60-80 libras, a 32-34. De más de 80, a 31-32. Marraquillos de 4-7 arrobas, a 650-750 pesetas arroba. Cebados, a 54-55 pesetas kilo en vivo. En Badajoz, ibérico a 575 arroba. En Cáceres, corderos de 15-20 kilos a 105-110 kilo en vivo. En Valdepeñas, corderos manchegos de hasta 10 kilos, a 105-110 pesetas kilo-vivo. De 10-15 kilos, a 90-95. Pascuales a 60-80 pesetas kilo, según peso.

En el mercado avícola las cotizaciones de los últimos días han sido:

En huevos a mayorista, por docena:

	Extra	1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>
Madrid ... ..	43	37	31	25	21
Barcelona ... ..	44	36	31	26	21
Sevilla ... ..	45	40	35	30	26
Valencia ... ..	45	39	33	27	33
Zaragoza ... ..	43	37	31	25	21

Precios al público:

Madrid ... ..	49,40	42,40	35,70	29,10	25,30
Barcelona ... ..	49,20	41,50	38,30	31,00	29,90
Zaragoza ... ..	46,30	40,90	34,30	27,90	23,70

En pollos las cotizaciones han sido, por kilogramo canal con despojos:

Plaza	Mayorista	Público
Madrid ... ..	55,50	62,00
Barcelona ... ..	54,50	65,80
Bilbao ... ..	55,00	—
Sevilla ... ..	56,00	—
Valencia ... ..	57,00	—
Zaragoza ... ..	55,50	50,60

### GARDEN

Plaza Primo de Rivera, 6 tel 208742  
BURGOS

le ofrece para este  
**Otoño Invierno**  
la más completa  
selección de prendas  
y prêt-à-porter de lujo  
de

## RODIER PARIS

## ACADEMIA VALDEMORO-RIPOLLES

El día 1.º de Octubre darán comienzo los cursos de:

CONTABILIDAD, CALCULO, TAQUI-MECANOGRAFIA, ORTOGRAFIA, CORRESPONDENCIA, ESTENOTIPIA, CULTURA GENERAL, SECRETARIADO, IDIOMAS, BANCA, SEGUROS SOCIALES, OPOSICIONES, MAQUINAS CONTABLES.

Se hacen fotocopias en el acto.

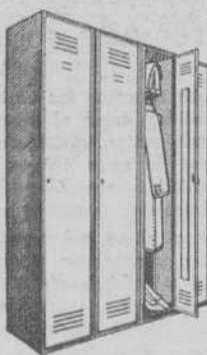
AVENIDA SANJURJO, 13-13

TELEFONO 201375

## KIMER

(ESTANTERIAS Y ARMARIOS ROPEROS METALICOS)

### Crea espacio.



Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...

entrega inmediata



Estanterías para fábricas, almacenes, comercios, etc...

de venta en:  
**muebles evelio**  
Victoria, 58-60 y 62-Tel. 224023-222625  
BURGOS

# VICTORIA BURGALESA (1-0) CON EXCESIVO «PINSB»

## ESCALZA: UN CENTRAL EN FASE PROGRESIVA



Entre los diversos problemas que al Burgos se le han planteado en este comienzo de temporada, no muy bien definido ni convincente, está el de guarnecer su zona central.

Llegó la Liga y el Burgos se encontró con la "papeleta" de una no completa operación física de Ederra —después de la intervención a que fue sometido en las postrimerías de la temporada anterior— y la baja de Raúl, acusado de unas molestias en el "talón de Aquiles" y afectado por unas fiebres. Esta doble circunstancia vino a depurar a Escalza, esa oportunidad que pacientemente ha venido aguardando a lo largo de varias temporadas.

El vizcaíno tiene, como cada mortal, cualidades positivas y también negativas, además de ciertas limitaciones, que está tratando de superar y que le han llevado a cuajar últimamente unas actuaciones no de mucho relumbrón, pero sí eficaces y que denotan un ir a más, lo que es fundamental para que el Burgos pueda aspirar a escalar puestos en su actual clasificación.

A este respecto es importante que la delantera practique fútbol rápido y haga goles; que el centro se domine con buen sentido posicional; pero resulta absolutamente imperioso que la defensa se afirme y adquiera ese tono de solidez que sólo es factible alcanzar si por el centro se forma un bloque compacto y sin fisuras.

En este orden de cosas el partido del domingo ante el Osasuna, tan decepcionante en muchos aspectos, resultó esperanzador. Vimos a Escalza en su línea sobria, pero progresiva y junto a él a un Ederra, que sin estar en momento de plenitud física, supo realizar con eficacia y decisión una labor importante y decisiva, cual es la de "doblar" con seguridad y de cerca al central.

Este fue un aspecto del juego que para el gran público quizá pasara desapercibido; pero que para nosotros reviste singular importancia, pues quizá esa conjuntada actuación de ambos hombres, constituyó el principal factor para que el Osasuna viera esterilizarse todo su intenso e inquietante dominio de la segunda parte.

Esperemos que esto sea únicamente el comienzo de una más firme consolidación que todos deseamos.

## EL PARTIDO CON EL OSASUNA PUDO Y NO QUEDAR RESUELTO POR EL BURGOS CON RAPIDA CLARIDAD

Hubo ocasiones sobradas para ello; pero al malograrse se pasó a una segunda parte de pésimo juego en el terreno y demasiada angustia en el graderío

Crónica de nuestro deportivo ARQUERO

### FICHA TECNICA

Burgos, 1 (Burquete) - Osasuna, 0. Arbitro y alineaciones. — Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Sánchez Arminio, a quien un capricho del sorteo le hizo volver a «El Plantío», inmediatamente después del partido con el Baracaldo, ante el que cometió la «casiaga pifa» de no enterarse de un legítimo gol logrado por el Burgos y cuyo fallo hizo perder un valioso punto al equipo local. El recuerdo de tal hecho hizo que el público acogiera su presencia con una gran pifa, si bien luego el colegiado se fue haciendo con el encuentro y favoreciendo por la acción de ambos equipos —se jugó fuerte, pero sin violencia— su actuación general alcanzó un tono de discreción.

Sin embargo, se ve que este árbitro no tiene fortuna con el Burgos. En las postrimerías del primer tiempo y en plena fase ofensiva local, anuló un gol a Burquete para señalar falta previa a Viteri, dentro del área es decir, que con esta acción favoreció al equipo infractor. Se desencadenó entonces otra pequeña «tempestad» en los graderíos; pero Sánchez Arminio acertó a encauzar de nuevo el partido y al final, ya nadie se acordó de él... Amosset a Puenti por protestar.

A sus órdenes los equipos formaron así: Burgos. — Taladrid; Soroa, Escalza, Gómez, Sistiaga; Viteri, Pocholo, Burquete, Alcorita y Juanito. A los 13 minutos del segundo tiempo, Olalde salió en lugar de Pocholo y a los 25. Lis substituyó a Juanito.

Osasuna. — Iparraguirre; Santamaría, Echeverría, Mañu, Tirapu, Laría, Martín, Puente, Salazar, Mata y Ostivar. A la media hora de juego, Oñifiano salió en lugar de Martín y a los 22 minutos de la segunda parte, Demetrio ocupó el puesto de Mata.

Ambiente e incidencias. — Tarde fresca. Entrada más floja que en ocasiones precedentes. En los extremos de ambas tribunas se apreciaron evidentes claros.

La aparición del árbitro del encuentro fue acogida con una sonora pifa y luego se hicieron oír gritos de ¡presidente, presidente! en la lateral cubierta, a causa de ciertas incomodidades o falta de

visibilidad apreciadas en aquella localidad, al interferirse público en los pasillos.

El gol. — Se produjo en el minuto 39 del primer tiempo. Llegó como consecuencia de una jugada llevada por Gómez, apoyando a la delantera. Su pase al centro, desde la izquierda, creó una situación de cierto embrollo en el área osasunista, para salir la pelota desviada hacia la derecha, donde Burquete, que se hallaba desmarcado, tiró fuerte y «clavó» el gol en la red.

Dos minutos después habría un gol anulado, también rematado por Burquete; pero el árbitro señaló golpe indirecto contra el Osasuna, por falta a Viteri. La falta fue sacada sin consecuencias, tras situar los navarros a todos sus hombres debajo del marco, a fin de no dejar un sólo hueco.

—oOo—

El fútbol se ha convertido en una especie de masoquismo colectivo. A este espectáculo se va fundamentalmente a sufrir. Y esto no hay quien lo evite. El domingo todo parecía dispuesto para que el partido tomase un rumbo amable y grato. Los comienzos no pudieron ser más favorables para el Burgos. A los dos minutos de juego, un centro-chut de Sistiaga era repellido por el larguero, tras fallar Iparraguirre la recogida; poco después (minuto 12) Iparraguirre paró apuradamente un remate de Alcorita; acto seguido (minuto 13), Burquete recibió un pase espléndido de Alcorita y con toda la puerta ante sí, disparó raso y muy cruzado, fallando un «gol hecho»; a continuación (minuto 15), hubo una falta cercana al área osasunista y el disparo de Pocholo fue repellido por el travesaño; en el minuto 18 fue Juanito quien hizo una gran jugada y tras desembarazarse de dos contrarios, se quedó sólo ante el portero y su tiro salió muy defectuoso y alto; inmediatamente después se repitió una jugada casi similar a la anterior, aunque por el ala contraria y ahora es Viteri, quien en óptima posición, tiró a las nubes...

En fin, el Burgos, a través de los veinte minutos iniciales de juego, tuvo ocasiones más que sobradas para haber dejado sentenciado y resuelto el partido con Osasuna, de forma clara e irrefragable. Sin embargo, se fallaron incomprensiblemente y reiteradamente oportunidades extraordinarias y el partido siguió sujeto al albur de cualquier fallo o del imprevisto imponderable que es susceptible de surgir a lo largo de un partido de fútbol.

Afortunadamente, el Burgos a pesar de tan mahifiesta incapacidad resolutiva de cara al marco contrario, acertó a mantener la iniciativa a lo largo de toda la primera parte frente a un Osasuna que se afanaba por amontonar obstáculos atrás, dejando como hombres «punta» al rápido y peleon Osetivar y al habilidoso Salazar. En una de sus aproximaciones al marco visitante y en jugada menos clara y peligrosa que otras muchas que va se habían producido, llegaría el único gol válido de la tarde, que sería casi continuado con otro, que no subió al marcador por la razón que hemos señalado anteriormente.

En consecuencia, se llegó al descanso con el encuentro encarrilado, si quiera fuera por la mínima diferencia y con el pensamiento de que hallado el camino del gol el partido podía llegar a fin con clara diferencia a favor del equipo local.

Sucedió, no obstante, todo lo contrario. El Burgos que tuvo un arranque veloz en la reapertura del juego, se vino abajo en todo su entramado. Le falló el centro del campo, perdió el ritmo y sólo encontró fuerzas para replazarse sobre el área propia al objeto de defenderse del acoso continuado de un Osasuna que a lo largo y a lo ancho de toda la segunda parte mandó a placer en el terreno.

Se retiró Pocholo para dejar paso a un Olalde que se situó en zona rezagada y a aquello no resolvió nada y lo mismo sucedió con la permuta entre Juanito y Lis, éste colocado en posición avanzada. El desastre colectivo fue total. Ni sentido posicional, ni fuerza para llegar a multitud de balones todos los cuales eran dominados por un Osasuna que en el centro tuvo en el efiónés Puente a un hombre ordenado y en Oñifiano y en Laría, peones de breza eficaces apoyados por una defensa, que ante el hundimiento del Burgos, se preocupó en este período de tiempo más en atacar que en defender. Este pudo ser su propio pecado, pues el conjunto local, a pesar de naufragar en una especie de desastre colectivo, tuvo ocasión de armar algunos tímidos contraataques que ante una defensa adelantada hallaron facilidad de gol; pero en este orden, los fallos apreciados en la primera parte se ratificaron en la segunda. Así en el minuto 16 de este nuestro período, un espléndido tiro de Viteri, lo despezó a córner

Intervención prodigiosa. Posteriormente, en el minuto 31, Viteri se quedó sólo ante el marco y su remate salió fuera. Por último, en el minuto 42, Iparraguirre detuvo un potente remate de Viteri, que tampoco acertó a dejar a un marco indefenso del equipo visitante.

Después de un curso de negación rematado por la falta de decisión o peligrósista pues su amplio dominio del segundo tiempo se tradujo más que en un sólo disparo hecho a distancia y que Taladrid pudo aprovechar para señalar que Taladrid pudo precisión y acierto en sus presiones les llevó a acumular algunos espacios densamente poblados por a que sin mucha confianza en sus propios afán en guarnecer con un repliegue a buscar la defensa de una ventaja que amplia, pero que era manifiestamente precaria amenazada por aquellas insistentes presiones su contrario, a través de la segunda parte.

—oOo—

Albó el marcador el 1-0, que es la expresa victoria, que por mínima también resulta angustiosa, si se considera el desarrollo del segundo tiempo. Pese a ello, hay que decir que el triunfo local fue justo. Sobre de que el dominio del partido se le represente —uno en cada tiempo— los goles, fueron numerosos y claros a favor mientras que Osasuna no produjo durante su período de mando absoluto.

Elementario que precede respecto a la marca, se deduce claramente que la actuación estuvo condicionada y supeditada a dos factores distintos. Una primera de matadas esporádicas de cierta brillantez, aunque a dar unidad o continuidad a su acción todo ello presidido por el denominador un evidente desacierto rematador. La segunda un prisma absolutamente distinto. Hubo un general y solamente existieron arremontar una nutrida defensa ante la que los reiterados avances pampioncas, fue muy estático en sus evoluciones, pues no hubo el hombre en posesión del balón a ningún compañero desmarcado, en condiciones de jugar.

El del Burgos, por tanto, sigue radiando mayor uniformidad y conjunción a su juego en conjunto. En cuanto a la actuación de Taladrid tuvo poco trabajo, aunque de sus salidas se advirtió poca competencia en sus propios defensas, lo que quizá sea haber podido actuar continuamente en el marco de la temporada.

En el centro más firme que en ocasiones, Escalza se empleó bien, sobre todo en el primer tiempo, al prestarle su plenitud de atención a doblar a Escalza, lo grande fue su demarcación una zona

(Pasa a la página 21)



Júbilo de Burquete, tras haber conseguido el único gol del partido del domingo. — (Foto FEDE)

## DE «EL PLANTÍO» A LA CALLE



Ederra haciendo notar —inútilmente— al árbitro una de sus «genialidades» en el partido del domingo. — (Foto FEDE)



Una jugada malograda, como otras muchas en el primer tiempo del encuentro: Pocholo no acierta a culminar con éxito la ocasión que se le depaó de batir al guardameta navarro. — (Foto FEDE)

## RUEDA DE PRENSA CON LOS ENTRENADORES

**Eizaguirre:** El partido pudo terminar de forma clara a nuestro favor. En el segundo tiempo se bajó de ritmo.

**Fernández Mora:** El Burgos ha tenido más ocasiones de gol, pero nosotros le hemos tratado y superado en la segunda parte.

### Aclaración del Sr. Preciado sobre el estado de la «lateral cubierta»

Al partido Burgos-Osasuna ha concurrido el «pleno» de la crítica navarra. Están todos los representantes de la Prensa y el Radio, por lo que se entremezclan los comentarios de uno y otro color. La concurrencia es nutrida, a la espera de los entrenadores; pero antes de hacer éste acto de presencia comparece el presidente del Burgos, Sr. Preciado que dice desea hacer una breve aclaración. Guarda relación con los gritos de ¡presidente presidente! que se dejaron oír desde la «lateral cubierta» a poco de comenzar el juego.

«La razón de ello —explica el Sr. Preciado— obedece a que como no están ultimadas las obras y acondicionados todos los servicios, hubo muchos especta-

dores que ocuparon los pasillos comprendidos entre el primero y segundo sector, impidiendo la visibilidad de éstos últimos. Es to es debido —agregó— a que los trabajos no han podido completarse al ritmo que nosotros deseamos; pero puedo asegurar que para el próximo partido estará solucionado y a las localidades de asiento tendrán acceso única y exclusivamente los socios; todo en sujeción al debido orden y control.

Quedan, pues, recogidas sus manifestaciones para el debido conocimiento y efecto.

**EIZAGUIRRE:** —«Habiemos de fútbol, cómo ha visto el partido? —Pudo haber finalizado de

forma clara y con más goles a nuestro favor. Ha habido falta de puntería o mínima de fortuna. En el primer tiempo, hemos tenido muchas ocasiones pero jugadas de gol se han creado y han existido; pero el balón se ha obtenido en no entrar, por uno y otro motivo.

«Y en el segundo tiempo, qué ha sucedido? —Los jugadores que no se encuentran en plenitud bajaron el ritmo. Nuestra intención fue mantener el mismo con las sustituciones realizadas; pero, ciertamente, en este día no se logró el objetivo. De todos modos, quiero insistir —añade Eizaguirre— que nuestro equipo ha jugado para hacer más goles. Se fallaron jugadas claras. En esto hemos dado muchos «goles al

aire» y esto, ya es sabido que en boxeo puntúa mal. En fútbol sucede algo similar. —De una primera parte prometedor, se ha pasado a una segunda inquietante, ¿a qué lo atribuye? —El Osasuna ha visto que una cosa que lo tenía muy difícil, se le hacía posible, al persistir la mínima diferencia adversa de 1-0. Entonces, el empate estaba a su alcance y esto le ha estimulado, mientras que a nuestro equipo le ha creado una preocupación de que no ha acertado a librarse. De todos modos, he de repetir que ocasiones claras de gol las hemos tenido, pues en algunos contra-golpes el gol ha estado materialmente hecho.

(Pasa a la página 21)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE a MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras y cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**ALQUILO** piso amueblado Avda Palencia, 33. 5.º izquierda. Visitas tardes 6 a 8.

**SE ALQUILA** piso calefacción y agua caliente central, sin muebles. Razon Edificio Otamen. Avda General Vigón s/n

**ALQUILO** piso amueblado muy cómodo calefacción y agua caliente central. Calle Madrid, 69. tercero.

**ALQUILO** oficina. Calle Miranda, 17. 1.º Informes: portería

**ALQUILAMOS** pisos excelentes centricísimos amplios, soleados. Lomas. Industria Comercio 204021.

**PISO** lujo, alquiler cuatro dormitorios, un salón, dos cuartos de baño, garaje calefacción y agua caliente central. Llamar teléfono 205993

**SE ALQUILA** piso amueblado Telf 204996

**AMUEBLADO**, 4 habitaciones, servicios, exterior, calefacción, teléfono. Avda Cid, alquiler a estudiantes Razón: teléfono 224198

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Calefacción central Teléfono 204678

**SE ALQUILA** o se vende piso amueblado Razón: Cafetería Mini

**ALQUILO** piso en Enrique III Tel. 200887.

**ALQUILO** piso a estrenar Edificio Amazonas, junto a Electra, soleado, calefacción y agua caliente central. Cinco habitaciones. Teléfono 223500 extensión 34

**SE ARRIENDA** piso amueblado o dormir. Calle Doña Berenguela núm. 6, 2.º A.

**ARRIENDO** piso amueblado. General Vigón, 1, 3.º B Informes portería

**ALQUILAMOS** pisos Vivienda Castilla, S. A Vitoria 247 1.º Teléfono 220523

**SE ALQUILA** piso para temporada de estudiantes Telf 208408

**ESTUDIANTES** alquiler piso económico. Informes Telf 223369

**SE ALQUILA** buhardilla se vende económico. Paseo de los Pisos núm 30 Informes Composa o Alfonso Hortigüela

**ARRIENDO** piso amueblado, céntrico. Razón: teléfono 200974

**ALQUILO** piso amueblado. Vitoria, 62, 2.º izquierda. Informes: Autoservicio Fernández Vitoria, 47

**ALQUILO** piso amueblado estudiantes. Teléfono 203203

**ALQUILO** piso en Enrique III. Razón: Avenida Cid, 44, 4.º C. Tardes

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón: teléfono 224610.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones. Telf 220252. de 11 a 1

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, todo confort. Telf. 207029.

**DOS** pisos amueblados, alquiler, televisión, Carretera Logroño, 13, segundo E

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, con teléfono. Restaurante Hamburgo. Laín Calvo, 6

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas "Servicio Auto" Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**AUTOS** Blanco. Alquiler sin conductor varias marcas. Barriada Illera, B, 69 Teléfono 220638

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios. Facilidades de pago. Auto Burgos, S. A. Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350

**VELOMOTORES** "Moto Guzzi" alta calidad sin carnet Ruera. Vitoria, 19 Telf 304837

**AUTOMOVILES** Gamonal vende varios 600-D y E, varios 850 y 950-E, varios 124 y 1430 1500 gas-oil y gasolina R-8 R-10, 4-L, varios Simca 1000 Morris, todos los modelos nacionales. Facilidades hasta 24 meses, garantía hasta seis meses. C/ Pedro Alfaró, 2. Teléfono 223914

**SIMCA 1000 GLE** vendido en 57.000 pesetas. Muchos extras pilotos traseros cuadrados, cuatro años y medio. Informes: Avda del Cid, 92. 5.º A. de 2 a 4 y de 8 a 10

**VENDO** Citroen 2 HP. Turismo. Informes: teléfono 206005

**VENDO** Seat 800, como nuevo. Dirigirse al teléfono 201145

**VENDO** ranchera 1.500. Interesados, llamar teléfono 201145

**VENDO** camion con tractor fijo. Informes: esta Administración

**SE VENDE** furgoneta Citroen 350 AK, buen estado. Verla: Garaje Avenida Vitoria 7

**SE VENDE** furgoneta 2 C.V. Razón: Sáez de la Hoya, 4. 1.º C.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios. Facilidades de pago. Auto Burgos, S. A. Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350

## Colocaciones

**SE NECESITAN** dos barman. Bar La Solera. (R. O. C. 6329)

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a toda la distribución. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llámanos o escribe al teléfono 208165. Escríbela al apartado 14878 de Madrid

**SE NECESITA** dependiente mostrado y señora de cocina. Presentarse en Mesón Astor de Avellanosa 8

**SE NECESITA** chica Madrid 2.º izquierda

**NECESITO** empleada de hogar. Buen sueldo. Presentarse por las tardes en Santa Casilda 3. 5.º

**SE NECESITA** chica fija. Presentarse de 9 a 12 Concepción 21 3.º izquierda

**SE NECESITAN** chicas soldadoras sepan cocarjería Romanceros y Metálicas José Barrilero. R. O. C. 6720

**CRISTERIAS** de Norte necesita otulista en cristal. Presentarse en Carretera Poza de la Sal 12 (R. O. C. 6.52)

**SE NECESITA** chica para servicio Bar Rím bombín

**SE NECESITA** chica Razón. Restaurante Casilla Plaza de Vega 8

**SE NECESITA** chica externa San Juan 19 2.º izquierda

**MATRIMONIO** con niño precisa chica o señora para Santander Informes Bureense 18 7 D Burgos

**SE PRECISA** chica fija. Teléfono 204997

**NECESITO** dos chicas San Lesmes 1. 1.º

**SE NECESITA** chica para servir Arte Paloma 12. Comercio

**SE NECESITA** muchacha, al ser posible mayor de 30 años. Hay niños Médico de Vadocondes (Burgos) Snel do 4.000 pesetas

**SE NECESITA** chica Vitoria 29 5.º dcha

**AYUDANTES** y aprendices, precisa. Cafetería Espolón (R. O. C. número 6.711).

**PARA MADRID** necesito doncella informada sueldo 4.500 poca familia, tiene compañera buena casa. Escribir a señora Giménez. Velázquez, 53 Madrid teléfono 2262715

**MODISTAS** conociendo su oficio para trabajar en su domicilio se precisan en el Telf 205768

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos aprendices y pintor para reparación de vehículos. Teléfono 209725 (R. O. C. 6.823)

**SE NECESITA** chica para externa, con informes. Buen sueldo. Padre Silverio n.º 2. 9 A

**PEONES** para laminación Ferrofábrica S. A. Camino de Villalonquén, s/n (Bda. Yagile) Telf 206540 (R. O. C. 6.831).

**RECADISTA** se necesita en taller de costura interesadas. Dirigirse teléfono 205268 (R. O. C. 6.832).

**SE NECESITA** chica para Madrid con conocimientos de cocina, buen sueldo. Paseo de los Cubos 10, 2.º izquierda. Teléfono 204596

**NECESITO** muchacha fija o interina. Informes Laín Calvo 35. 3.º

**EMPLEADA** del hogar externa poca familia. Vitoria 56, 8.º D. Teléfono 222479

**APRENDIZ** de 14 años precisa Calzados Pérez (Registro Oficina Colocación n.º 6.839)

**SE NECESITA** barman Informes: Telf 220093 (R. O. C. 6.836)

**SEÑORA** señorita se necesita para cuidar dos niños pequeños. Buen sueldo. Martínez del Campo, 4, 1.º izquierda. Teléfono 204470.

**SE NECESITA** chica externa sabiendo cocina. Horario: de nueve mañana a ocho tarde. Buen sueldo. Información Avda. Generalísimo 8. portería

**PARA** Madrid, matrimonio solo precisa chica sabiendo cocina. Poco trabajo, buen sueldo. In útil sin informes. Información: Generalísimo 8. portería

**SE NECESITA** pastor Santiago Sánchez. Capillas (Palencia). (R. O. C. 6.853).

**NECESITO** sirvienta matrimonio solo, Martínez del Campo, 3, 2.º derecha.

**SE NECESITA** muchacha dormir fuera. Llamarse al 203302.

**MUCHACHA** para señora sola. Héroes del Alcázar, 4, 1.º

**SE NECESITA** chica fija con informes. Vitoria, 31, 7.º derecha.

**SE NECESITA** chica externa. Razón: Calera, 41, 2.º izquierda

**NECESITO** chica externa, con informes. Vitoria, 30, 3.º derecha. Informes: Telf 205618.

**ASISTENTA** muy buen sueldo. Clunia 8, 10.º A.

**OFICIAL** necesito en Construcciones Metálicas Gabasa San José, 5. (R. O. C. 6.851).

**BAR** Buran necesita aprendiz mostrador de 14 a 18 años. Telf. 206175 (R. O. C. 6.852)

**APRENDIZ** y chapista para Carrocerías San Miguel. San Isidro, 5. (R. O. C. 6.844)

**SE NECESITA** pinche mostrador de 15 a 17 años Bar Diez Barrio. San Pablo 21. Teléfono 202151 (R. O. C. 6.841).

**SE NECESITA** chica fija sabiendo obligaciones. Sueldo 5.000. Martínez del Campo, 5, 5.º. Telf 206688

**ASISTENTA** se necesita. Laín Calvo, 12, 3.º.

**EMPLEADAS** de hogar, una sabiendo cocina para colegio Calera, 8.

**SE NECESITA** señora para niños. Plaza de la Cruzada, 1, 2.º derecha.

**SE NECESITA** asistenta. Plaza de la Cruzada, 1, 2.º derecha.

**SEÑORA** o señorita con experiencia, para dos niños. Imprescindible informes. Interna, no mayor de 45 años. Sanjurjo, 11, 7.º izquierda.

**RESTAURANTE** Ojeda necesita aprendices de cocina y comedor (R. O. C. 6.868)

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica con informes, buen sueldo. Fuentecillas, 10, 2.º derecha. (Casas de la Moneda).

**EMPLEADAS** de hogar, se precisan ofreciendo habitación y baño. Tratamiento familiar. Seguros Sociales. Sueldo de 5.000 a 10.000 pesetas, según aptitudes. Exigiendo: edad de 20 a 45 años (preferible mayores) Estado civil: solteras o viudas. Conocimientos de cocina y experiencia en quehaceres del hogar. Interesadas presentarse en Publicidad "Mentor" Carnicerías 2 3.º Burgos.

**OFREZCO** buen sueldo a chica fija o asistenta. Teléfono 200838

**COCINERO** o cocinera, para trabajar en esta plaza, se precisa interesadas, (escribir al Apartado 140 Burgos (R. O. C. 6.880).

**EN BILBAO** dos chicas para la casa, con informes, buen sueldo. Avenida Ejército, 48 Algorita (Vizcaya).

**BARMAN** necesito. Sueldo y mantenimiento. Restaurante Casa Alonso. Plaza Santo Domingo Guzmán, 10. (R. O. C. 6.812).

**SE NECESITAN** aprendices de 15 a 16 años en Carrocerías Burgalesas. Santa Ana, 9. Aprendices adelantados, soldadura autógena. (R. O. C. 6.869).

**SE PRECISA** barman para cafetería Jhay. Avda. Cid, 42. (R. O. C. 6.877).

**MODISTA** impuesta en el oficio. Damos trabajo, en Almirante Bonifaz, 10, 2.º. Telf 207295.

**NECESITO** asistenta Avenida del Cid, 24, 9.º B. Teléfono 209929.

**NECESITO** conductor 1.º ruta nacional. Camiones Pegasus 4 ejes. Llamarse 205016 Burgos. (R. O. C. 6.864).

**SASTRERIA** necesito chica para taller. Miranda, 6, 2.º. Busto. (R. O. C. 6.873).

**APRENDIZ** 14 años se necesita en Tejidos Domerciano. Plaza José Antonio. (R. O. C. 6.878).

**NECESITO** chico para recados 14 a 16 años. Confitería Ibañez. Espolón, 16. (R. O. C. 6.857).

**ASISTENTA** se necesita de 9 a 5, con experiencia. Sanjurjo, 11, 7.º izquierda.

**ASISTENTA** fija con experiencia se necesita de 8 de la mañana a 5 de la tarde. Martínez del Campo, 4, 1.º izquierda. Teléfono 204470.

**NECESITO** chica fija con experiencia de doncella. Buen sueldo. Cuatro de familia. Vitoria, 28, 4.º piso.

**MATRIMONIO** joven necesita asistenta. Carmen, 14, 7.º A. Teléfono 205740-549.

**MATRIMONIO** con dos niños necesita chica fija. Calle Doña Berenguela, 1, 5.º izquierda.

**SE NECESITA** chica. Avda. Sanjurjo, 38, 6.º. 2.º. Teléfono 223617.

**SE NECESITA** chica o señora eficiente con informes, sepa cocinar. 5 a 6.000 pesetas, hay asistenta. Telf. 204483. Padre Silverio, 2, 9.º A, de 4 en adelante.

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán (R. O. C. 6.886).

**URGE** chica fija o asistenta. Paseo de la Isla, 12, 9.º izquierda.

**SE NECESITA** camarera de comedor. Hostal Avila. (R. O. C. 6.786).

**NECESITO** vaquero sabiendo ordeñar. Andrés Pérez. Mahamud. (R. O. C. 6.882).

**ASISTENTA** se necesita, tres horas mañana. Belorado, 1, 2.º.

**SE NECESITA** chica fija. Buen sueldo. Sanjurjo, 15, 5.º C.

**SE NECESITA** chica con informes. Buen sueldo. San Lesmes, 18, 11.º C. Teléfono 203122.

**SEÑORAS** y señoritas para Burgos y provincia horas libres. Interesante remuneración a convenir, según aptitudes. Presentarse: calle San Pablo, 24 2.º A, de 9 h a 12 h. y de 5 h. a 7 h. Atenderá: Sr. Marín. (R. O. C. 6.890).

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Cardañuelas Ricipico. A tratar: Clemente del Val. (R. O. C. 6.891).

**ASISTENTA** se necesita, de 9 a 6. Huerto del Rey, 18, 1.º.

## Compras y ventas

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonería Enrique. San Juan de Ortega, 20 Telf 222539

**VENDEMOS** guantes, pasamontañas, manoplas, verdugos, bufandas, propio para niños, niñas, colegio, muy barato. Desde quince pesetas. Proceden restos de nuestra fabricación Almacenes Epifanio, planta sótano. Oportunidades

**VENDEMOS** chaquetas depunto para señora, caballero, restos de nuestra fabricación en lana y leacril 90 100 pesetas. Almacenes Epifanio, Planta sótano Oportunidades

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositoros Vitoria. 19. Teléfono 203837

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**VENDEMOS** medias para usar con pantalones, 15-20 pesetas el par. Epifanio Oportunidades. Planta sótano.

**VENDEMOS** artículos de regalo propios para bodas, con 20 y 30 % descuento por quitar la sección: "Epifanio" planta sótano. Oportunidades.

**COMPRO** envases de plástico usados, de leche o leche. Días de recogida, martes y sábado en calle Melchor Prieto, 2, bajo.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**SE VENDE** tijera circular, para cortar tiras, discos, arandelas de chapa. Ebro número 24

**VENDO** cantidad de maíz Plata Argentino e Híbrido Superior Cereales de la Ribera, S. L. Cadreira (Navarra). Teléfono 836030

**SE VENDE** 18 a 20.000 kilos de paja de yerros en Presencia Aselio Ruiz

**COMPRO** trillos lagarto y otras marcas. Gabriel Ortega Castrillo de Murcia

**SE VENDE** cocina carbón y gas Doña Berenguela, 6. 2.º A

**SE VENDE** perro de caza. Calle Vitoria, 165, 5.º G

**VENDO** una galería de aluminio nueva 3 metros. Informes C/ San Juan de Ortega Alta

**COMPRAMOS** sellos, colecciones importantes, pliegos, hojas facial, stokes clásicos kilos, pastillas Telf 216344. Filatelia Sopena Conde Alperche 5 Zaragoza

**SE VENDE** perro pastor alemán. Telf. 223409

**VENDO** paja de trillo Avellanosa del Páramo.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares matemáticas, física y química. Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**DOY CLASES** E. G. B. y bachiller Julio Sáez de la Hoya número 3, 2.º D.

**SE DAN** clases de E. G. B. Telf. 223992.

**TRADUCCIONES** técnicas garantizadas Agustín Gil Sanclemente, 26, Zaragoza Telf 216499.

**TEXTIOS** Enseñanza Condiblan Ideales para profesores alumnos Taquigrafía (Sistema Martí actualizado) Mecanografía Tratado aprendizaje al tacto Ampliación Tratado (mayor rapidez y perfección) Fstenotipia (todas las máquinas) VIndonesia Principales librerías España. Distribución: Madrid María Molina 78 262-17 99 261-93-90

**SERIGRAFIA**. Encuadernación. Pirograbado. Artesanía del cuero. Aprenda cualquiera de esas técnicas y lábrese un buen porvenir. Informes gratis: Mater-9, Muntaner, 81, Barcelona-11.

**SE DAN** clases de Inglés. Teléfono 201955.

**MATEMATICAS**, selectivo, preuniversitario, aparejadores, obras públicas 5.º y 6.º. Marcelino Moreno Juez. Clunia, 8, 1.º B.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENDO** piso céntrico, cinco habitaciones, calefacción, sin gastos. Ruera. Vitoria 19. Teléfono 203837

**SE VENDE** locales, exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón: teléfono 200438.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados subvencionados. Vitoria, 11. Oficinas.

**AGENCIA FIROGA**. Pisos locales alquileres traspasos Oficinas Vitoria 59. Teléfonos 221746 220271

**MASEGOSA**. Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y lunas únicas, gastos comunidad reducidos. Facilidades: hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria. 142. Tf. 224138.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años. 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios: desde 355.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón, 7. 1.º D. Inmobiliaria Fuentecillas S. A.

**LOCAI** propia para oficina telefonistas profesionales. Avda del Cid 38. portería

**LONJAS** se venden desde 20 m en adelante, propio galerías comerciales - tipo panadería, pescaderías carnicerías, hueverías etc - Zona gran mercado actual y de mejor futuro. Razón: Villalón 7 1.º D

**VENDO** piso situación inmejorable. Siete habitaciones. Facilidades. Aparicio y Ruiz. 7.º. Portería

**SE VENDE** piso y lonja 100 m. Zona muy comercial. Informes: teléfonos 205 y 170 Arrietasca

**SE VENDE** casa nueva en pueblo a 20 kilómetros de Burgos. Para tratar: calle Avila número 3, 1.º B de 4 a 6 Burgos

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO Y SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**SE VENDE** o alquila chalet bar Oasis para barra americana o menedero, dos parcelas de 1.000 a 1.500 m. propias para chalet, un grupo eléctrico 8 KVA. Madrid, 64, 6.º, teléfonos 207018 ó 205929.

**VENDO** piso y comedor, calefacción y agua central. Informes 223690.

**SE VENDE** piso centrado. Informes: Calera, 29 3.º izquierda.

**VENDO** piso, calefacción individual Manuel de la Cuesta, 1, 1.º C.

**VENDO** habitación - buhardilla propia estudio o similar. Nueva. 60.000 pesetas. Zona Alfareros. Ventanal. En tramada. Razón: Paloma, 11, 1.º.

**VENDO** dos pisos, a estrenar. Zona más céntrica de Burgos. Cuatro habitaciones, servicios, calefacción. Precio interesante. Razón: Paloma, 11, 1.º.

**VENDO** piso céntrico. Cuatro habitaciones. todo exterior. Santa Clara, 57 D. 2.º izquierda.

**HERMOSO** piso. Cuatro habitaciones, cocina y servicio. Calle Rey Don Pedro. 375.000 pesetas. Prigo Moneda, 13, Mañanas.

**VENDO** piso 180.000. Facilidades. En Enrique III. Telf. 200887.

**VENDO** huerta 485 metros junto estación ferroviaria, apta para diversas aplicaciones. Teléfono 200388.

**VENDO** piso económico. Calderón de la Barca. Informes: C/ Legión Española, 2, 7.º L.

**PISOS** en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano resto 2.500 pesetas a mes. más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104. Alicante.

**VENDO** piso con patio de 65 m.² en Fernán González. Telf. 207881.

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes Plaza Cruzada 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**PIENSA USTED** comprar piso? Visitenos y elegirá a su gusto - ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**VENDO** pisos. Muchas facilidades, exenciones. Pisos 18 y 20. Informes garaje.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones con terrazas, galerías y parque. Calefacción central y agua caliente. Avenida del Cid 89.

**PISOS** tabulosos a precios baratísimos. vea todos los pisos de Eladio Perlado pero antes de comprar le conviene comprobar la calidad, distribución y los baratísimos precios de los que en la misma calle le enseñará Brasa Pérez Platero 18 segundo B.

**VENDO** o alquilo local 44 m.² próximo San Gil. Teléfono 207887, de 4 a 7.

**VENDO** piso muy céntrico, amplísimo. Razón: Almirante Bonifaz, 24, 1.º izquierda.

**VENDO** piso lujo, solo todo el día con garaje. Paseo Isla núm. 6, 3.º derecha. Informes: portería o teléfono 204604.

**VENDO** piso céntrico, cuatro habitaciones, servicios centrales. Llamar al Telf. 220399.

**VENDO** pisos, particular a particular, facilidades. Galerías Miguel Fuentecillas, 13.

**INTERESANTE!** vendo solares. Alfareros, carretera Arcos y casa libre cerca Catedral. Teléfono 203543.

**LOCAL** céntrico! cede cualquier negocio salón peluquería señoras 150 metros. Renta 400 pesetas. Telf. 203543.

**VENDO** piso amplio, calefacción, sin gastos comunidad. Melchor Prieto, 4, 4.º derecha.

**VENDO** piso nuevo, soleado, cinco habitaciones. Madrid, 70. Teléfono 206479.

**VENDO** casa planta y piso individual, con terreno. Alfareros, 71. Informes: teléfono 200571, de 12 a 3.

**SE VENDE** piso exterior, mucho sol. Informes: teléfono 200753.

**VENDO** piso económico con facilidades en calle Casillas, 7, informarán piso 5.º A.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, exterior, céntrico. Verle: calle Belorado, 3, segundo.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 110 ovejas y 20 corderos. Para tratar: con Luis Ortega en Valles de Palenzuela.

**SE VENDE** tractor Ebro 183 en muy buenas condiciones. Interesados dirigirse a Angel Madruga Zarratón (Logroño).

**SE VENDE** rebaño de 135 ovejas en Albillos, para tratar con Faustino Arroyo.

**VENDO** abonadora sembradora "Vición", 2.000 kilos, seminueva. Razón: Sr. Gallo, Juzgado Villarcayo.

**SE VENDE** en buen estado machacadora y una tolva y diversos aperos. Informes: Santa Clara, 32. Teléfono 202215.

**VENDO** vaca holandesa, recién parida, a escoger entre dos. Calle Cortes, núm. 13. Servideo Ruiz.

**SE VENDEN** ocho vacas y tres novillas de raza holandesa. Tratar con Demetrio de Quevedo. Ciadoncha.

**SE VENDEN** ruedas grandes de tractor, 13,30 recauchutadas, sin usar. Abilio Valdivielso. Rerenga de Muño.

**VENDO** cerdo verraco semental. Sarracín. Zepelín.

**VENDO** un verraco, elegir entre dos y 21 cerdos al destete. Pedro Plasencia. Valbonilla.

## Huéspedes

**DESEO** señorita a pensión o dormir. San Cosme, 25, 1.º C.

**CEDO** habitaciones dormir, derecho cocina. Vitoria, 64, 5.º Teléfono 220731.

**DOY** cama a dormir 35 pesetas; pensión completa y cama, 100 pesetas. Calefacción. Puebla, 2, primero.

**DOY** pensión completa a dos estudiantes. Teléfono 224683.

**DOY** habitación señorita, céntrico, confort. Teléfono 205840 822.

**NUEVA** residencia de señoritas. Pensión completa 2.500 pesetas. Carretera Logroño, 7, 1.º B. Teléfono 220928.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º derecha.

**F.V. RADIO ONDA.** Servicio técnico «Elbe». Reparaciones Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 38 teléfono 201541.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Tfnos. 201986 - 220294.

**REPARACION** inmediata "Rica". Ladrón Calvo, 17, 1.º. Telf. 202010.

**SE ADMITEN** señoritas estudiantes a dormir. Sáez de la Hoya, 4, 1.º C.

**ADMITO** huéspedes, calefacción, baño y teléfono. Merced, 8, 2.º.

**PENSION** completa, casa confortable, caballeros, detrás Catedral. Cabestros, 7, 1.º D.

## Muebles

**VENDO** comedor completo en buen estado y cama sofá. Avenida General Yagüe, 11, 3.º izquierda.

**SE VENDE** dormitorio de dos camas de 90 cms. con colchones "Flex" en muy buen estado. Avenida Sanjurjo, 38, 8.º habitación 2.

## Pérdidas

**PERDIDA** cartera bar Arriaga. Gratificaré devolución documentos o enviarlos por correo a Pedro Marijuán. Aparicio y Ruiz, 10, 2.º.

## Televisores

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplanos UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Vele Moto Calera núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente, antenas, Servicios técnicos Werner, Marconi. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo, 18, Villadiego.

**SERVICIO RADIO-TV.** Philips. Electrónica-D. Calle San Francisco, 153. Telf. 224540.

**TLESERVICIO.** Servicio Técnico Oficial P.H., automáticas y TV. Elbe, servicio urgente a domicilio. Calle Brivesca, 16. Telf. 220294.

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**SE TRASPASA** local propio bar o tienda de comestibles centricísimo. Informes: teléfono 208126.

**SE TRASPASA** local en Llana de Afuera. 10.

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado. con clientela selecta. buen negocio para una familia. Informes telé. fonc. 223275.

**SE TRASPASA** bodega por no poderla atender. Zona Gamonal. Teléfono 202446.

**SE TRASPASA** pensión. Por no poderla atender. Calera, 29, 3.º izquierda.

**SE TRASPASA** o vende Autoservicio de Alimentación. Clientela selecta. Zona inmejorable. Llamar teléfono 204140.

**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos por no poder atender. Razón: Calle Santa Ana número 21.

**SE TRASPASA** local económico. 125 m.². Teléfono 209132.

**TRASPASO** pensión. Madrid-Irún, por no poderlo atender. San Pablo, 15.

**SE TRASPASA** gran local comercial principio calle Moneda. Teléfono 201964.

**SE TRASPASA** pescadería, zona muy buena. Informes: General Dávila, 29, 7.º izquierda.

**TRASPASO** local comercial 25 m.² y arriendo lonja 500 m. Zona Fuentecillas. Informes: Galerías Miguel Fuentecillas, 13.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros. Avenida del Cid. 83, teléfono 209452.

**IMPRESOS** comerciales cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardaña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra». calle Vitoria 12 teléfono 202852.

## Offset

Y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardaña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra». calle Vitoria 13 teléfono 202852.

## RADIANT

### PRECISA VENDEDORES

Precisamos hombres dinámicos con experiencia en ventas dentro del sector de la relojería y conociendo las provincias de Burgos, Alava, Logroño, Navarra y Zaragoza. Imprescindible poseer vehículo propio y residencia en Logroño, Pamplona o Burgos.

Ofrecemos interesante oportunidad para hombre capaz de integrarse en joven y potente equipo de ventas de empresa en fuerte expansión cuyos productos están introducidos a nivel nacional. Ingresos mínimos del orden de las 500.000 pesetas anuales. Seguridad social y seguro de vida. Remitir historial personal y profesional completo adjuntando fotografía reciente a:

I. R. S. A.

C/ Villarrol, 137. Barcelona - 11.

## SE NECESITAN CALDEREROS

### PEONES PARA ESPECIALIZAR

Interesados presentarse en:

GEA de Burgos, S. A. Polígono Villalonquénjar.

(R. O. C. 6.883)

EN EL CERTAMEN DE LA I FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON, DE GANADO

## OVINO SELECTO,

LOS DOS LOTES PRESENTADOS POR

## PIENSOS MUBERS

HAN OBTENIDO LOS SIGUIENTES GALARDONES:

MEDALLA DE ORO

Ovejas Castellanas

MEDALLA DE PLATA

Ovejas Churras

PIENSOS COMPUESTOS

MUBERS

(CON DIEZ AÑOS DE ADELANTO)

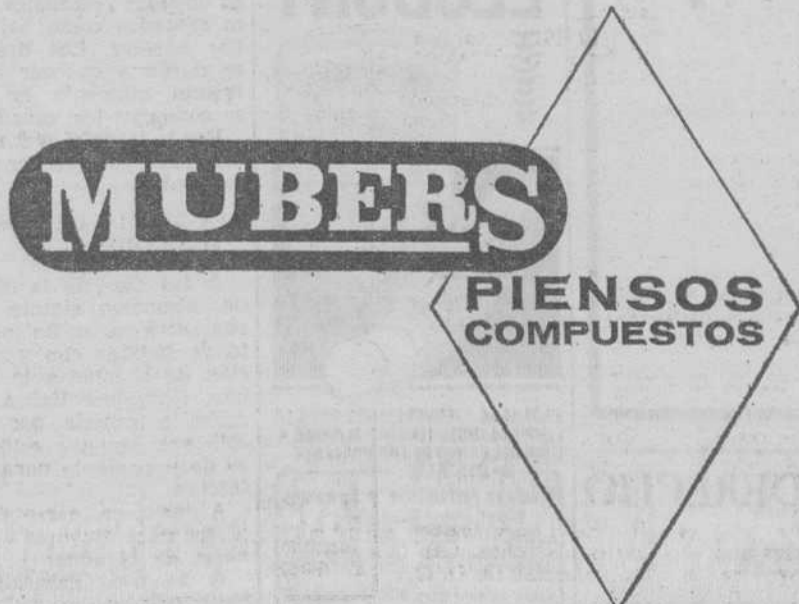
FABRICAS EN:

MIRANDA DE EBRO

(Burgos)

ISCAR (Valladolid)

LEON





# nuestra PROVINCIA

## COVARRUBIAS EN FIESTAS

Un año más la villa de Covarrubias se prepara para dar un culto extraordinario y devoto a sus Santos Patronos, San Cosme y San Damián.

Por imperativos del calendario litúrgico desde este año se adelantan un día, pues si bien siempre estuvieron centradas en el 27 de Septiembre, desde ahora comenzará a regir el 26 como día fuerte en los anales festeros de esta singular villa burgalesa.

El programa completo de las fiestas 1973 se ajusta a los siguientes actos:

### DIA 25, MARTES, DIA DE LA JUVENTUD

A la una del mediodía, volteo general de campanas y disparo de cohetes como prelude de las fiestas. El conjunto músico-vocal «Impacto» de Burgos hará un recorrido por las principales calles de la población, interpretando animados pasacalles.

A las siete y media, en la plaza mayor, proclamación de la «Reina» y damas de honor de las fiestas 1973, que este año por elección popular ha recaído en las simpáticas señoritas: Mary Cruz Juarros Ortiz, Carmen Pérez Fernández y Mary Paz Dual Boria.

Pregón de las misas a cargo a don Carlos Serina, poeta y rachel de corazón.

A las ocho y media, en la Colegiata, último día de la novena en la que la «Reina» y damas harán la ofrenda floral y súplica a los Santos Mártires, Cosme y Damián. A continuación santa misa vespertina.

De nueve a doce, en la plaza de Doña Urraca animados bailes

### DIA 21, FESTIVIDAD DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

A las nueve de la mañana, dianas floreadas en honor de las primeras autoridades locales.

A las doce, misa celebrada por los sacerdotes asistentes e hijos de la villa, haciendo el panegírico de los Patronos, don Salvador González Gómez, director de la Casa de E. de Burgos.

Al final será dada a besar la reliquia de los mismos, cantándose el «Himno a los Mártires» por todos los fieles.

A la una y media, en la plaza mayor acto de exaltación a la vendimia. Serán bendecidos los primeros racimos de uva, que una vez exprimidos por la «Reina» y damas de honor, servirán para ofrecer al público el primer mosto del año.

Mientras tanto la «Orquesta Impacto» ofrecerá un concierto público, interpretando al final la tradicional «Jota rachel».

A las cinco y media, solemnes vísperas y procesión con los Santos Patronos por el recorrido de costumbre.

A las seis y media, campeonato de pelota por parejas, otorgándose a las



MARY CRUZ JUARROS ORTIZ, «Reina» de las Fiestas 1973



CARMEN PEREZ FERNANDEZ, Dama de honor



MARY PAZ DUAL BORJA, Dama de honor

parejas campeona y subcampeona dos magníficos trofeos, adquiridos por la Comisión de festejos.

Durante la tarde y noche tendrán lugar los acostumbrados bailes de fiesta.

### DIA 27, VIERNES, DIA DE RECUERDO A NUESTROS MAYORES

A las nueve de la mañana, diana general.

A las once, misa en favor de los difuntos de la parroquia, cantándose al final un solemne responso en sufragio de sus almas. La oración fúnebre correrá a cargo del predicador de la tarde anterior.

A las doce, en el campo de deportes, partido femenino entre «Las estudiantas» y «Las modistillas». En el intermedio se lanzará una magnífica colección de «fuegos japoneses», para jolgorio de la grey infantil.

A la una, en la plaza mayor, segundo concierto, terminándose con la interpretación de la «Rueda chospona».

A las cinco, partido de fútbol entre el Covarrubias C. F. y los Veteranos de Burgos. Al vencedor se le otorgará el trofeo «Excelentísimo Ayuntamiento de Covarrubias».

A las siete, danzas regionales con intervención del «Grupo Rachel». En el intermedio habrá un concurso de jotas regionales, tanto cantadas como bailadas por parejas. Los premios se darán a conocer en el mismo momento en que se conozcan los ganadores.

Por la tarde y noche tendrá lugar la verbena de costumbre

### DIA 28, DIA DE LOS «CASADOS»

A las diez de la mañana, almuerzo simple, que consistirá en un único plato de patatas con guarnición de bacalao a lo Fernán González. Habrá derecho a repetir por una sola vez, sin que esto sirva de precedente para una tercera

A las doce, carrera pedestre para mayores y menores de 14 años.

A la una, pasacalle y baile público.

A las tres, comida de hermandad de los blusas.

A las cinco, campeonato local de tiro al plato en el que se disputarán diferentes trofeos y premios, obsequio de diversas corporaciones y casas comerciales.

Día 29, sábado — Seguirán los bailes y festejos como prolongación de las fiestas patronales.

A las siete y media de la tarde, inauguración oficial del Tele-Club, con asistencia de las autoridades locales y de la Delegación provincial de Información y Turismo. Se proyectará una magnífica película en color, sólo para los socios del mismo, se exigirá el recibo de haber pagado las cuotas, para hacerles entrega del carnet oficial.

Día 30, domingo. — Continuarán, como último día, los festejos, en honor de los muchos forasteros, que nos visitan en los días festivos.

A las cinco, se proyectará la película del día anterior para todos los niños en edad escolar, juntamente con un bonito documental sobre Covarrubias. A las ocho y media se proyectará la misma cinta para todos en general.

Covarrubias, Septiembre de 1973.

LA COMISION DE FESTEJOS

## VENDO LONJA EXTERIOR

DOS ENTRADAS, LUZ CENTAL

Santa Bárbara, 3 o llamar al teléfono 200210 (Horas oficina)

## Confederación Hidrográfica del Duero ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA

(ESCUELA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA)

### TITULO JEFE DE EXPLOTACION

#### CONVOCATORIA

Se convoca para el nuevo curso de JEFES DE EXPLOTACION que comenzará el día 9 del próximo mes de Octubre a todos aquellos que reúnan las condiciones siguientes:

- Estar comprendidos entre los 16 y 30 años.
- Conocimientos de Enseñanza Primaria.

Los que deseen cursar dichos estudios enviarán una instancia solicitándolo, dirigida al señor director de la Escuela de Capataces Agrícolas (Puente D. Guarín) antes del día 30 de Septiembre.

Los estudios se realizarán en régimen de internado, durante dos años, con vacaciones en Navidad, Semana Santa y Verano siendo totalmente gratuitas, tanto la enseñanza, como la estancia y manutención, concediéndose además becas de 10.000 pesetas anuales.

Para más información dirigirse a la propia Escuela de Capataces de Palencia (Puente Don Guarín).

## CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A. SOLICITA VENEDORES

#### SE OFRECE:

- Sueldo
- Comisión.
- Dietas.
- Kilometraje.
- Trabajo agradable.
- Pertener a la plantilla de la Empresa.

#### SE EXIGE:

- Residir en Burgos.
- Moralidad.
- Afán de superación.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio

Las personas interesadas deberán enviar su historial profesional a Delegación. Calle Tesorera, 4. BURGOS. Se devolverá toda documentación. Se garantiza absoluta reserva. (R. O. C. 6.861)

## COMPRO

ENVASES DE PLASTICO

usados de leche o leche. Días de recogida, martes y sábados en calle Melchor Prieto 2 bajo

Lo más simple y práctico! Limpie Vd. su prótesis en 10 minutos con...

## LEODONT



PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINACION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES.

Pídalo en Perfumerías y Farmacias Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética. Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID - 9 Representante para BURGOS-VIZCAYA A. FERNANDEZ - Apartado 1343-BILBAO

## DELEGACION EN EXCLUSIVA

PARA LA VENTA DE TODOS SUS PRODUCTOS EN

## BURGOS PRECISA SOLARI

(Fábrica de conometría industrial)

#### SE REQUIERE:

- Plena dedicación aunque compatible con otra actividad.
- Disponga de local para exposición del muestrario
- Cuente con red de vendedores para visitar a Centros oficiales, ferrocarriles, Bancos, Fábricas de todo tipo, Empresas en general, Hospitales, Oficinas, etc.

#### SE OFRECE:

- Delegación económicamente interesante.
- Apoyo publicitario con campañas nacionales y locales.
- Marca ya introducida con innumerables instalaciones en toda España.
- Servicio Técnico.

Dirigirse a:

## SOLARI

Jorge Juan, 19. Teléfono 2766252 MADRID 1

## ESTUDIANTE DE DERECHO

### SE NECESITA

ASUNTO INTERESANTE, COMPATIBLE ESTUDIO. Ofertas esta Administración

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

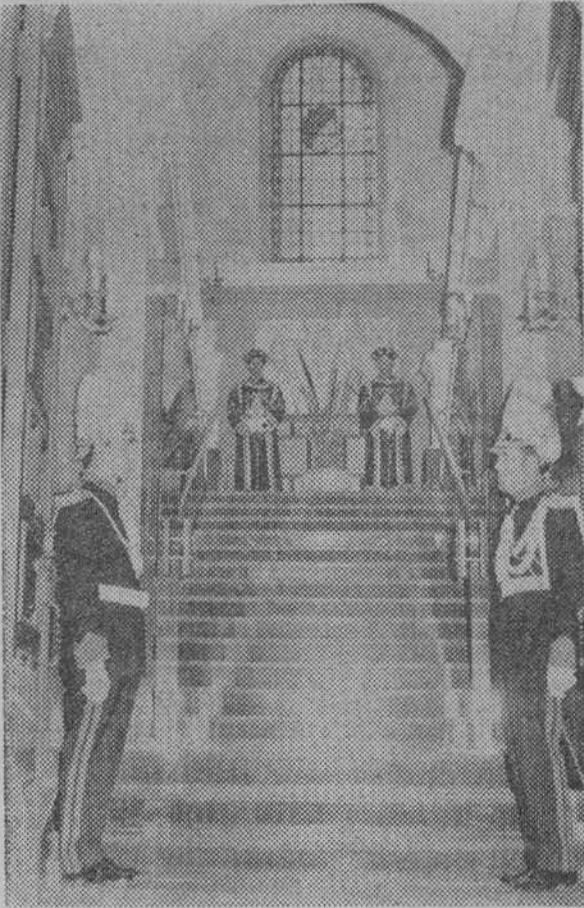
### La Casa Consistorial magníficamente reformada

### NOTICARIO LOCAL

Largas han sido las obras, como lo requerían las radicales reformas que han sufrido la Casa Consistorial, interior y exteriormente, pero al fin el resultado ha sido francamente espectacular, pues si el regio edificio no ha cambiado su fisonomía, las dependencias han sufrido una transformación grande.

De todas las obras realizadas, sin duda alguna, las que más llaman la atención son las efectuadas en los bajos del palacete, con las que se ha conseguido redimir todo el antiguo sabor de la obra original, quedando disponibles unos preciosos locales, que según tenemos entendido, servirán para instalar en ellos, el Museo municipal.

Asimismo, la transformación de las escaleras de acceso y los mismos soportales, han dado un nuevo y señorial empaque al edificio, como se puede apreciar en la foto de Juan Muro, tomada precisamente el día 11 de Septiembre, con motivo de la visita del Excmo. Sr. D. Alejandro Rodríguez de Vascárcel, presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, fecha en que precisamente en los suntuosos salones de la Casa Consistorial, le fue entregado el título de «hijo predilecto de la ciudad». Como todo aquello que sirva para mayor realce de Miranda, nos alegra sobremanera, que nuestra vieja Casa municipal haya quedado tan bonita.



## AGENDA DE UTILIDAD

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, martes, corresponde de guardia a la farmacia del licenciado señor Andrio, de Real Allende, 9.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Sarriena: 31-20-15  
Ambulatorio 18 de Julio: 31-09-87

Cruz Roja: 31-00-37  
Parque de Bomberos: 31-00-00

Comisaría de Policía: 31-00-95

Guardia Civil: 31-00-39  
Policia Municipal: 31-04-89  
Parada taxis 31-13-33

DELEGACION DE DIARIO DE BURGOS: 31-17-61 y 31-18-00

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «Sol rojo» (Mayores 18 años).

Cine Mecisa. — «Mortadelita». — (Mayores 18 años).

Teatro Cinema. — Alfredo el Grande. — (Mayores 18 años).

Cine Avenida. — (Ver cartelera).

Cine Novedades. — «El triangulito». — (Mayores 18).

Teatro Salón Apolo. — (Cerrado por reforma).

## Hallazgo

### PULSERA ORO

NOMBRE Y FECHA GRABADOS  
Teléfono 203766

## SE DICE QUE...

...Las tablas clasificatorias de los torneos de la Liga futbolística en su cuarta jornada, no destacan en buenos lugares a los «grandes» y mientras Bilbao Castellón y Español están sin positivos, el Barcelona y el Madrid se hallan con un desfavorable negativo que nada dice en bien de su categoría y se comenta si el fútbol español habrá despertado ante los fichajes extranjeros y quiere demostrar su valía. ¡Ojalá que así sea!

...el Atlético madrileño se las vio y se las deseó para ganar a un Elche plebérico de facultades y con la garrá suficiente para dar un disgusto a cualquiera de las «vedettes» actuales de nuestro fútbol y se comenta que se tuvo que valer de un penalty involuntario para ganarle. ¡Si repite estas actuaciones, el Elche puede dejar huella esta temporada!

...el Real Madrid tampoco convenció en Bilbao y que el gol que consiguió fue una falta cometida fuera del área y que la habilidad de Aguilár hizo se convirtiera en penalty y se comenta si el Real no ha encontrado todavía su ritmo o por el contrario existe mejorada en el interior del equipo. ¿Qué les pasa a los grandes?

...sin embargo el Barcelona, parece que ha encontrado la vía que le conducirá a una buena clasificación y precisamente la encontró frente a su rival más caracterizado al que venció por un claro 3-0 y se comenta si es que el Español dio facilidades o le sorprendió la repentina reacción azulgrana. ¡Esto último nos parece lo más lógico y así lo creemos!

...los veintidós goles marcados en Primera División, no son suficientes para hacernos ilusiones de la recuperación del fútbol español,

pero el coeficiente de 2'33 goles por partido, sí indica una leve mejoría en los artilleros y se comenta que si esta mejoría continúa, podremos ver muchos goles que a fin de cuentas es lo más bonito y eficaz en el deporte del balón. ¿No es así?

...en Segunda División se ven también cosas raras y que mientras los recientemente ascendidos como el Salamanca, que se ha colocado en una situación envidiable, los descendidos no demuestran su categoría de ex-primera y se comenta que el Salamanca con su rotundo 4-1 frente al Córdoba, aspira a que su estancia en Segunda sea pasajera y lograr el ascenso a la División de Honor. ¡Caramba con los charros!

...en el grupo de Tercera, nuestro equipo sigue cosechando triunfos en su feudo y que el hecho de tener imbatida su puerta en Anduva, demuestra que el equipo está más confiado ante sus seguidores y se comenta que cuando se quite ese temor al nombre de sus oponentes, logrará triunfos y positivos. ¿Verdad que no es tan fiero el león como le pintan?

...frente al Atlético Madrileño, nuestro equipo salió un poco acomplejado por el nombre de su rival y que sin embargo, pronto le trató de tó y le impuso su juego, su calidad y su deportividad y se comenta que de no haber sido por la agresividad constante de los defensas atléticos a nuestros delanteros, el resultado hubiera sido mucho más amplio y sorprendente. ¿Quiere más pruebas la endeble afición para saber que tenemos un equipo que promete?

Ya era hora, porque estaba haciendo falta el agua. Y el domingo, aunque nos fastidiara el paseo y el baño, tuvimos ya una jornada más en consonancia con el Otoño recién estrenado. Lluvia por la noche anterior y lluvia durante la jornada, sobre todo a partir de las siete y media de la tarde, que continuaría también hasta ayer lunes, a intervalos.

Con la llegada de la lluvia descenso vertiginoso del termómetro y aparición de las primeras gabardinas.

Pocos alicientes tuvo el día siendo el mayor el partido de Anduva, que como damos cuenta en las páginas deportivas, supo resolver brillantemente a su favor el Mirandés. Y el habitual refugio del personal en los cines y bailes, para los que comienza la época buena. Sobre todo en los cines pudimos ver grandes aglomeraciones de público a la hora del comienzo de las sesiones.

Así, que un domingo clásico de otoño, con satisfacciones deportivas y para-guías.

### DESPEDIDA DE UN SACERDOTE

El pasado domingo, en las

misas de la tarde, el sacerdote don Constanancio Escolar coadjutor de la parroquia de San Nicolás, se despidió de los mirandeses, puesto que recientemente ha sido nombrado párroco de Los Balbases.

Don Constanancio Escolar, que es natural de Torresandino, ha permanecido entre nosotros durante ocho años, a través de los cuales supo granjearse las simpatías y el cariño de todos cuantos le trataron que fueron muchos. No es extraño pues que a la hora de despedirse estuviera visiblemente emocionado, como emocionados estuvieron cuantos asistieron a estas misas.

Nosotros que nos contamos entre sus amigos, le deseamos mucha suerte y una fructífera labor apostólica en

su nuevo destino, a la vez que no podemos por menos que lamentar su marcha.

### FUTBOL MODESTO

Otra buena jornada en líneas generales, para el deporte modesto mirandés, en la que los equipos de regional y juveniles intervinieron en su totalidad, dándose los siguientes resultados:

III Regional. — Tedeón-4; O.J.E., 4.

San Marcial, 1; Hostal Galicia, 1.

Juveniles. — O.J.E., 3; Berceo «B», 0.

Berceo «A», 0; Deóbriga, 0.

Únicamente el Radio Juventud perdió por la mínima en el difícil campo de Arnedo, por lo que, como decimos, la jornada fue satisfactoria, aunque nuestros equipos nos tengan acostumbrados a mayores hazañas.

## FUEL-OIL

Acondicionamiento de las instalaciones de fuel-oil pesado para recibir y combustionar el fuel-oil ligero.  
Vitoria, 17. Edificio Edinco. Apartamento 803.  
Teléfono 202435. BURGOS.

IMPORTANTE EMPRESA DE CORSETERIA PRECISA

## REPRESENTANTE

Para las provincias de Palencia, Burgos y Valladolid.  
Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 4  
MASNOU (BARCELONA)

## SE PRECISAN SOLDADORES ESPECIALISTAS

EN MAQUINAS AUTOMATICAS DE HILO CONTINUO  
Presentarse en TALLERES "S. G. M."  
Polígono "La Ventilla", calle 4.  
(R. O. C. 6.863)

## CARROZAS MIRANDESAS



Hoy presentamos la carroza titulada «La Primavera con mis pinceles» que consiguió el último premio del concurso pasado.

Nuestros lectores pueden apreciar perfectamente en la foto de Juan Muro la calidad de esta obra, que aún siendo el último premio es merecedora de todos los aplausos. Bonita y original, muy bien construida ocupó la última plaza, porque alguna tenía que ser la última, no porque no mereciera mejor suerte. Por eso, queremos enviar nuestra felicitación a sus constructores y desearles que sigan teniendo ilusión y deseos de colaboración para que otro año vuelvan a participar en el concurso y consigan mejor puesto. Fantasía y arte les sobra para superarse.

## ARANDA

## CLAUSURA DEL PARQUE INFANTIL DE TRAFICO

Conforme hemos anunciado, a las trece horas del día de ayer, tuvo lugar el acto de clausura del Parque Infantil de Tráfico, tras haber estado en funcionamiento bajo la dirección y control de personal afecto a la Jefatura provincial de Tráfico desde el pasado lunes día 17, habiendo desfilar por el mismo unos 1.700 niños de ambos sexos.

Tras los ejercicios prácticos que han sido realizados durante toda la semana, se sometió a los niños que ha-

bían obtenido la madurez de estas pruebas, a un ejercicio teórico consistente en contestar a 20 preguntas relacionadas todas ellas con el servicio de tráfico y de bicicletas y entre los que contestaron adecuadamente a las 20 preguntas, se efectuó un sorteo para establecer un orden de preferencia o de clasificación definitiva.

A acto de clausura estuvieron presentes la señorita Isabel Herrarte del Alamo, afecta a la Jefatura

provincial de Tráfico que ostentaba la representación del ingeniero jefe de la Jefatura provincial y el teniente de alcalde don Pedro Ubi Almonacid, que a su vez ostentaba la representación de señor alcalde de nuestra población.

Una vez colocados los niños seleccionados en número de 50 en una de las calles del parque y los restantes en otra más al fondo, se procedió a dar lectura de los nombres de los niños por el orden de clasificación, correspondiendo el primer galardón al niño Miguel-Angel Casero Leal, de 11 años, que se adjudicó el trofeo de la Jefatura provincial de Tráfico. En segundo lugar, fue llamado el niño Alfredo Sotillos Molinero, trofeo del Ilustre Ayuntamiento de Aranda, de 13 años de edad; tercero, José-Antonio Maté González, de 13 años, trofeo del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero; cuarto, Francisco-Javier Areta Manara, de 11 años, carpeta didáctica, y quinto, Javier Palomero del Cura de 13 años, carpeta didáctica. Seguidamente fueron nombrados los niños y niñas seleccionados hasta el número de 50, a quienes les fueron entregados obsequios diversos, todos ellos relacionados con los servicios de tráfico.

Fue un acto muy simpático, en el que se ha tratado de premiar a los niños más aventajados que han participado en este Parque Infantil de Tráfico. Entre la señorita representante de la Jefatura provincial de Tráfico y el representante de la primera autoridad local, se intercambiaron frases de agradecimiento y el parque, que ha estado funcionando durante más de una semana en nuestra población, será trasladado a una localidad de la provincia de Palencia, ya que no se trata de un servicio provincial sino más bien interprovincial con el fin de que las enseñanzas y prácticas sobre tan importante servicio se impartan en todas las localidades, en razón a que en todas partes son necesarias estas indicaciones en los servicios de tráfico.

### EL OTOÑO HA EMPEZADO CON INTENSO FRÍO

No se trata de un aspecto climatológico local como la granizada del pasado día 15, sino de un comienzo de la estación otoñal que se caracteriza por el intenso frío en contraste con los excelentes días de calor que hemos disfrutado. Bastante gente ha encendido su calefacción y los que no lo han hecho, tal vez haya sido debido a motivos diversos, entre los que oremos predomina eso de que es todavía muy pronto, pero de continuar así las cosas los más reacios no tendrán más remedio que seguir a tono con las condiciones climatológicas.

### UNA CARRETERA QUE NO SE ARREGLA

Nos referimos en esta ocasión a la de la Estación nueva o del directo Madrid-Burgos, corto trayecto que se encuentra en unas condiciones desastrosas y eso teniendo en cuenta que todavía no ha llegado la temporada de las lluvias con la producción de charcos y barrizales.

Este pequeño tramo debería de cuidarse con es-



Grupo de niños galardonados en la clausura del Parque Infantil de Tráfico de Aranda de Duero. — (Foto Reyes)

mero, no sólo por tratarse de un camino obligado para todos, sino también por ser el acceso a la primera estación del ferrocarril de nuestra población, a la que llegan continuamente viajeros procedentes del Norte y Sur de la Península y encontrarse ubicada diríamos, en el casco de Aranda.

En reiteradas ocasiones hemos hablado del mismo tema y cuando más se ha bacheado, pero un simple bacheo no soluciona la pa-peleta, ya que debido a su intenso tráfico, pronto ese bacheo provisional llega a desaparecer y entonces nos encontramos en idénticas o peores condiciones que antes.

Se precisa un arreglo definitivo y eficiente que solucione de una vez el problema que tratamos, pues de no hacerse en esa forma, siempre estaremos igual y como dejamos dicho, este camino, acceso o como se quiera llamar, estará en las mismas condiciones decisorias en cuanto a su pavimentación y buen aspecto para el tránsito.

Es una pena que se descuiden tanto las cosas y que tengamos que insistir una y otra vez sobre lo mismo, pues consideramos que no es suficiente decirlo una sola vez hasta tanto que no se arregle, siguiendo las instrucciones o el dicho de alguien que recomienda pedir no una vez, sino cuantas veces sea necesario, ya que con pedir una cosa una vez, no se suele conseguir. de ahí la machaconería.

### LA UNION DEPORTIVA ARANDA NO PUDO CON EL ATLETICO BURGALÉS

En todas las categorías se producen tropiezos, aunque posteriormente se subsanen esos baches iniciales y ahí tenemos el conjunto local que milita en la categoría de Primera Regional, el Unión Deportiva Aranda, que gana los partidos que juega fuera y empata los jugados en casa.

El encuentro que presenciábamos en la tarde del domingo, cuanto decimos y no sabemos si por un exceso de confianza inicial o por qué otras circunstancias, el caso es que los visitantes se impusieron en la primera parte, no por dominio territorial, pero sí por espíritu de lucha, no cediendo ningún balón y haciendo cuesta arriba el partido para los locales e incluso se adelantaron en el marcador en el minuto 88, al sacar una falta Izquierdo que tal vez por varias intenciones de cabecear la

defensa, descolocaron al portero, llegando el balón a las mallas.

Este tanto marcado en la primera parte, infundió gran moral a los burgaleses y aunque en la continuación se desató la furia local, acosando la puerta visitante, hasta el extremo de que en el minuto siete a la salida de un córner, se produce una melé en la puerta burgalesa que resuelve Muñoz, marcando el tanto del empate. Esa furia inicial, a medida que va pasando el tiempo, va decayendo, llegando al final del partido con ese empate a un tanto que se reflejaba en el marcador.

El colegiado burgalés señor Santa Cruz, cuya actuación fue muy rigurosa, pero correcta a nuestro juicio, auxiliado en las bandadas por los señores Pascual y Andrés, también burgaleses, alineó a los equipos de la siguiente forma: Atlético Burgalés: Gar-

cia; Peña Hurtado, Espinosa; Moral, Izquierdo; Villafranca, De la Hera, Sevilla, Manrique, Ramiro, no efectuando ningún cambio.

U. D. Aranda: Barriuso; Pinilla, Chesma, Zayas; Pedrin Felipe; Raúl, Floren, Muñoz, Pollo, Martín. En el minuto 25 de la segunda parte, Burgos sustituye a Raúl y en el 40 de la misma parte, Tomás sustituye a Floren.

Se hicieron 7 saques de esquina contra los visitantes y 7 contra los locales, saliendo el esocaso público que acudió a presenciar este encuentro, un tanto defraudado, pues confiaba en la victoria local, pero las cosas no salen siempre como se esperan. En el fútbol ocurren cosas muy raras.

FARMACIAS DE GUARDIA Berdugo, avenida de Carlos Miralles, 64 y Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

### CALCULADORAS ELECTRONICAS



Garantía mundial

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



MADRID, 2 BURGOS TELEFONO 204358

MINI-CALCULADORAS

desde 8.900 pesetas

### IMPORTANTE EMPRESA DE TRANSFORMADOS METALICOS PARA SU FABRICA DE BURGOS.

DESEA CUBRIR LOS PUESTOS SIGUIENTES:

#### DOS JEFES DE TALLER

Ingeniero Industrial Superior. — Especialidad mecánica dinámica. — Se valorará experiencia en taller y conocimientos de alemán.

Ingeniero Técnico Industrial o similar. — Especialidad mecánica dinámica. — Experiencia mínima de dos años en taller mecánico. — Se valorará conocimiento de alemán.

#### DOS MAESTROS DE TALLER

Peritos industriales o similares. — Se valorará experiencia y conocimientos de alemán.

#### DOS MAESTROS INDUSTRIALES

Para el Departamento de programación.

#### PERITO ELECTRICISTA

(Para jefe de mantenimiento eléctrico mecánico).

Experiencia mínima de un año en Empresa eléctrica o mantenimiento eléctrico. — Se valorará conocimientos de alemán.

#### JEFE DE PERSONAL

Licenciado en Derecho, especialidad Graduado Social o Psicólogo Industrial.

#### SE OFRECE:

- Sueldo a convenir según valía y puesto a cubrir.
- Incorporación inmediata a plantilla de Empresa en fuerte expansión.
- Posibilidades de promoción.

Interesados, dirigirse por escrito acompañando "currículum vitae" al Apartado 215. BURGOS.

(R. O. C. 6.834)

### NICOLAS CORREA, S. A.

NECESITA

### AJUSTADORES - MONTADORES

con experiencia, o en su defecto, con estudios de Oficialía o Maestría, para fábrica de

MAQUINAS - HERRAMIENTAS

Servicio militar cumplido

Las personas interesadas, deberán dirigirse por escrito adjuntando detallado historial profesional, al

APARTADO 218. BURGOS

(R. O. C. 6.866)

### PERSONA CAPACITADA PARA EXPLOTACION HOSTAL TRES ESTRELLAS SE PRECISA

Con residencia en el mismo. Edificio nueva construcción, cuatro años funcionando, 60 camas. Dirigirse por escrito: APARTADO 33. BURGOS

Indicando títulos, experiencia, edad y familia.

(R. O. Colocación número 6.879)

## Victoria del Burgos sobre el Osasuna (1-0)

(Viene de la página central)

de seguridad muy interesante sobre todo en los momentos de continuado acoso de los adversarios. En las alas, vimos mejor a Gómez que a Soroa, aunque éste se mostró como hombre de potencia y decisión, cualidades que pueden ser aprovechables en muchas fases de la competición.

La zona central estuvo dominada en la primera parte por el trío Sistiaga-Alcorta-Pocholo. Hicieron un partido discreto, aunque esperamos mucho más de ellos, sobre todo a la hora del servicio y de la distribución de juego. Fueron a menos y los cambios operados, desajustaron aún más esa demarcación en lugar de recomponerla. Alcorta cuajó una primera parte muy notable. Adelante los hombres de ataque no lograron una definida conjunción. Actuaron a impulsos de acciones sueltas, producto de inspiraciones individuales más que de coordinación de líneas. Burguet sigue exhibiendo su estilo luchador, Juanito apunta «detalles» sueltos de indudable clase y Viteri se afana a veces; pero confinado en un extremo no llega a dar la medida de la capacidad del juego ofensivo que se le supone...

Tal como transcurrió el partido, el Osasuna salió bien librado de «El Plantío». Con un poco más de fortuna o inspiración a la hora del remate, por parte del Burgos, el encuentro pudo haber tomado para el cuadro navarro un giro totalmente adverso, desde el principio. Por el contrario, al diluirse todo el período ofensivo burgalés en «salvas de artificio» y persistir la mínima diferencia, en la continuación encontró oportunidad de recomponerse y hacerse con un mando que ejerció de forma casi abrumadora; pero al no acertar a conjugar éste con el factor peligrosidad, su período de hegemonía se consumió en una sensación de cierta angustia y ansiedad para el público aunque nada serio hubo que anotar a su favor en los metros finales. Con su recuperación en el segundo tiempo, dotó de emoción al juego, aunque le faltó profundidad para imprimirle algún giro peligroso.

Iparraguirre empezó en la puerta algo inseguro; pero fue a más y cuajó algunas intervenciones —sobre todo un par de ellas— que suscribiría orgulloso cualquier guardameta de mucha categoría. La defensa no se mostró muy segura en los momentos de acoso serio por parte del Burgos. Que no es gran cosa, lo acredita el hecho de que los locales, tuvieron clarísimas ocasiones de marcar, aunque incomprensiblemente las malograrán. En el centro del campo, su hombre básico fue Puente, que se agigantó en la segunda parte, asistido de cerca por otro veterano, como es Otiñano. No vimos muy bien a Tirapu, un joven muchacho de quien habíamos oído grandes elogios. Adelante, Salazar se mostró habilidoso, aunque terminó oscurecido y renqueante y Ostivar luchó con gran afán, si bien sin fortuna.

Resumiendo: El Burgos ha pasado felizmente este «Rubicon» osasunista y ahora, con el margen de tiempo que le queda por delante, su tarea sigue fijada en lograr esa armónica unidad de conjunto que sigue sin hallarse.

El fútbol exige cada vez más exacto sentido de equipo y la continuidad en la acción sin esos bruscos y radicales altibajos que el domingo se apreciaron, entre una y otra parte. He ahí el problema.

## VENDEDOR PROFESIONAL MAQUINARIA AGRICOLA

Precisa en Valladolid GARTEIZ HERMANOS Y CIA., concesionario de MOTOR IBERICA, S. A., para la venta de los tractores EBRO y MASSEY FERGUSON y la más completa gama de maquinaria agrícola.

### SE EXIGE:

- Dominio de la venta.
- Experiencia demostrada en maquinaria agrícola.
- Seriedad y dedicación plena.
- Preferible casado.
- Fijar residencia en Valladolid.
- Coche propio.

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Trabajo fijo y agradable.
- Sueldo fijo, comisiones, incentivos, kilometraje, gastos, etc.
- Reserva absoluta colocados.
- Contestar a todas las solicitudes, devolviendo la carta si no es seleccionado.

Por realizar la selección un técnico especializado, solamente se atenderá las ofertas por escrito, debiendo relatar historial profesional y cuantos datos personales puedan valorar la candidatura. Escribir a: GARTEIZ HERMANOS Y CIA. Apartado 6. VALLADOLID Indicando en el sobre "Confidencial-Dirección" (Of. 11.877)

## LO QUE DICEN LOS ENTRENADORES

(Viene de página central)

—¿Qué le ha parecido el Osasuna?, le pregunta uno de los colegas asistentes.

—Está formando un buen equipo. En coruña ya hizo un gran partido y se dijo que allí perdió un punto en lugar de ganarlo. Hoy ha dejado siempre a dos hombres en punta, a los que hemos marcado muy encima para impedir sus evoluciones y remates con más fluidez.

—¿Cómo va la cuestión de los extremos?

—Todo sabemos que Viteri no lo es y que está jugando en esa demarcación obligado por las circunstancias. El muchacho intenta adaptarse, pero no siempre lo consigue. Juanito, al no encontrarse plenamente recuperado, baja a medida que avanza el partido.

—¿Supondrá algún alivio para el juego del equipo la presencia de Fuertes?

—Es hombre experimentado y extremo-extremo. En ese aspecto confió que significará una mejora.

—La defensa ha estado muy encogida en su área. ¿no lo cree así?

—Lo ideal es conjugar el cierre con el ataque; pero esto no se consigue siempre. Hoy no hemos estado muy afortunados en esa doble función.

—¿Cuál es el estado de Rodríguez?

—El informe del médico es que podrá comenzar a entrenar el miércoles. Quizá pueda encontrarse en condiciones de reaparecer el domingo; pero esto es algo que no sé en estos momentos. Es hombre joven, de fácil recuperación y quizá se recupere rápidamente. Para nosotros es pieza importante, ya que se trata de jugador rápido, que se despliega al ataque y vuelve bien y pasa con gran sentido el balón.

—¿Alguna objeción al resultado?

—Creo que debiera haber señalado un resultado superior, logro rápidamente. Entonces el juego hubiera tenido otro aire, sobre todo en la segunda parte. Hay que considerar que nuestro equipo está en un período de compenetración y que se encuentra un poco desajustado en algunos de sus puestos, entre sí.

—¿A qué ha obedecido el cambio de Soroa por Osorio?

—Soroa ha jugado varias veces de medio en la Real, es hombre de gran fuerza física y este es factor que quería imprimírsela al juego y a los contraataques. Esa era la intención, aunque no todo haya salido a medida de mis deseos.

Y aquí se cierra el diálogo con el entrenador burgalés, para dar paso.

### FERNANDO MORA

—¿Qué le ha parecido el partido?, se le pregunta a modo de saludo.

—Me ha parecido muy igualado y equilibrado. Ha habido momentos en que el Burgos ha tenido claras ocasiones y muy superiores a las nuestras. En la primera, ha presionado mucho y en la segunda, le hemos tuteado, pues, aunque no hayamos tenido esas ocasiones que el Burgos ha dispuesto, lo cierto es que en ese período hemos sido superiores y hubiéramos podido incluso llegar a empatar; porque hemos llegado mucho —y con facilidad al área de nuestros rivales.

—¿No cree que a su equipo le ha faltado decisión rematadora?

—No les ha faltado decisión. Es, sencillamente, que el Burgos se ha replegado y ha cerrado espacios para la penetración en su área.

Uno de los periodistas navarros que concurren a la «rueda de Prensa», le pregunta:

—Osasuna ha perdido su primer partido, ¿significa esto un paso atrás?

—Creo que Osasuna ha rendido hoy bien y normal, a pesar de que la lesión de Beitia, imprevista y antes de salir a jugar, ha trastocado sus líneas. Por tanto no puede hablarse de paso atrás, sino de hecho normal en las incidencias de todo campeonato.

—¿Le ha defraudado el Burgos de la segunda parte?

—Ha hecho un partido a tener de lo que yo esperaba. Juegan en cuenta que en el fútbol español no hay grandes diferencias y menos en la Segunda División, donde tampoco hay fenómenos que resuelvan partidos. Creo que ha jugado con arreglo a la categoría y jugadores que tiene.

—¿Alguna objeción al resultado?

—No. Quizá por jugar en su propio terreno, es evidente que el Burgos ha tenido más ocasiones; pero en la segunda parte, nosotros pudimos haber encontrado oportunidad para haber igualado el partido.

—¿Considera que el Osasuna habrá de tener partidos más fáciles que éste que hoy le ha deparado el Burgos?

—Creo honradamente que sí, pues el Burgos tiene gente experimentada que sabe plantear problemas y dificultades al contrario, aunque a ustedes les parezca que no. De fácil, nada. Ciertamente, espero habremos de encontrar partidos más fáciles para lograr puntar por nuestra parte. Está claro que el Burgos no ha jugado hoy bien en algunos momentos; pero cuando así ha sucedido, ha sabido cerrarse bien atrás.

—Individualmente ¿qué jugadores le han gustado del Burgos?

—Pocholo, gran técnico, en la primera parte y el extremo izquierdo, que es chico rápido y hábil.

Esto es lo que «dio de sí» la información de «casetas» en la presente ocasión.

ARQUERO

## TRES ESPAÑOLES COPARON LOS PRIMEROS PUESTOS EN LA X ESCALADA A MONTJUICH

### Jesús Manzaneque, vencedor absoluto

Barcelona (Afil). — Por segunda vez en la historia de la escalada a Montjuich, se inscribe un nombre español en la lista de vencedores: Jesús Manzaneque, que ha realizado una magnífica carrera, con tiempos de 21 minutos 01 segundos en la prueba en línea y 18 minutos 54 segundos en la contra reloj individual.

El programa constaba de un total de tres pruebas. La primera contra reloj por equipos, que sólo puntuaba para la clasificación de dicha modalidad, y contra reloj individual y en línea, con suma de tiempos para la clasificación final.

En el transcurso de la disputa de la contra reloj por equipos se ha registrado la primera baja, la de José M. Fuente que, aquejado de fuerte fiebre, no ha podido continuar en la carrera quedando su compañero Aja, rodando en solitario, que no pudo puntuar para la clasificación por equipos. El mejor tiempo conseguido en esta modalidad ha sido el del «BIC» integrado por Ocaña y Agostinho.

Instantáneamente después se dio la salida a los quince corredores que han disputado la prueba en línea.

Zoetemelk, Ocaña, Agostinho, Manzaneque, Abilleira, iban siempre en la cabeza del grupo pero en las postrimerías de la carrera Ocaña se ha visto sorprendido y ha entrado en la meta, en décima posición, con 15 segundos de desventaja sobre Zoetemelk, primer clasificado, mientras que Abilleira, entraba con 20 m. 54 s. a un sólo segundo de diferencia del holandés y Pontón, con 20 m. 57 s. a cuatro segundos del mejor tiempo en la prueba en línea.

Otros de los ases que han perdido unos valiosos segundos

en esta manga, han sido Poullidor —ganador en tres ocasiones de la escalada— y Agostinho. El que peor acusó la dureza de la prueba fue el italiano Battaglin, que si bien en los mundiales en carretera disputados en Barcelona, demostró ser muy batallador, ni en la vuelta a Cataluña, ni en la escalada, ha dado de sí lo que se esperaba de él.

Después, se dio la salida a la contra reloj individual consistente en dos vueltas a este duro circuito, en dos series. La primera, de ocho corredores y la segunda de siete. Una vez finalizada la primera serie había conseguido el mejor tiempo el holandés Zoetemelk, con 18-17, lo que le daba un total de 40 m. 10 s. seguido de Poullidor con 40-29 y de Agostinho con 40-41.

Se esperaba la segunda manga con Inusitado Interés, ya que Luis Ocaña ha demostrado en más de una ocasión, que la contra reloj es una modalidad en la que suele resolver con frecuencia las carreras a su favor. A su primer paso por la línea de meta —debían pasar dos veces—, había logrado un tiempo de 5 m. 27 s., el más bajo de todos los corredores y esto le daba ya como claro favorito, pero, en el resto de la carrera, perdió tiempo y al lograr un total de 18 m. 55 s., consiguió un total de 40-03, clasificándose en tercer lugar, aunque fue superado por otros dos corredores españoles, Manzaneque y Pesarrodonna, que en la contra reloj consiguieron unos tiempos totales verdaderamente extraordinarios, con 18-54 Manzaneque y 18-53 Pesarrodonna, con lo que el triunfo de la carrera, así como el copo de los tres primeros puestos de la general, quedaba en manos de los ciclistas españoles, hecho que no se había conseguido desde que en la primera edición Federico Martín Bahamontes, el «Águila de Toledo», se apuntó el triunfo.

La prueba cuya décima edición se ha disputado hoy, ha sido un éxito rotundo, tanto deportivo como de público, ya que han sido muchas decenas de millares los que han cubierto por entero todos los puntos a lo largo del recorrido, desde los que se podía contemplar la carrera. Cuidó de su organización el C.D. Barcelona y el diario deportivo «Dicen».

La clasificación final, ha sido la siguiente:

1. — Jesús Manzaneque, 39 m. 55 s.;
  2. José Pesarrodonna, 39-59;
  3. Luis Ocaña, 40-03;
  4. Zoetemelk, 40-10;
  5. Poullidor, 40-29;
  6. Agostinho, 40-41;
  7. Thevenet, 40-45;
  8. Aja, 41;
  9. Pontón, 41-20;
  10. Ventura Dfaz, 41-22;
  11. Balaguer, 41-24;
  12. Zillio, 41-24;
  13. Abilleira, 42-01;
  14. Tena, 42-07;
  15. Battaglin, 43.
- Por equipos, venció el BIC, integrado por Ocaña y Agostinho 1-48-56; 2. Francia, Thevenet y Poullidor, 1-18-18; 3. Monteverde, Pontón y Díaz, 1-20-19.

## FASA - RENAULT

PRECISA

### DIBUJANTE ESPECIALIZADO EN PERSPECTIVAS DE PIEZAS MECANICAS

CONDICIONES:

—Ingresos mínimos 200.000 pesetas (líquidas) año (sin incluir ayuda familiar).

INTERESADOS, dirigir amplio historial profesional al Apartado 198 de Valladolid. Ref. Dibujante) (Of. 11.865)

## INGENIERO

## INGENIERO TECNICO

CONOCIMIENTO DE INGLES

ULTIMAS PROMOCIONES

## DELINEANTE 2.ª

PARA DEPARTAMENTO TECNICO

Se precisan en GEA de Burgos.

Interesados concertar entrevista  
Teléfonos: 201744 — 201745

(R. O. C. 6.883)

## YOYA

MODA INFANTIL  
SANTA DOROTEA, 18 - 20

PRESENTA  
SUS COLECCIONES

## OTOÑO-INVIERNO

MEJORES MARCAS  
MEJORES PRECIOS  
EXTENSO SURTIDO  
Y RECUERDE LO UNICO  
QUE NO TIENE NUESTRA  
BOUTIQUE SON LOS  
PRECIOS DE BOUTIQUE.

## PROTAGONISTAS Y ESPECTADORES DEL BURGOS-OSASUNA OPINAN

Pregunta y escribe Angel LOPEZ OCHOA

No me gustó el partido. Lo confieso antes que nada con el ánimo de que el lector no citue enseguida. También quisiera creer que todo lo ocurrido en «El Plantío» fue culpa del tan socorrido «estamos en los albores de la temporada». Lo honrado es decir que al Burgos no le supo lugar bien este encuentro, que tuvo ratos como para echarse un suefocito.

¡Que la Liga ha comenzado! Está en marcha. Somos los del año pasado con algunos fichajes pero la afición quiere triunfos.

Finalizado el encuentro, empezamos con las entrevistas. Camino de los vestuarios dialogamos con el concejal del ayuntamiento.

D. VICENTE ANGEL SEBASTIAN

Muy cordialmente contestó a nuestras preguntas. En su rostro observamos preocupación, pese a ganar el Burgos. Sus respuestas las medita y con conociéndonos talompédicos, respondió así:

—¿Cómo jugó el Burgos?

—Una primera parte esperanzadora con un dominio que presagiaba goles y un segundo tiempo con poca garra y carencia de juego conjuntado.

—¿El gol anulado fue legal?

—Mi apreciación subjetiva es que fue un gol claro. Sigo sin comprender la actitud del señor Sánchez Armín, que estaba en condiciones de ver mejor la jugada que el día del partido contra el Baracald.

—¿Qué le pareció el Osasuna?

—Procuró defenderse y acomodarse. Creyéndonos al final ante un Burgos «desangelado» pero demostró ser un rival peligroso.

—¿Falló algo en el Burgos?

—El estado actual en la tabla clasificatoria y la realidad de su juego. Faltan jugadores en la delantera. Falta algo. Caracemos de verdaderos extremos.

—¿Qué porvenir le ve a los Burgos?

—A pesar del peligro inseguro, debemos ser optimistas, porque hay razones para pensar así. Estoy seguro que la recuperación se iniciará pronto, quizá en Valladolid, el próximo domingo.

—¿A quién destacaría del equipo local?

—La labor del conjunto presentó fisuras. Individualmente hubo varios destacados pero también con altibajos en su labor. Con esta salvaded señalaría a Juanito, Stefaga, Burguete e incluso a Pocholo.

—¿Des añadir algo?

—Solamente «entender» a nuestro equipo representativo, del que esperamos grandes satisfacciones a lo largo de la presente temporada.

Esperamos que así. Gracias por sus palabras y que su gran afición decida.

Finalizado el diálogo con don Vicente Ángel Sebastián, dirigimos nuestras preguntas a otro aficionado que en cada partido sigue a su equipo.

D. JESUS MARIA JABATO SARO

Sigue el fútbol y le interesa. Un aficionado que no está muy de acuerdo con la marcha del Burgos. El señor Jabato es funcionario del Servicio Municipal de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

Así vio el partido:

—¿Cómo ha visto la actuación del Burgos?

—En el primer tiempo me ha gustado y creo que pudo marcar más goles. Después se ha encerrado en su área, quizás por la presión ejercida por el Osasuna y ha pasado momentos de apuro.

—¿El rival?

—Un equipo discreto, sin grandes figuras. Hizo un segundo tiempo bastante bueno.

—¿Va a más el equipo local?

—Efectivamente. Se nota que el acoplamiento de los jugadores está resultando lento y difícil, pero soy optimista respecto al futuro del equipo, máxime cuando se incorporen los jugadores recientemente fichados o los que por lesión, no han podido actuar todavía.

—¿A quién destacaría?

—A Burguete y Pocholo.

—¿Hubo errores en el Burgos?

—Yo, la verdad no me considero ningún técnico y no puedo determinar si hubo errores tácticos, pero creo que en el centro del campo y en la defensa hubo cierto embarullamiento algo de nerviosismo.

—Démos su opinión de las nuevas localidades de la general.

—Estoy seguro de que el Burgos está haciendo un gran esfuerzo que todavía no ha sido valorado como «bifer» y que cuando esté totalmente finalizada la obra, merecerá la aprobación unánime de los aficionados.

—¿Se conseguirá el ascenso?

—A estas alturas nadie puede predecir lo que pasará al final. Alguno de los equipos de los que están en cabeza se pasearán por la cola, mientras que otros peor clasificados mejorarán. Espero y deseo el ascenso aunque lo veo muy difícil. De todos modos es pronto para opinar sobre este extrem.

Que siga su optimismo. Sus palabras fueron bien expresivas, sinceras, llenas de ánimo.

Finalizado el diálogo con este gran aficionado nos encaminamos hacia los vestuarios. Había comentarios para toda clase de gustos.

Vestidos...

FONTE...

Ocho años estuvo en Primera División. Fichado por el Burgos en la presente temporada y por el momento está en el banquillo.

Muchos aficionados se extrañan. Y una vez más visos a sus compañeros desde la grada.

—¿Cómo son sus compañeros?

—En el primer tiempo bastante bien, con muchas ocasiones de gol. Pero en la segunda mitad jugaron muy nerviosos y el Osasuna apretó.

—¿Recuperado de su lesión?

—Sí, totalmente. Hasta hace quince días tenía molestias y no podía estar a tope. Jugué en Valladolid, la final del Trofeo Federación Oeste y creo que respondí. Para el partido contra el Osasuna, esperaba que el mister me concentrara.

—¿Ocurre algo en su equipo?

—No lo sé. Creo que yo, nos llevamos como grandes camaradas.

—¿Atravesando algún bache?

—El equipo no funciona como los aficionados esperan, pero poco a poco esperamos entrar en juego.

—¿Hubo ocasiones de gol?

—Bastantes. Se consiguió una victoria raquítica y al final se estaba intranquilo como el «a del Baracald.

—¿Espera jugar?

—Para eso he venido. Ya he cogido forma y estoy entrenando a tope.

—¿Está la afición contenta?

—No mucho. Ha habido pocos triunfos.

—¿Recuperación?

—Espero que sí. A ver si ganamos el domingo y que las victorias duren.

Finalizadas las entrevistas con los espectadores pasamos a dialogar con los protagonistas de uno y otro equipo.

En primer lugar entramos en el vestuario del equipo visitante. Hay contrariedad por la mínima derrota encajada. Caras largas, desilusión y las voces y griterío fuera del campo se contrastan con el silencio en el vestuario del Osasuna.

En primer lugar dialogamos con:

**PUENTE**

Ocho temporadas estuvo en el Sporting de Gijón. Mucho bragó en el campo y en varias ocasiones dirigió los contraataques de su equipo.

—¿Continua en su buena línea de juego?

—Sí. Igual y aún más. Tengo que demostrar aún muchas cosas.

—¿Buen partido?

—Competido. Hemos dominado al rival y no merecimos la derrota.

—¿El gol?

—Ha sido injusto. El árbitro no concedió una falta y a

raíz de esto vino el único gol del partido.

—¿El mejor del Burgos?

—Pocholo, ha trabajado mucho y ha realizado un buen encuentro. No me explico cómo le sustituyeron.

—¿Ha observado algo en el rival?

—Me ha decepcionado por completo. He notado un ambiente enrarecido, la afición, el equipo... Estoy seguro que pasa algo. Además con el juego que han realizado lejos van a estar de la división de honor.

—¿Pasará apuros el Osasuna?

—Yo creo que no. Estamos bien acoplados y es el primer partido que perdemos. Hay plantilla y con trabajo estaremos en un buen lugar de la tabla.

—¿El resultado?

—Totalmente injusto. Si marcamos el gol del empate se vienen abajo. Han tenido muchos errores y se protestaron entre ellos.

Despedimos al interior derecha del Osasuna y hablamos con el ariete, que acababa de vestirse de calle. Tenía prisa pero fue muy atento al responder a nuestro diálogo. Así habló:

**SALAZAR**

Muchas ocasiones creó de peligro. Siempre estuvo en la brecha y colaboró en todos los ataques de su equipo.

—¿Es justo el resultado?

—Un empate hubiera sido lo más justo. Dominamos por igual y el gol del Burgos ha sido de mucha suerte.

—¿Cómo jugaron sus paisanos?

—Son buenos jugadores. En Pamplona tenían la afición en el bolsillo y aquí por lo que he visto también.

—¿Lo mejor de su equipo?

—La lucha y el interés de todo. Al final teníamos mucha moral y pudimos haber ganado.

—¿Y el rival?

—Bastante flojo. Tiene una defensa que da muchas facilidades pero no supimos aprovecharlas. He observado que tienen bastante fuerza, sin embargo juegan a ráfagas.

—¿Satisfecho de su actuación?

—Regular, puedo hacerlo mucho mejor.

—¿Qué tal ha empezado la temporada el Osasuna?

—Muy bien, no llevamos ningún negativo y es el primer partido que perdemos. Tenemos un equipo para dar mucha guerra.

Dimos punto final a la charla sostenida con el ariete pamplonico y hablamos con:

**MATA**

El interior izquierda del Osasuna. Gran director de juego y de sus botas salieron estupendos pases a sus compañeros. En la segunda parte fue sustituido.

—¿Por qué?

—El entrenador lo estimaría conveniente, pero yo no estaba fatigado.

—¿Cuál es lo que mejor hizo su equipo?

—No rendirse y atacar hasta el final.

—¿El rival?

—Normal. Es difícil jugar en casa, pero tuvo la suerte de marcar un gol y ganar el partido.

—¿El árbitro?

—Lo ha intentado hacer bien. Ha estado normal.

—¿Cómo jugó Mata?

—No estoy descontento de mi rendimiento personal.

—¿Y el Burgos?

—Tiene que mejorar mucho para lograr el ascenso. Tiene jugadores de calidad pero no están muy acoplados.

—¿A quién destacaría del equipo albinegro?

—A la línea defensiva ha estado muy acertada, pero en su delantera y media falta orden y hay demasiado individualismo.

Punto final a la charla con los jugadores del Osasuna. Y nos dirigimos al vestuario del Burgos. En el trayecto vimos a los agentes de la fuerza pública custodiando la caseta del colegiado. Con gran rapidez nos introducimos donde estaban los jugadores albinegros y solamente pudimos localizar a Burguete, los demás, como una exhalación, habían abandonado el vestuario, ya que tenían permiso para ir a visitar a sus familiares. En un rincón estaban los informadores deportivos de la radio, entrevistando al mister, Elizaguirre, y nosotros hicimos lo propio con:

**BURGUETE**

Nuevamente batalló como un jabato. Su gol dio la victoria al Burgos y en la delantera continúa estando más sólo que la una.

—¿Cómo fue el gol?

—Un centro pasado, rechace de la defensa y a placer rematé a la red.

—¿Seguimos sin convencer?

—Todo lo que quiera pero hemos ganado.

—¿Pero la afición?

—Tiene que saber comprender. Poco a poco se hará todo.

—¿Sucede algo?

—Nada que yo sepa. En el campo gritamos si las cosas salen mal para bien del equipo.

—¿Difficol rival?

—Ha estado bien, pero no nos ha sorprendido. Ha tenido ocasiones de gol.

—¿Subiremos a Primera División?

—Acabamos de empezar.

—¿Puede jugar más Burguete?

—Sí, tengo que superarme mucho más.

Primera victoria en «El Plantío» y esperemos que siga la racha. El vestuario albinegro ha quedado sólo. Así es que abandonamos el campo y a la salida los aficionados encaminaban la senda de sus hogares. Esperaba el partido de la «tele», para desconsuelo de las esposas. Se ha vencido, pero no se ha convencido.

En la afición hay marejadilla. Al comienzo del partido hubo pitada y descontento entre los aficionados, sobre todo en la general. Sus motivos tendrán.

(Ref. Nal. N.º 12.552)

### VIAJANTES

INTRODUCIDO EN COMPONENTES

### ELECTRONICOS

SE NECESITAN

Para las provincias de: BURGOS, ZAMORA, VALLADOLID, LEON, SORIA y SALAMANCA.

ELECTROCOLOR

Paseo Zorrilla, 90. — Tels. 234259 - 235435

VALLADOLID

(Ref. Nal. N.º 12.552)

### IMPORTANTE LABORATORIO

### PRECISA FARMACEUTICOS

para su DEPARTAMENTO CIENTIFICO

#### FUNCIONES:

—Preparación de los expedientes para el registro de Especialidades en la Dirección General de Sanidad.

—Para el cumplimiento de sus objetivos estudiarán las fórmulas establecerán y realizarán en caso necesario los métodos analíticos de control de Materias Primas y Productos Terminados, necesarios para la tramitación de los expedientes, así como la justificación farmacológica, toxicología, etcétera para el total del expediente.

—Prestarán su colaboración para el estudio de Mercado en cuanto a la comparación de fórmulas y acciones farmacológicas de los preparados competitivos, así como para los trabajos de información médica.

#### EXIGIMOS:

—Título de farmacéutico, no siendo imprescindible experiencia en este campo.

—Facilidad para extractar y componer textos.

—Francés e Inglés a nivel traducción.

—Persona interesada en desarrollarse en este campo vocacionalmente.

—Residir en capital de provincia del orden de los 150.000 habitantes.

—Se valorará conocimientos más profundos de alguno de los idiomas indicados.

#### OFRECEMOS:

—Inmediata incorporación en Empresa importante.

—Remuneración interesante a convenir según valía y aptitudes.

—Garantizamos reserva absoluta y devolución de documentos a quien lo desee.

Escribir al Apartado de Correos 1.160 de Madrid, referencia F/B indicando pretensiones económicas y acompañando «currículum vitae»

(Ref. Nal. n.º 12.481)

Primera Regional Preferente

## CON SU VICTORIA ANTE EL LACIANA, EL JUPITER ENCABEZA DESTACADO LA CLASIFICACION

**Nueva derrota de la Gimnástica Arandina cuyo equipo sigue ocupando el último puesto**

La jornada del domingo no fue tan pródiga en goles como la anterior, a pesar de haberse jugado en aquella un partido menos, por aplazamiento del que había de enfrentar al Cacabelos y al Bembibre. Claro que hay que tener en cuenta que en aquella ocasión entre dos equipos —el Burgos y el Valladolid Promesas— contabilizaron 9 goles. Ahora las fuerzas estuvieron más equilibradas o los «artileros» menos inspirados, y así, cuatro de los encuentros se decidieron por el mínimo resultado sin que se llegara a registrar en ninguno diferencias superiores a los dos tantos.

Por lo que se refiere a los conjuntos burgaleses que militan en esta categoría, el de la capital fue muy capaz de lograr el empate con el que nosotros nos conformamos de antemano, teniendo en cuenta la gran dificultad que estimábamos de puntuar ante un Valladolid Promesas en posesión del liderato y que actuaba en su campo y en su ambiente. Por supuesto que no resultó tarea fácil alcanzar esa igualdad contrarrestando la calidad del contrario y el, para algún jugador, posible inconveniente de actuar con luz artificial, pero, aun así, a punto estuvieron los burgalesistas de dar la campanada y traerse los dos puntos, de no haber sido por la rigurosidad con que el árbitro les sancionó con penalty, cuando ya en la segunda parte de la confrontación, se habían situado por delante en el marcador. No obstante, el empate conseguido es muy meritorio. Con él se ha mejorado la posición en la tabla y esperamos que la moral de los jugadores y la confianza en sí mismos habrán subido muchos enteros.

Quisiéramos, pero no es posible emplear el mismo tono optimista al referirnos a la Gimnástica Arandina. Una vez más, los de la capital de la Ribera fueron derrotados, si bien en esta ocasión por uno a cero y en campo ajeno, el de la Gimnástica Medinense. Sea como fuere, la verdad es, sin embargo, que los arandinos son los únicos que continúan sin puntuar, por lo que permanecen situados en el último puesto de la clasificación. Confiamos en que no tarde en producirse una reacción favorable.

Ya tenemos al Júpiter de líder destacado, aunque sea por escaso margen. Lo consiguió merced a su victoria frente al Laciana, en campo de éste, y debido también al empate del Valladolid Promesas con el que iba empatado en cabeza. El conjunto leonés pronto empieza a destacarse. Veremos si después aclerta e mantiene una línea de regularidad más constante que la del año pasado hasta el final.

El Cacabelos es otro de los equipos que creemos llamado también a destacarse en los primeros puestos. Sin embargo, en esta jornada perdió «ruedas», ya que perdió con el Monterrey, un oponente menos significativo, en teoría, pero que supo defender con éxito su parcela y los puntos en litigio.

Otro cuadro leonés, el Hullera, sigue escalando puestos. Tiene veterania —nos lo pareció al menos— y correa y esto le proporcionará puntos dentro y fuera de casa, si quiera, mientras ambas cualidades corran parejas. Esta vez recibió la visita del Ciudad Rodrigo.

Bien seguro que el triunfo se les pondría mucho más difícil a los de La Bañeza, por la sencilla razón de que el contraataque era asimilado de más talla. Hablamos siempre en teoría, puesto que en fútbol, hacerlo basándose en la lógica supone poco menos que exponerse al ridículo con cierta frecuencia). El Venta de Baños será también, tiempo al tiempo, otro de los que figuren integrados en el pelotón de cabeza.

Entre los que se dejaron ir los dos puntos, tenemos que mencionar al Zamora Promesas. Y la verdad es que no nos sorprende nada, después de haberle visto actuar en «El Plantío», y teniendo en cuenta que le correspondía medirse con el Béjar. Entendemos que a los jugadores del Zamora les falta completar su formación, en el sentido de llegar a realizar en el campo los conocimientos que demostraron tener respecto de cómo practicar buen fútbol. Al Béjar le consideramos más aventajado en este aspecto.

El Atlético Palentino sufrió su primera derrota en Benavente, donde el resultado fue suficientemente claro y suponemos que también significativo a favor de los locales. Los palentinos pierden un par de puestos que han pasado a ocupar el Benavente y el Iscar, por este orden. Los vallisoletanos ya fueron capaces de dar guerra el domingo anterior, en Cuéllar, de donde regresaron con un punto. Ahora, por el hecho de actuar en casa, estaban más obligados a ganar, y lo hicieron a costa del Fabero, que tuvo que conformarse con llevar al marcador la incertidumbre del dos a uno con que se llegó al final del encuentro.

También resultó vano el esfuerzo de los segovianos del Cuéllar en Bembibre, donde hubieran querido sacar, por lo menos, el punto que cedieron al Iscar. Y el caso es que si nos atenemos exclusivamente al mínimo resultado de uno a cero favorable al Bembibre, no queda más remedio que admitir que el Cuéllar estuvo a punto de lograr su propósito.

VICTOR MANUEL

## 2-2, EL BURGOS PROMESAS LE PERDIO EL RESPETO AL LIDER

**Por dos veces se adelantó en el marcador necesitando el Valladolid Promesas de un riguroso penalty para empatar**

Lo que parecía poco menos que inalcanzable, puntuar en Valladolid ante el líder de Primera Regional Preferente, se hizo realidad gracias al espíritu de lucha y afán de victoria con que se emplearon los componentes del Burgos Promesas que prepara Rafael Zamora, quien lógicamente, al igual que sus discípulos, se mostraba sumamente satisfecho de la ac-

tuación y del resultado, una vez finalizado el encuentro que, según anticipamos a nuestros lectores, dio comienzo a las ocho de la tarde. por lo que se jugó con luz artificial.

De salida, ambos conjuntos presentaron las siguientes alineaciones:

Valladolid Promesas: Vallés; Escudero, Enrique, Beltrán; Beato, Merino; Toño, César, Garrido, Lorente y Aparicio.

Burgos Promesas: Lorente; Peña, Martín, Ibáñez; Bermejo, Terradillos; Salas, Requejo, Renuncio, Del Moral y Heras.

Ya en la segunda parte, los vallisoletanos sustituyeron a Merino y César por Lesmes y Barrios.

Por su parte, el entrenador burgalesista llevó a cabo también las dos sustituciones autorizadas, dando entrada a Temiño y Mijangos en los puestos de Renuncio y Heras, respectivamente.

El arbitraje corrió a cargo del vallisoletano señor Hierro, que realizó su labor con matiz casero, mostrándose sumamente riguroso en la concesión del penalty que permitió el empate de los locales. Acaso podría achacársele también el haber prolongado algo más el tiempo reglamentario.

### COMENTARIO

Zamora planteó este partido adoptando, en principio, determinadas precauciones, pero con táctica de contraataque. Es decir, sin limitarse a tratar de mantener y defender el empate a cero inicial, cosa que siempre resulta harto aventurada. El juego de los blanquinegros demostró que no era tan fiero el león como parecía y se fueron serenando y envalentonando hasta tal punto que se pusieron por delante en el marcador, mediante un gol del que fue autor Renuncio después de sortear a algunos contrarios y hacer inútil la forzada salida del portero Vallés. El gol adquirió tanto más significado y valor por cuanto se llegó al descanso con ese resultado. Naturalmente, se imponía la reacción de los locales ante su nutrida masa de seguidores y así se dejó sentir apenas iniciada la segunda parte. El empate no se hizo esperar. Llegó a los seis minutos, como consecuencia de una falta señalada contra el Burgos Promesas, que Garrido transformó en certero remate de cabeza.

Podría decirse que todo quedaba como al principio, pero era muy distinto, quizá por aquello de que el que da primero da dos veces; o acaso, porque al marcar los burgalesistas perdieron el respeto a su oponente y se consideraron capaces de batiirle nuevamente. Y así fue, siendo ahora Temiño, precisamente el sustituto de Renuncio, quien se anotaba la segunda diana. Aquello desbordaba los cálculos más optimistas y ya no se descartaba, incluso, la posibilidad de alcanzar una victoria, lo que hubiera supuesto una auténtica campanada. Llegado el minuto 20, el árbitro se encargaría de recortar las alas del op-

timismo, señalando un penalty con el que Lorente, que fue el encargado de lanzarlo, establecería el definitivo empate. Un empate que tiene mucho de victoria por la valía del contrario y el hecho de jugar en su campo y porque viene a demostrar que el Burgos Promesas va acoplándose y empezando a dar su verdadera medida, esa que esperan también sus seguidores que le vieron triunfar tan reiteradamente en la campaña anterior y aun en los encuentros que sirvieron de preámbulo a la presente. Celebraremos que estas buenas impresiones se confirmen el próximo domingo en «El Plantío» y en domingos sucesivos, dentro y fuera de casa, aunque lógicamente no siempre se puntúa.

Ya en la segunda parte, los vallisoletanos sustituyeron a Merino y César por Lesmes y Barrios. Por su parte, el entrenador burgalesista llevó a cabo también las dos sustituciones autorizadas, dando entrada a Temiño y Mijangos en los puestos de Renuncio y Heras, respectivamente.

### Fútbol modesto

#### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Correa Capiscol, 1; San Juan, 3. Juventud, 2; Brivesca, 3. Vadillos, 0; Comanche, 1. At. Burgales Pr., 1; Tardajos, 0. U. D. Aranda, 1; At. Burgales, 1. Alcázar, 1; Lermefio, 1. Salas, 0; D. Juan XXIII, 0.

Brivesca	3	3	0	0	7	3	6
Alcázar	3	2	1	0	7	2	8
Juventud	3	2	0	1	7	3	4
Salas	3	1	2	0	5	3	4
Aranda	3	1	2	0	5	4	4
Juan XXIII	3	1	1	1	5	3	3
San Juan	3	1	1	1	7	7	3
A. Burgales	3	1	1	1	6	8	3
A. Burg. Pr.	3	1	0	2	4	7	2
Comanche	2	1	0	1	1	2	2
Vadillos	3	1	0	2	4	3	2
Correa Cap.	3	0	1	2	2	7	1
Tardajos	2	0	0	2	1	5	0
Lermefio	2	0	1	1	1	3	1
Michelín	1	0	0	1	0	3	0

#### PRIMERA REGIONAL JUVENIL

San Lesmes, 2; M. Evello, 2. Azor, 2; G. Arandina, 1. Juan XXIII, 1; Comanche, 1. Burgos C. F., 3; At. Burgales, 1. Aguilas, 1; El Aguila, 4. Salas 1; El Nido, 1.

El Aguila	3	3	0	0	7	1	6
Juan XXIII	3	2	1	0	9	3	5
A. Burgales	3	2	0	1	5	3	4
Azor	3	2	0	1	5	2	4
Burgos	3	2	0	1	8	4	4
Arandina	3	2	0	1	5	3	4
Comanche	3	1	2	0	6	5	4
Aguilas	3	0	1	2	5	12	1
S. Lesmes	3	0	1	2	2	8	1
Salas	3	0	1	2	2	8	1
M. Evello	3	0	1	2	2	6	1
El Nido	3	0	1	2	3	9	1

### BARMAN Y AYUDANTE

se necesitan. Presentarse:  
CAFETERIA «OLIVER»  
(ROC 6.561)

### Su Restaurante LA MORENA

## LAS QUINIELAS LLUVIA DE ACERTANTES

**Los boletos con pleno son 3.924 y cobrarán 18.233 pesetas cada uno**

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Granada-Gijón	1
Murcia Castellón	1
At. Bilbao-R. Madrid	1
Zaragoza-R. Sociedad	x
Barcelona-Español	1
Málaga-Celta	x
Oviedo-Santander	1
At. Madrid-Elche	1
Valencia-Las Palmas	1
Hércules-Levante	1
Sabadell-Sevilla	x
Orense-Valladolid	1
Salamanca-Córdoba	1
Tarragona-Baracaldo	1

### EL ESCRUTINIO

Madrid (Alfil). — Resultado

provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IV Jornada del día 23 de Septiembre de 1973

Columnas: 78.049.936.  
Recaudación: 390.249.690 pesetas.  
55 por ciento de premios: 214.637.324 pesetas.

### REPARTO DE PREMIOS

71.545.775 pesetas a repartir entre 3.924 de 14 a 18.233 pesetas.  
71.545.775 pesetas a repartir entre 69.790 de 13 a 1.025 pesetas.  
71.545.775 pesetas a repartir entre 535.306 de 12 a 134 pesetas.

## OTROS RESULTADOS DE III DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Guecho, 2; Langreo, 1. Sestao, 1; Ponferradina, 1. Torrelavega, 2; Avilés, 1. Pontevedra, 1; Caudal, 0. Lugo, 4; Zamora, 0. Rayo Cant., 1; Lemos, 1. Gijón Ind., 1; Ferrol, 1. Turón, 2; Bilbao At., 1. Estdesa, 2; Erandio, 0.

#### GRUPO TERCERO

Leonesa, 3; Basconia, 0. Europa 3; Mahón, 0. Manacor, 1; Barcelona At., 1. Ciudadela, 8; Tortosa, 2. Calella, 2; Lérida, 2. Alcoyano, 2; Alcira, 0. Olímpico, 1; Onteniente, 1. Gandia, 1; Gerona, 1. Menorca, 1; Tarrasa, 0. Ibiza, 3; Vinaroz, 1. Mestalla, 1; Villarreal, 1.

#### GRUPO CUARTO

Almerfa, 1; Jerez, 0. Linares, 2; C. Sotelo, 1. Huelva, 3; Melilla, 0. Cacereño, 1; O'Donnell, 2. Orihuela, 3; Marbella, 0. Valdepeña, 1; Eldense, 1. Ceuta, 2; Badajoz, 1. Jaén, 1; Hellín, 1. Melilla Ind., 2; Cartagena, 1. Portuense, 2; San Fernando, 2.

La Bañeza, 1; V. de Baños, 0. Laciana, 1; Júpiter, 3. Hullera, 2; C. Rodrigo, 0. Benavente, 3; At. Palencia, 1. Zamora Pr. 0; Béjar, 2. Valladolid Prom., 2; BURGOS C. F. PR., 2. Medinense, 1; G. ARANDINA, 0. Iscar, 2; Fabero, 1. Bembibre, 1; Cuéllar, 0. Monterrey, 1; Cacabelos, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Júpiter	4	4	0	0	7	1	8+4
Valladolid Pr.	4	3	1	0	13	2	7+3
Béjar	4	3	1	0	13	3	7+3
Benavente	4	3	0	1	9	8	6+2
Iscar	4	2	1	1	7	6	5+1
At. Palencia	4	2	1	1	4	4	5+1
V. de Baños	4	2	0	2	4	2	4
BURGOS PR.	4	1	2	1	9	5	4
Fabero	4	2	0	2	4	6	4
Cacabelos	3	2	0	1	5	3	4+2
Hullera	4	1	2	1	4	3	4
Medinense	4	2	0	2	4	5	4
La Bañeza	4	1	1	2	2	3	3-1
Bembibre	3	1	1	1	2	2	3-1
Monterrey	4	1	1	2	3	5	3-1
C. Rodrigo	4	1	1	2	4	6	3-1
Zamora Pr.	4	1	0	3	3	11	2-2
Laciana	4	0	1	3	3	13	1-3
Cuéllar	4	0	1	3	2	6	1-1
G. ARANDINA	4	0	0	4	3	10	0-4

Un poco de sangre y un vi. salvado ¿A cuántos puedes salvar la que tú dones? Piénsalo

SAUNA TENIS  
**LOS TOMILLARES**  
Disfrute de sus servicios para mantener un estado de salud satisfactorio y más joven. Consulte precios OTOÑO-INVIERNO

# DEPORTES

## EMPIEZA A RESURGIR EL BARCELONA

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

Granada, 1; Gijón, 0.  
Murcia, 3; Castellón, 1.  
At. Bilbao, 2; Real Madrid, 1.  
Zaragoza, 0; Real Sociedad, 0.  
Barcelona, 3; Español, 0.  
Málaga, 1; Celta, 1.  
Oviedo, 2; Santander, 1.  
At. Madrid, 2; Elche, 1.  
Valencia, 2; Las Palmas, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Madrid ... ..	4	3	0	1	8	3	6+2
Granada ... ..	4	2	2	0	5	2	6+2
Valencia ... ..	4	3	0	1	7	5	6+2
Oviedo ... ..	4	2	1	1	5	4	5+1
Celta ... ..	4	2	1	1	6	5	5+1
Málaga ... ..	4	1	2	1	5	4	4
Español ... ..	4	2	0	2	6	5	4
At. Bilbao ... ..	4	2	0	2	5	5	4
Castellón ... ..	4	1	2	1	5	6	4
Murcia ... ..	4	1	2	1	5	6	4
Zaragoza ... ..	4	1	2	1	4	5	4
R. Sociedad ... ..	4	1	2	1	3	4	4
Las Palmas ... ..	4	2	0	2	2	3	4
Barcelona ... ..	4	1	1	2	4	3	3-1
Santander ... ..	4	0	3	1	3	4	3-1
Real Madrid ... ..	4	0	3	1	3	4	3-1
Elche ... ..	4	1	1	2	4	6	3-1
Gijón ... ..	4	0	0	4	3	9	0-4

#### SEGUNDA DIVISION

Cádiz, 3; Linares, 1.  
Hércules, 1; Levante, 0.  
Sabadell, 1; Sevilla, 1.  
Coruña, 0; Tenerife, 2.  
Orense, 1; Valladolid, 0.  
BURGOS, 1; Osasuna, 0.  
Salamanca, 4; Córdoba, 1.  
Tarragona, 2; Baracaldo, 1.  
Betis, 5; Rayo Vallecano, 1.  
San Andrés, 1; Mallorca, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salamanca ... ..	4	3	0	1	6	2	6+2
Betis ... ..	4	2	2	0	8	3	6+2
Tenerife ... ..	4	3	0	1	7	3	6+2
Cádiz ... ..	4	3	0	1	7	4	6+2
San Andrés ... ..	4	2	2	0	5	3	6+2
Baracaldo ... ..	4	2	1	1	5	4	5+1
Sevilla ... ..	4	2	1	1	7	6	5+1
Valladolid ... ..	4	2	0	2	8	6	4
Córdoba ... ..	4	2	0	2	8	8	4
Osasuna ... ..	4	1	2	1	4	4	4
Sabadell ... ..	4	1	2	1	6	6	4
Orense ... ..	4	2	0	2	5	5	4
Tarragona ... ..	4	1	2	1	5	5	4
Hércules ... ..	4	2	0	2	7	8	4
BURGOS ... ..	4	1	1	2	4	7	3-1
Rayo Vallecano ... ..	4	1	1	2	4	7	3-1
Mallorca ... ..	4	0	2	2	2	4	2-2
Levante ... ..	4	1	0	3	1	4	2-2
Linares ... ..	4	0	1	3	2	6	1-3
Coruña ... ..	4	0	1	3	1	7	1-3

#### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Tolosa, 3; Endesa Teruel, 1.  
Alavés, 4; Guadalajara, 0.  
MIRANDES 2; At. Madrileño, 0.  
Peña Sport 0; Salmantino, 1.  
Osasuna Pr 1; Pegaso 2.  
S. Sebastián 1; Gatafe, 0.  
Palencia, 1; Tudelano, 0.  
Eibar 1; Barbastro 0.  
Moscardó, 1; Logroñés, 0.  
Castilla, 4; Carabanchel, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castilla ... ..	4	3	1	0	10	3	7+3
Salmantino ... ..	3	3	0	0	6	1	6+2
Pegaso ... ..	4	3	0	1	8	5	6+2
Guadalajara ... ..	4	3	0	1	4	4	6+2
Moscardó ... ..	4	3	0	1	4	4	6+2
Eibar ... ..	4	2	1	1	3	2	5+1
Gatafe ... ..	4	2	0	2	7	2	4
Barbastro ... ..	4	2	0	2	4	3	4
Tudelano ... ..	4	2	0	2	8	7	4
At. Madrileño ... ..	4	2	0	2	3	3	4
Logroñés ... ..	4	1	2	1	2	2	4
Palencia ... ..	4	2	0	2	3	3	4
MIRANDES ... ..	4	2	0	2	5	7	4
San Sebastián ... ..	4	1	1	2	4	6	3-1
Alavés ... ..	3	1	0	2	5	3	2
Osasuna Pr. ... ..	4	1	0	3	5	8	2-2
Carabanchel ... ..	4	1	0	3	4	8	2-2
Tolosa ... ..	4	1	0	3	3	8	2-2
Peña Sport ... ..	4	1	0	3	3	8	2-2
Endesa ... ..	4	0	1	3	2	5	1-3

## El Madrid, que todavía no ha ganado un partido perdió el domingo en San Mamés, por dos a uno

### Empate de la Real Sociedad en su visita a Zaragoza

#### BARCELONA, 3 — ESPAÑOL, 0

Barcelona (Afili). — El Barcelona ha conseguido un claro triunfo sobre su eterno rival el Español, en un partido de juego muy equilibrado hasta el momento en que los azulgrana consiguieron su primer gol, imponiéndose después claramente aun Español hundido moralmente por aquel gol, hasta establecer el 3-0 definitivo.

Barcelona: Sadurní; Rifé, Gallego, De la Cruz; Torres, Costas; Juanito, Asensí, Juan Carlos, Sotil y Marcial.

A los 80 minutos Carreño suplió a Juanito, lesionado y retirado en camilla.

Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Romero, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

Desde el primer momento se impuso territorialmente el Barcelona, pero sin conseguir penetrar en la acertada defensa españolista, mientras el Español efectuaba solo algunos contraataques sin gran profundidad.

En la segunda mitad continuó la misma decoración.

El Barcelona insiste cada vez más en sus ataques y está a punto de marcar a los diecisiete minutos en pase de Sotil y remate a bocajarro de Juan Carlos que repele Borja. A los 19, se sanciona al Español con una falta fuera del área, se forma la barrera y tira Marcial con mucho efecto y colocación, consiguiendo batir a Borja pese al estirón de éste que alcanza a rozar el balón.

En pleno acoso barcelonista tras el gol a los 28 minutos, Asensí de gran disparo raso, consigue el 2-0. A los 35 minutos llega el tercer gol en un pase de Juanito a Juan Carlos que se internada y a la salida de Borja le bate inapelablemente.

El Barcelona tuvo veinte minutos fabulosos en el segundo tiempo que le dieron el triunfo. Mejoró anteriores actuaciones, sobre todo al afianzar la defensa con la inclusión de Torres. Detrás todos estuvieron bien aunque poco inquietados por un Español que se lució poco atacando.

Mal el Español, que salió solo a defenderse hasta encajar el primer gol desmoronándose después.

#### MURCIA, 3 — CASTELLON, 1

Murcia (Afili). — Murcia, 3; Castellón, 1.  
Castellón: Mendleta; Heredia, Cela, Babiloni; Ferrer, González; Tonín (Fernán), Dumac (Cayuela), Clarés, Pujol y Félix.

Murcia: Ojeda; Ponca, José, Abel; Canito (Pazos), Murciano; Vera Palmas, Ruiz, García, Juárez (Tavernas) y Cristo.

Arbitró el señor Guruceta.

El primer gol lo marcó el Castellón a los 13 minutos por mediación de Clarés. Empató el Murcia a los 38 minutos por medio de Juárez.

En la segunda parte a los 5 minutos, Cristo marcó el segundo gol murciano y a los treinta, Juárez redondeaba cuenta con el tercero.

El Castellón jugó bien en los primeros 25 minutos del encuentro en lo que el Murcia estuvo impresionado, más por el gol que habían encajado tan pronto. Con el empate, reaccionaron y templaron los nervios.

En la segunda mitad el Murcia dominó completamente al Castellón, desbordándolo por velocidad juego y entrega.

#### ZARAGOZA, 0 — REAL SOCIEDAD, 0

Zaragoza (Afili). — El Zaragoza y la Real Sociedad de San Sebastián han empatado a cero goles.

Zaragoza: Villanova; Vallejo, González I, Royo; Planas, Violeta; Rubial García, Castany, Ocampos, González II y Leirós.  
Real Sociedad: Urricoechea; Gorriti, Martínez, Murillo; Gaztelu, Cortaberría; Amas, Urruzábal, Ansoa, Urreletx y Boronat.

A los 25 minutos Leirós choca con el portero donostiarra y resulta gravemente lesionado teniendo que ser retirado del campo en camilla. Sufre fractura de tibia y peroné en el tercio inferior de la pierna derecha. Le sustituye Galdos.

Ha dirigido el encuentro de forma aceptable el colegiado balear, señor Rigo, que ha mostrado tarjeta blanca a Cortaberría y Ocampos.

Como se esperaba la Real Sociedad ha salido con la táctica premeditada de cortar cuantas jugadas pudiera crear el Zaragoza buscando en el contraataque la posibilidad de marcar algún tanto.

El Zaragoza ha dominado intensamente durante los 90 minutos, pero no ha tenido suerte. La Real Sociedad se ha cerrado muy bien atrás y ha tenido incluso dos o tres ocasiones de marcar por mediación de Gaztelu y de Boronat.

#### AT. DE BILBAO, 2 — REAL MADRID, 1

Bilbao (Afili). — Un primer tiempo sensacional —con derroche de técnica, ritmo y fuerza— ha sido el factor fundamental de la victoria (2-1) del Atlético de Bilbao sobre el Real Madrid, en partido celebrado en el campo de «San Mamés». Se llegó al descanso con dos a cero en el marcador.

Athético de Bilbao: Iribar; Sáez, Astrain, Zubilaga; Guisasaola, Zabalza; Lasa, Villar Arleta, Uriarte y Rojo I.

Real Madrid: García Remón; José Luis Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Aguilar, Grosso, Planellas, Netzer y Oscar Mas.

En el minuto 35 del segundo tiempo, Marañón sustituyó a Aguilar.

Dirigió el partido el colegiado navarro, señor Orrantía. Fue muy protestado por los espectadores y despedido con gran bronca. Amonestó con tarjeta blanca a los bilbaínos Villar Rojo I y Lasa y al madrileño José Luis por luego peligroso

y protestar.

El primer gol se produjo en el minuto 15.

El árbitro sancionó con libre indirecto una falta que le hicieron a Rojo I. Ejecutó el castigo Zabalza, quien pasó a Guisasaola y éste batió a García Remón. En el minuto 30 llegó el segundo gol bilbaíno, por obra de «Iarte».

El tanto madrileño se produjo en el minuto 5 del segundo tiempo, de penalty. Aguilar se coló peligrosamente por su demarcación, y, a parecer, fue objeto de falta dentro del área por un defensor bilbaíno. El extremo blanco chocó luego con Iribar, que tuvo que ser atendido. El castigo máximo lo ejecutó Pirri, que marcó.

Total superioridad bilbaína en el primer tiempo, ante un Real Madrid entregado en muchos momentos y con una defensa que incurrió en errores de bulto. En esta fase pudo aumentar el marcador a favor de los locales. El segundo período, con un tren de juego mucho más lento, los madrileños impusieron su supremacía, sobre todo tras perder el Athético de Bilbao el control de la zona media.

Destacaron por el Athético de Bilbao, Zabalza —ordenador y sereno—, Zubilaga y Uriarte, por labor en el primer tiempo. Del Real Madrid, sobresalió el «cerebro» Netzer, con algunas cosas de Aguilar, Oscar Mas se cayó mucho al suelo... y no todas las veces por lo resbaladizo del terreno.

#### OVIEDO, 2 — SANTANDER, 1

Oviedo (Afili). — R. Oviedo, 2; Santander, 1.

Oviedo: César; Dioric, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier, Villafañe (Chuso), Marianín, Galán (Peñán) y Uría.

Santander: Santamaría Isabelo, Chinchón, Espíldora; Díaz, Geñupi; Martínez, Barba, Altor Aguirre, Grande y Zubiria (Arrieta).

Arbitró el señor Juanito Ruiz, falto de autoridad y con actuación muy protestada a lo largo del encuentro. Mostró tarjeta blanca a Marlano y Dioric, del Oviedo y a Geñupi, del Santander.

A los 15 minutos de la primera parte, Zubiria marcó el único tanto de los santanderinos. Empató el Oviedo cinco minutos más tarde en gol obra de Galán. En el minuto 23 de la segunda parte, tras varios rechaces de la «vieja montaña», Villafañe consigue el segundo tanto para el Oviedo.

Por el resultado que señalaba el marcador al final del encuentro pudiera sacarse la conclusión de que al juego había estado nivelado y lo cierto es que no fue así, ya que casi a lo largo de los 90 minutos fue el Oviedo el que llevó la iniciativa del juego. Incluso al final del primer tiempo, debió haberse retirado con dos o tres goles a su favor. Sin embargo sería el Santander el que consiguiera marcar primero y log... así, el único tanto para sus colores.

El equipo montañés planteó el partido a la defensiva, pero sin renunciar nunca al contraataque muy bien llevado por sus dos extremos.

Estuvieron a punto de lograr marcharse, al menos, con un punto positivo para Santander.

#### ATLETICO DE MADRID, 2 — ELCHE, 1

Madrid (Afili). — El Atlético de Madrid mantiene la cabeza de la clasificación del campeonato nacional de Liga de Primera División, al vencer por dos a uno al Elche.

Al descanso se fue con ventaja madrileña de uno a cero.

Arbitró el colegiado catalán, señor Chirardo, quien mostró tarjeta blanca a los jugadores Llompart (Elche) y Díaz (Atlético de Madrid).

Athético de Madrid: Reina; Capón, Eusebio, Díaz Bermejo, Benegas; Iriarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Becerra. A los 10 minutos de la segunda mitad, Alberto salió en lugar de Urarte. A los 13 minutos, Melo lló a sustituir a Díaz.

Elche: Esteban; Poyoyo, González Romea; Montero, Llompart; Chiva, Cano, Sitja, Hiller, Melenchón. En la segunda mitad, Heredia e Indio, cuparon los puestos de Chiva y Romea, a los 14 y 30 minutos, respectivamente.

A los 18 minutos marcó el Athético su primer gol, al transformar Irureta un penalty, con el cual ya había sido sancionado al desviar Poyoyo con la mano un centro de Gárate.

En la segunda mitad Gárate, a los 12 minutos logró el segundo gol del Atlético, al rematar dentro del área un centro de Irureta.

A los 43 minutos, un centro de Poyoyo, desde la derecha lo falló Reina, al intentar despejar de puños y Meanchón, a la media vuelta y de espaldas remató a la red a portería vacía, logrando el tanto del honor ilicitano.

#### GRANDA, 1 — GIJÓN, 0

Granada (Afili). — Por un gol a cero ha vencido el Granada al Gijón.

A los 20 minutos de la segunda parte, el colegiado decretó un penalty contra el Gijón por mal juego de jugador Fabián, dentro de área Lanzó Fitchecopar y onsigue marcar el único gol a partido.

El Granada se ha alzado con victoria frente a un Gijón que se defendió bien y que sólo pudo ser resuelto por el máximo castigo. Las fuerzas asturianas tuvieron a su favor el cuadro asturiano se mantuvo más nollano de lo que se resume, teniendo el Granada que redoblar sus esfuerzos no sólo para defender su marco, sino para intentar batir al de Coastro.

Segunda División

## EL TENERIFE GANO EN CORUÑA

Igualada del Sevilla ante el Sabadell, en la Cruz Alta

Abultadas victorias del Salamanca y Betis sobre el Córdoba y Rayo Vallecano

Salamanca (Afil) —El Salamanca ha derrotado esta tarde por cuatro tantos a uno al Córdoba. La primera parte del encuentro terminó tres a uno a favor del equipo local.

Arbitró el colegiado castellano señor Santos de la Parra, que tuvo una magnífica actuación, siguió el juego de cerca y supo aplicar en todo momento, la ley de la ventaja. Mostró la tarjeta blanca a los locales Galleguillos y Rodri y a los cordobeses Onega, Cuesta, Sala y Dominichi.

Salamanca: Febrer; Iglesias, Huerta, Rodri, Robi Moreno; Galleguillos, Lacasa, (Ferreiro), Chaves, Rial y Sánchez Barrios (Muñoz).

Córdoba: Molina; Varó, Dominichi, Alarcón; Aguilera, Sala;

Cuesta, Garrido, Tejeda y Martínez.

A las ocho minutos inauguró el marcador Rial para el Salamanca. A los dieciocho, Chaves consiguió el segundo. A los veinticuatro, Rodri lograba el tercero y a los 34 minutos Manolín Cuesta conseguía el del honor para los visitantes.

En la segunda parte, a los cuarenta minutos, Rial estableció el definitivo 4-1.

**ABULTADA VICTORIA DEL BETIS**

Sevilla (Afil). —Por cinco goles a uno ha vencido el R. Betis al Rayo Vallecano.

R. Betis: Esnaola; Bizcocho, Telechia, Cobo; Iglesias, Biosnichi, Alarcón; Aguilera, Sala;

do, Mameli, López y Rogello (Orife).

Rayo Vallecano: Tirapu; Torres, A. Illán, Chufi, Aneró, Hernández; Illán, Emilio, Cordo, Bordóns y Potele (Vicente). A los 14 minutos, a centro de Cobo y cesión de Aramburu, Mameli marcó desde cerca el primer gol. A los 18 minutos nuevamente Mameli, ahora relogiando un rechace de la defensa, marcó el segundo para los locales. En pleno dominio bético centro de Biosca y López de remate fulminante, marcó el tercero, y a los 5 minutos situado de extremo izquierda, Biosca lanzó un centro chut que tras dar en el poste, se alojó en las redes rayistas.

En el segundo tiempo, a los 22 minutos, centro de Bordóns y Cordo ante la pasividad de la defensa local, marcó el gol del Rayo y finalmente, a los 42 minutos, Orife consiguió de cabeza, el último gol para el Betis.

**TRIUNFO GADITANO**

Cádiz (Afil). —Por tres goles a uno, el Cádiz ha vencido al Linares. El primer tiempo finalizó con empate a un gol. Linares: Trigueros; Antoñole, Varela, Redondo, Correte, Castillo, Pedraza (Garré), Tarrío, Plaza, Torres y José Luis (Cordina).

Cádiz: Bonilla; Cenitagoya; Diaz, Soriano, Marín Ibáñez; Isidoro; Carvallo, Machicha, Eloy y Baena (Arroyo).

1-0: Minuto 24. Pase sobre Machicha, que lo deja pasar por entre las piernas para que Carvallo conecte un disparo que entra por la escuadra.

1-1: Minuto 42. Corner sobre la meta gaditana que Torres remata de limpio cabezazo.

2-1: Minuto 56. Falta sacada por Carvallo cerca del córner con remate imparable de cabeza de Baena.

3-1: Minuto 81. Internada de Baena que remata ante la salida del guardameta, rechaza el poste y el propio Baena lo remata de cabeza a gol.

El partido ha sido de neto dominio del Cádiz en ambos tiempos sin embargo, el Linares, con mucho entusiasmo y fuerza ha hecho difícil la victoria gaditana con su constante marcaje sobre los locales. La primera parte tuvo un resultado inesperado porque el dominio del Cádiz ha sido total hasta el punto que sólo en un par de ocasiones una de ellas el gol, el balón rondó los dominios de Bonilla.

**PERDIO EL VALLADOLID EN ORENSE**

Orense (Afil). —El Orense ha vencido al Valladolid por un gol a cero. El tanto fue conseguido por García a los cinco minutos del segundo tiempo: Antonio, desde la derecha, envió obre el área pequeña del Valladolid, y Valdés de cabeza, cedió a García, quien de tiro raso envió la pelota a las mallas.

Orense: Fonseca; José Luis, Montecón, Fuertes; Tomás, Casimiro, Teixidó (Antonio), Pachín, Quirós, Valdés y García Valladolid: Llacer; Salví, Leizaola, Pérez García, Puig, Viñeta, Berriozabal; Fraico, Lorenzo, Lizarralde, Cardenaosa y Amarillo (Astrain).

El encuentro ha resultado en retenido y emocionante, por lo cierto del resultado. El primer tiempo fue de dominio orensano

primero por 1-0, ha sido un auténtico suplicio para los aficionados allicantinos, que han vivido noventa minutos de emoción, inquietud y angustia, porque el Levante no se doblegó en ningún momento y, aunque fue dominado a lo largo del encuentro no dio ninguna facilidad a los herculinos, que tuvieron que bregar a fondo de principio a fin de la contienda para conseguir el triunfo por la mínima.

**DERROTA DEL CORUÑA EN RIAZOR**

La Coruña (Afil). —El Deportivo de La Coruña, fue vencido en su campo de Riazor, por el Tenerife. El resultado fue de dos goles a cero a favor del equipo visitante.

Tenerife: Domingo; Lesmes; Molina; Pepito, Eduardo, Roberto; Ferreira; Esteban Mauro (Medina), Cabrera y Gilberto I.

Coruña: Aguilera, Belló, Zugazaga, Richard, David, Bustillo (Cervera); Cortés, Seijas, Beci, Cobas, (Vales) y Rabadeira.

Tras una primera parte sin goles, el Tenerife logró en la continuación sus dos tantos. A los dos minutos, recogió el balón Mauro que se interna en solitario hacia la portería deportivista y sin que nadie salga a su encuentro, burla la salida de Aguilera marcando el primer gol. A los 38 minutos, estupenda combinación entre Molina y Esteban y disparo de Gilberto que logra el segundo gol.

El encuentro fue de escasa calidad, actuando el Tenerife con más valentía, coraje y afán de lucha que los coruñeses.

**MINIMO TRIUNFO DEL TARRAGONA**

Tarragona (Afil). —Por dos goles a uno ha vencido el Gimnástico de Tarragona al Baracaldo. Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Pérez Quintas.

Gimnástico: Pesudo; Angel; Robles, Lanchas, Prieto (Batista), Guerra, Lloret, (Diego); Crujeiras, Paquito, Leandro y Totó.

Baracaldo: Bilbao; Carlos; Madariaga; Arralde; Abiega, Victor (Benito); Dani, Oñadede, Larreina, Urchurtu y Otaola.

El partido en su primera mitad se caracterizó por las ambiciones atacantes del Gimnástico que se estrellaron una y otra vez en la buena defensa montada por el Baracaldo ante su marco.

En el segundo tiempo a los cinco minutos, Totó lanzó un gran disparo al travesaño, pero Leandro, atento al bote, terminó empalmánd, otro disparo que llegó al fondo de la red. A los 20 minutos el Tarragona marcó su segundo gol al aprovechar Paquito un fallo garrafal de Carlos, que se entretuvo con el balón en los pies, al borde del área, lo que permitió al delantero arrebatárle el balón y lanzar un disparo ante el que nada pudo hacer el meta bilbaíno.

El gol del Baracaldo llegó a los siete minutos de final, en que Benito consiguió cabecear un corner ejecutado por Dani. Hasta el término del partido el equipo visitante buscó afanosamente el empate pero entonces el Gimnástico se defendió con mucho acierto.

**APURADO TRIUNFO DEL HERCULES**

Alicante (Afil). —El partido de Alicante-Levante que ganó el

Levante no se doblegó en ningún momento y, aunque fue dominado a lo largo del encuentro no dio ninguna facilidad a los herculinos, que tuvieron que bregar a fondo de principio a fin de la contienda para conseguir el triunfo por la mínima.

El gol llegó al castigarse una falta del Levante. Ejecutó el golpe franco Albadaejo. El balón rebotó en la barrera, volvió a los pies del mismo jugador que tiró de nuevo y al pretender desviarlo una defensa visitante, cambió de trayectoria, y entrando en el fondo de las mallas al quedar el meta Alonso descolocado, aunque llegó a tocar la pelota, no pudiendo retenerla. Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, Fernández Quirós que tuvo una aceptable actuación.

Hércules: Zamora, José Antonio, Manolete, Pachón, Albadaejo, Ribera; Nagy, Baena, Grau, Varela y Parés (Pardo). Levante: Alonso; Tatono, Calpe, Casasas; Miñez, Benavent Terol, Portalés (Figueroa), Alvarez (Ferrer), Martínez y Juano.

**EL SEVILLA EMPATO EN SABADELL**

Sabadell (Barcelona) (Afil). El Sabadell y el Sevilla han empatado a un gol.

Dirigió el encuentro el colegiado balear señor Borrás, que tuvo algunos errores, pero sin influir en el marcador.

Sabadell: Martínez, Franch, Vila, González, Herrera, Montesinos, Arturo, Zaldúa, Roselló (Lavin), Estéfano (Santos) y Palau.

Sevilla: Paco; Blanco (García), Tomás, Chacón, Rodríguez Catalán, Lora, Uriona, Acosta, Espárrago (Gómez) y San José.

Tras unos minutos de tanteo, en los que el Sevilla se mostró más decidido y ofreció peligros ante la puerta de Martínez, llegó el primer gol. Fue en el

minuto 22, en una jugada de Zaldúa, que cede el esférico a Roselló y éste a Palau, quien bombea el balón y lo introduce en la puerta de Paco.

Reacciona el Sevilla, pero no consigue acertar en sus contraataques. En el minuto 28, hay la gran oportunidad del empate, pero Acosta, tras burlas a dos contrincantes, solo y en el punto de penalty, permite que Martínez se le anticipe y desvíe a córner.

Prosigue el dominio sevillista en el segundo tiempo, aumentando tras la anulación de un gol a este equipo por falta al meta Martínez. En el minuto 33, Lora, en un saque de esquina, lanza el balón sobre Sanjosé, quien remata y consigue el empate.

**VICTORIA MINIMA DEL SAN ANDRES**

Barcelona (Afil). —El San Andrés ha vencido al Mallorca por el resultado de un gol a cero.

En la primera parte, la tónica del partido fue de un continuo ataque del San Andrés ante la férrea y bien acertada defensa del Mallorca que renunció, ya desde un principio, a toda posibilidad de ataque, aún cuando el San Andrés logró forzar diversas ocasiones de gol, que no fructificaron.

En la segunda mitad, de débil característica que en el primer tiempo, el Mallorca estrechó más todavía el marcaje al hombre. Sin embargo, en el minuto 31, Díaz estuvo a punto de marcar. No obstante, el único tanto del partido llegó cuando faltaban siete minutos para concluir el encuentro. El autor fue Rivero, que con gran habilidad remató de cabeza el centro de Curta.

Arbitró el colegiado señor Cabezas del Colegio Castellano.

San Andrés: Ferrer; Cuenca, (Curta), Moya, Patro, Paquito; Tovar, García, Rotch, Martín, Longui (Díaz) y R. ero.

Mallorca: Campos; Martín; (Blanco), Sans, Taberner, Cullías, Frigols, Doval (Chango); Quinín, Urquía, Brand y Bartolí.

Regalo de la «MODERNA COCINERA»  
A TODA COMPRADORA DE  
**EL LIBRO DEL PUNTO**



LA OBRA IDEAL PARA TODA MUJER HACENDOSA! ¡SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS!

La obra explica, además de toda la confección de prendas de punto para el hombre, la mujer y el niño, todo lo que hace referencia al arte de tejer a mano: tapetes, alfombras, mantelitos, colchas, etc. etc. ¡210 MUESTRAS! ¡DOMINE LA LANA Y EL GANCHILLO!

Encuadernación en tela y oro fino, 445 páginas, 30 hojas especiales de fotografías, 240 fotografías de muestras de punto, con sus respectivas explicaciones, 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas de punto, etc. etc.

VALE 600 PESETAS  
**¡SOLO POR 288 PESETAS! (Más 25 pesetas de gastos)**

Sírvase enviarme "EL LIBRO DEL PUNTO" a reembolso de 313 ptas., acompañado del REGALO de "LA MODERNA COCINERA" (128 págs.). Con multitud de recetas culinarias que harán la felicidad de su familia ya que resultan enormemente sabrosas y muy económicas!

Doña ...  
Calle ...  
Población ... Provincia ...

Además REGALAMOS el tomo que pueden leer usted y sus hijos: "LOS REYES CATOLICOS" La vida de la Reina Isabel y del Rey don Fernando, que han de conocer todos los españoles. Portada en colores.

Si nos envía el pedido antes de diez días le REGALAREMOS, además, la hermosa novela de todos los tiempos: GENOVEVA DE BRABANTE, la más bella novela-leyenda que podrán también leer Vd. y sus hijos (vale 75 pesetas). Asimismo le enviaremos de REGALO un LOTE DE CINCO pequeños volúmenes sobre conocimientos útiles, leyendas, anécdotas, etc. Y el último REGALO será el libro de 128 págs. FORMULARIO PRACTICO. Recetas para su economía casera: cómo hacer agua de colonia, lacas, champús, tintes, dentríficos, depilatorios, jabones, lejías, ceras, detergentes, yoghurts, mermeladas, conservas, horchatas, refrescos, jarabes, etc. DB

Pedidos a LIQUIDADORA LIBRERA. Dpto. 1.º  
Aragón, 383. — BARCELONA-13

MAQUINAS DE CAFE

LA CIMBALI

Distribuidor exclusivo para  
BURGOS Y PROVINCIA

**electrogás industrial**

Exposición y venta:

HEROES DE LA DIVISION AZUL, 3  
Teléfonos: 204013 y 201673

SERVICIO TECNICO - Teléfono 201677  
BURGOS



## GRAN VICTORIA DEL MIRANDES FRENTE AL ATLETICO MADRILEÑO

Dos cero fue el resultado final, que pudo ser mucho más amplio

Se esperaba con temor al Atlético Madrileño, no en vano es uno de los equipos considerados como aspirantes al ascenso y filial del club del Manzanares. Por eso los aficionados acudieron a Anduva conscientes de que podía ocurrir cualquier cosa.

Por cierto que la asistencia al encuentro no fue muy numerosa, suponemos que debido en gran parte a que el día salió lluvioso y frío. Y también, claro está, a que se notaba la ausencia de esos quinientos socios que aún no han retirado los carnets anuales.

El terreno de juego, salvo un par de zonas algo embarradas, estaba en excelentes condiciones para el juego, pese a que durante la mañana y en la noche anterior, se había producido la lluvia con bastante intensidad. Después, durante el encuentro volvería a llover con poca fuerza.

### ALINEACIONES

Atlético Madrileño. — Martín, Tena, Pedrito, Vargas, Del Campo, Juanjo, Abarca, Herrero, Manrique, Emilio y Muñoz. En la segunda parte Asensio sale en el puesto de Tena y posteriormente Zazo sustituye a Del Campo.

Deportivo Mirandés. — Muñoz; Egiés, Echave, Arguñano, Compostizo, Eusebio, Solanas, Andueza, Ventosa, Soronzo y Zuza. Faltando un cuarto de hora Pérez Navares sustituye a Zuza y un minuto antes del final Urrea ocupa el puesto de Compostizo.

Árbitro. — El encargado de dirigir el encuentro fue el colegiado cántabro señor Rasilla, que se mostró en algunos momentos anticasero y tuvo varios errores de bulto. En el minuto quince del segundo tiempo expulsó a Ventosa, por repeler la agresión de un contrario, incidente del que la mayor culpa la tuvo el mismo colegiado, puesto que el joven delantero mirandés, tuvo que sufrir constantes violencias por parte de la defensa madrileña, lo mismo que Solanas y el Sr. Rasilla no amonestó a tiempo a los jugadores causantes del juego marrullero. Así se dio el caso de que Ventosa perdiera el dominio de sus nervios. Y por si esto fuera poco, la expulsión vino precedida de la anulación de un precioso gol conseguido por Solanas, al rematar limpiamente una falta sacada contra el marco del Atlético Madrileño. Por tanto, su labor la calificamos como mala.

### EL PARTIDO

Como ocurriera contra el Pegaso, los primeros minutos son de dominio del equipo forastero ante el nerviosismo de los jugadores locales que no aciertan a controlar el balón. Minutos de angustia para los aficionados que temían lo peor, pero en última instancia Muñoz y la defensa consiguen una y otra vez anclar los peligros. Ello hace que la confianza llegue a las líneas mirandesas y tras de los diez primeros minutos el juego local se hace penetrante y pasan a dominar la situación creando serios peligros ante el marco de Martín, que tiene que emplearse a fondo.

Ventosa que está jugando maravillosamente es el primero en poner a prueba al portero forastero en un fuerte tiro que Martín despeja a córner. Se saca éste por Solana y a portero batido, cuando el balón iba camino de la red, es despejada por la defensa en la misma raya de gol.

Poco después Andueza se hace con la pelota, se desmarca, y desde el lado derecho lanza un enorme tiro que Martín consigue despejar a córner, aunque la fuerza del disparo le dobla las manos.

El juego mirandesista sigue en progresión, y el Atlético Madrileño se desconcierta ante la avalancha que se le viene encima, sacando a relucir una dureza extrema, de la que son principales objetivos Solanas y Ventosa, que una y otra vez ganan la pelea a la defensa forastera, entusiasmando al público con su brillante juego. Los saques de esquina se suceden ante la puerta colchonera y de nuevo anotamos otro formidable tiro de Andueza, que una vez más Martín despeja apuradamente a córner. Y por fin, a los 38 minutos se produce el primer gol en una gran jugada de todo el equipo con pase final de Zuza a Solanas, que se halla en el centro del ataque y el magnífico extremo rojillo lanza un potente disparo a media altura, que llega a la red. La ovación es de gala y el público entusiasmado, anima con fuerza a su equipo, que hasta el final del primer tiempo aún tendría otras ocasiones de marcar, pero los forasteros, cerrados en su área achican balones a base de fuerza y dureza.

En la continuación el Mirandés sale lanzado y pronto la suerte estaría una vez más al lado de los madrileños que salvan otro gol en la misma raya de puerta, cuando Martín ya estaba irremisiblemente batido.

Los saques de esquina se van produciendo contra el marco atlético, prueba de dominio mirandés, y por fin, a los trece minutos se produce una gran jugada ante el marco donde Ventosa está en inmejorables condiciones para marcar pero se anticipa el interior madrileño, Emilio —que estaba casi bajo los palos— y al intentar enviar a córner de cabeza, marca en su propia puerta.

Ya con el dos a cero el Atlético Madrileño intenta acortar distancias, pero de nuevo tiene que volver a cerrarse por la delantera mirandesa con Solanas y Ventosa irresistibles sigue creando peligros ante Martín. La defensa madrileña aumenta su dureza y producto de ella es una falta que se produjo dentro del área, pero

que el árbitro señaló fuera. Se coloca la barrera ante el marco y en una jugada muy bien estudiada, el Mirandés saca el castigo, y Solanas limpiamente envía el balón a la red. Extraordinario gol que el señor Rasilla anula inexplicablemente. Esto era en el minuto diecisiete y automáticamente se produce la falta a Ventosa que es agarrado del cuello por un defensa, y el mirandés, roto ya las constantes agresiones de que estaba siendo objeto da una patada al defensa. El árbitro que está encima mismo, le muestra la tarjeta roja, sin amonestar para nada al jugador forastero. Total que el Mirandés se queda sin el tercer gol y con diez hombres, cuando aún falta media hora de juego. Entonces pensamos que el partido podía tomar otro cariz, pero no es así. Porque a pesar de que el Atlético Madrileño ataca con más profundidad, el bloque defensivo mirandés funciona magníficamente, cortando los peligros y lanzando al contraataque a medios y delanteros, con lo que los mayores peligros siguen siendo para Martín, mientras que Muñoz apenas si tiene que intervenir tan sólo para recoger los balones que le cede su defensa. Así hasta el final, el Mirandés, con diez hombres siguió siendo el equipo que mayores peligros creaba y bien mereció algún otro gol, pero ya no se movería el marcador, terminando el encuentro con un dos a cero, corto para los méritos del equipo, pero contundente y claro, ante uno de los gallitos del grupo.

El Mirandés lanzó doce córners por seis el Atlético Madrileño. Por el Atlético Madrileño destacaron su portero Martín, Vargas y Muñoz. Como conjunto con mucha fuerza, abusando de juego marrullero su defensa y con juego que solamente mostraron en los diez primeros minutos. Luego estuvo siempre a merced del equipo de casa, que les ganó en todos los terrenos.

El Mirandés, formidable a partir de los citados diez primeros minutos. Desde la defensa hasta el extremo izquierdo todos lucharon y jugaron con ganas y aciertos, con hechuras de gran equipo. Individualmente es difícil destacar a nadie, pues todos estuvieron bien, pero lo haremos con Ventosa, luchador y habilidoso, sin dar por perdido ni un solo balón, Solanas, que pudo con todos y con todo marcó dos goles, uno anulado, Eusebio y Echave. Egiés, que comenzó mal terminó haciendo un soberbio segundo tiempo, y varias de sus intervenciones fueron ovacionadas. En resumen, un formidable partido del Mirandés, mejor aún que el realizado contra el Pegaso y una victoria que debió ser de cuatro a cero como mínimo. Y plena satisfacción para los aficionados que han podido ver cómo el equipo va a más, a mucho más.

### EN LAS CASETAS

El primero en acudir a la sala de Prensa es José María Lasa, entrenador «rojillo» que antes de que le hagamos alguna pregunta nos la hace él a nosotros:

—¿Qué os ha parecido, mejor o peor que frente al Pegaso?

Todos contestamos que mejor, mucho mejor el equipo que en el primer partido. Y tomamos la iniciativa:

—¿Tú como lo has visto?

—Bien, se ha jugado bien, con fuerza y rapidez. Y creando mucho peligro.

—¿Resultado justo?

—No, ni mucho menos, y creo que hemos merecido un mayor tanteo. El gol anulado, era un tanto totalmente legal, producto de una jugada que hemos ensayado durante horas.

—¿Qué te ha parecido el contrario?

—Muy fuerte, un gran equipo, aunque abusando de ciertas artimañas.

—¿La expulsión de Ventosa?

—Bueno, creo que ha sido lógica, pero un tanto motivada por la inexperiencia del chaval. Le tengo dicho que en las faltas no se meta en la barrera, porque los defensas le darán leña, sabiendo que es peligroso. No me ha hecho caso y ahí está el resultado. Pero lo que me fastidia es que otras faltas del contrario no hayan sido amonestadas.

—¿Iremos a más?

—Naturalmente que sí. Ahora, necesito algún defensa más, no porque la defensa haya estado mal, no, sino porque no se puede estar con los justos, pues si surge alguna lesión o expulsión tendría que salir yo a jugar.

—¿Equipo para mañana contra el Bilbao Athletic?

—Casi seguro que el mismo, con la duda de si podrá jugar Ventosa. Si no puede será sólo este puesto el que cambie. Si no hay novedad, claro.

Ramón Cobo, entrenador del Athletic Madrileño, acude al interrogatorio, sereno y afable. Un hombre correctísimo.

—¿Qué le ha parecido el Mirandés?

—Un magnífico equipo, fuerte y luchador.

—Desde luego ha merecido ganar. Nosotros hemos dominado más pero los peligros los han creado ellos, ésa es la verdad.

—¿Venían a ganar?

—A eso hay que ir siempre, pero unas veces se consiguen y otras no.

—¿Esperaba menos enemigo?

—No, no me ha sorprendido, porque los equipos noroesteños son siempre fuertes y duros.

—¿No han jugado sus defensas con demasiada dureza?

—La defensa tiene que ser siempre dura. Además, no creo que los de casa hayan andado cortos a la hora de disputar la pelota.

—¿Qué opina de la expulsión de Ventosa?

—Que un jugador debe saber contenerse, no se puede hacer lo que ha hecho y el árbitro estaba encima.

—¿A quién destaca del Mirandés?

—Los mejores para mí han sido Andueza, Eusebio y Ventosa. Pero me ha gustado todo el equipo.

MONEO GOMEZ



Primer gol del Mirandés. El chutazo de Solanas hace estéril la intervención de Martín. — (Foto MURO)

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO PRIMERA DIVISION

Granada - Murcia  
Castellón - Athletic de Bilbao  
Real Madrid - Zaragoza  
Real Sociedad - Barcelona  
Español - Málaga  
Celta de Vigo - Oviedo  
Santander - Atlético de Madrid  
Elche - Valencia  
Sporting de Gijón - U. D. Las Palmas

## SEGUNDA DIVISION

Cádiz - Hércules  
Levante - Sabadell  
Sevilla - Coruña  
Tenerife - Orense  
Valladolid - BURGOS  
Osasuna - Salamanca  
Córdoba - Farragona  
Baracaldo - Betis  
Rayo Vallecano - San Andrés  
Linares - Mallorca

## TERCERA DIVISION

(Grupo Segundo)

Tolosa - Deportivo Alavés  
Guadalajara - MIRANDES  
Atlético Madrileño Peña Sport  
Salmantino Osasuna Promesas.  
Pegaso San Sebastián  
Getafe Palencia  
Tudela Eibar  
Barbastro Moscardó  
Logroñés - Castilla  
Endesa Teruel - Carabanchel

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

La Bañeza - Laciaña  
Júpiter Leonés Hullera  
Ciudad Rodrigo Benavente  
Atlético de Palencia Zamora Promesas  
Béjar Industrial Europa Delicias  
BURGOS PROMESAS - Medinense  
Fabero Bembibre  
G. ARANDINA Miguel Iscar  
Cuéllar Riaza  
Venta de Baños - Cacabelos

## NECESITAMOS UNA PERSONA AMBICIOSA

Importante grupo QUIMICO-FARMACEUTICO INTERNACIONAL. busca para BURGOS:

DELEGADO VISITA MEDICA

### SE OFRECE:

- 240.000 pesetas anuales.
- Dietas y kilometraje.
- Curso de formación y entrenamiento (no excluyentes).

### SE DESEA:

- Persona dinámica ambiciosa y con deseos de labrarse un porvenir, preferentemente preparación a nivel de bachiller elemental, A.T.S. o con conocimientos médicos
- Experiencia en ventas, preferible en la promoción de productos farmacéuticos (no imprescindible).

Interesados, llamar al telefono 200340 de Burgos, lunes, día 24 de 11,30 a 13,30 y de 16 a 20 horas. Martes y miércoles (días 25 y 26) de 9 a 19 horas

Preguntar por SR. VALLINES

(R. O. C. 6.850)

## VISITADOR

activo necesita Laboratorio con modernas especialidades para la plaza y provincia. Imprescindible buenas referencias y con medios de locomoción. Dirigirse a: "LABORATORIO" Avda. Dr. Ezquerdo, 59, 3.º B MADRID - 30

## Y VA DE CUENTO...

En Praga han montado un servicio de carrozas históricas arrastradas por caballos. Las ponen a disposición de los turistas en viaje de novios. Con este medio de locomoción se pueden visitar los barrios antiguos de la ciudad.

Un colegio americano ha puesto de moda la universidad crucero. Un navio especialmente acondicionado hace que un grupo de alumnos con sus correspondientes profesores dé la vuelta al mundo. Tiempo del viaje: del mes de Octubre al mes de Mayo.

Los libreros han llevado a cabo una encuesta. Según ésta las personas que más leen son las más ocupadas y que acuden con mayor frecuencia al cine o al teatro

Cuentan los norteamericanos con lo que se denomina «hospitales en conserva». Son instalaciones listas para llevar a cualquier rincón del mundo. Se pueden montar en menos de doce horas. Disponen de 200 camas, un gran stock de medicamentos y el necesario instrumental médico y quirúrgico.

En Holanda funciona un autobús llamado «Fotowacht». Su misión consiste en acudir en ayuda de los turistas amantes de la fotografía. Les provee de lo que necesitan y revela inmediatamente sus carretes.

El mariscal Montgomery sostenía que los militares británicos debían ser forzosamente solteros.

—Ningún casado debería llevar uniforme—decía—. Son peores soldados y, por añadidura, cuestan más.

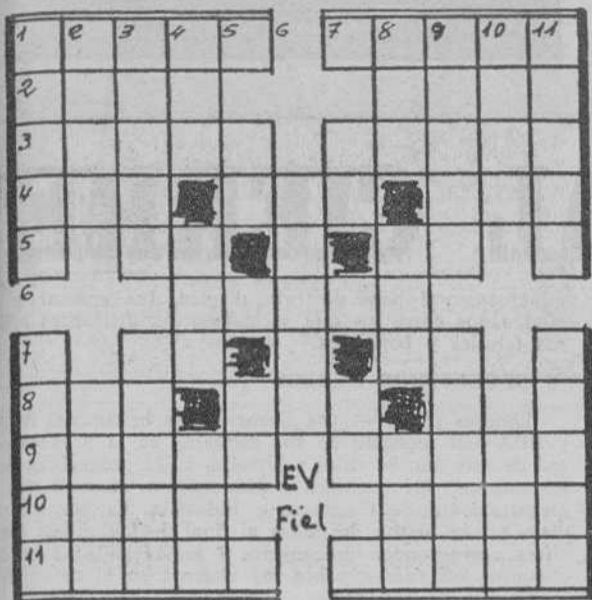
En lo que fue casa del famoso gastrónomo Augusto Escoffier, en la localidad francesa de Ville-neuve-Loubet, ha sido abierto el museo nacional de la buena

cocina. A él podrán acudir los cocineros con experiencia al menos de diez años, para adquirir los galones de «chef».

La mitad de los becados por el Gobierno alemán para estudiar cuestiones científicas son de nacionalidad japonesa.

Los peluqueros de Estados Unidos han puesto de moda los siguientes indicativos: un círculo verde —puede usted entrar; otro color naranja —espera algún cliente—; rojo —no le aconsejamos que espere.

(Colaboración Logos)



**HORIZONTALES.** — 1. Maderos largos y muy gruesos. Instrumento para grabar los metales. — 2. Nación asiática. Vaso sanguíneo. — 3. Quitas asperezas. Diversos aspectos de la Luna. — 4. Demostrativo. Institutz. Demostrativo. — 5. Reflexivo. Campeón. — 6. Cilindros de cera con pabilo. — 7. Nota musical. Preposición latina. — 8. Cerveza inglesa. Constelación boreal. Ciudad de Paraguay. — 9. Fístula en el ángulo del ojo (pl.). Arbol juglándeo. — 10. Suma sacerdote judío. Pequeña ensenada. — 11. Halcones emplumando. Cabellos blancos.

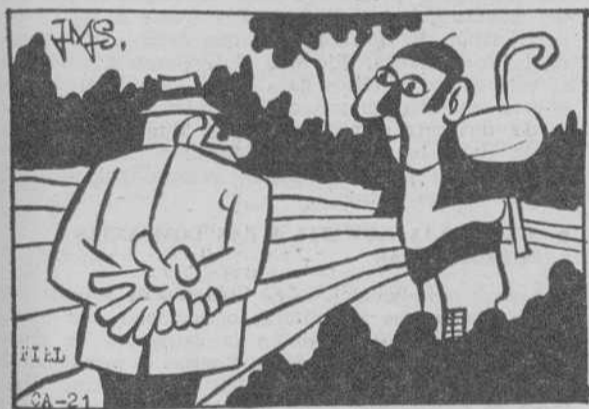
**VERTICALES.** — 1. Infames. Crearás, fabricarás. — 2. Aro que ostenta los siete colores del prisma. Planta textil. — 3. Escala gradual de colores (pl.). Abandonar. 4. Medida de longitud. Eternidad. Tuesto. — 5. Siglas comerciales. Prenominal. — 6. Ligeras embarcaciones deportivas. — 7. Nota musical. Prefijo negativo. — 8. Fruto de la vid. Agarradero. Juego de azar. — 9. Cabezas de ganado. Hablen. — 10. Nombre de mujer. Corta de árboles. — 11. Desfallecidos, cansados. Parte ancha del remo (pl.).

Solución al crucigrama:

**HORIZONTALES.** — 1. Aries. Brasa. — 2. Red. Ola. Nos. — 3. Esos. Cali. — 4. Sal. Las. — 5. Talud. — 6. Malar. Seras. — 7. Nerón. — 8. Más. San. — 9. Anos. Sobó. — 10. Lot. Luz. Tac. — 11. Anetto. Azora.

**VERTICALES.** — 1. Arel. Gala. — 2. Res. Non. 3. Idos. Mote. — 4. Satanás. — 5. ¡Sol! Lares. Lo. — 6. Le. Tu. — 7. Ba. Lusos. ¡Za! — 8. Cadenas. — 9. Anás. Notó. — 10. Sol. Mar. — 11. Asia. Roca.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. Arboleda. — 2. Cuadro. — 3. Libro. — 4. Libro. 5. Maleta. — 6. Reloj. — 7. Agujero nariz.

## VENTA DE SEIS SOLARES

De 180 metros cuadrados cada uno, para magnífica construcción pisos o apartamentos. Frente a piscinas municipales y residencia veraniega. Plicas hasta el 2 de Octubre. Razón: Ayuntamiento de Cerezo Río Tirón. Teléfono número 1.

## EL TRITICAL, NUEVA BASE DE LA ALIMENTACION POPULAR

Obtener cien quintales de trigo por hectáreas no es ya un objetivo ilusorio

Budapés.— (Crónica MTFI-FIEL. Servicios Especiales Eje, por Antal KONGZ, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La obtención de cien quintales de cereales en una sola hectárea —lo que hasta hace algunos años parecía ilusión fantástica—, hoy en día constituye ya un objetivo real. Y no se trata de granos cualesquiera, sino una especie que contiene más proteínas que las especies trigueras obtenidas hasta el presente, rinde una buena cosecha en todo terreno y contiene en forma abundante la lisina, uno de los aminoácidos imprescindibles para el ser humano, es decir, que puede convertirse en una nueva base de la alimentación popular. Tritical es el nombre de esta nueva especie triguera obtenida mediante el cruce de trigo y centeno y seleccionada en el Instituto de Investigaciones Hortícolas de Kocakamet en Hungría.

zable el rendimiento de 80 a 100 quintales por hectárea.

Tanto por su rendimiento como por su valor nutritivo —su contenido de proteínas es un dos por cien más elevado que el del trigo—, el tritical parece apropiada para solucionar los problemas de alimentación popular de los países en desarrollo, especialmente la India, donde existe una alimentación unilateral. Precisamente por esto se ha establecido una cooperación internacional con vistas a una nueva selección y multiplicación del tritical con el concurso de la FAO. Así, el Instituto Internacional de Botánica de Méjico, realiza también la selección del tritical, recibe las especies híbridas de los investigadores húngaros y ofrece una información regular sobre las observaciones realizadas.

DIFUSION MUNDIAL

ESPECIE HIBRIDA :-:

Esta especie híbrida es fruto de dos trabajos de un notable investigador húngaro, el doctor Arpad Kiss, quien efectuó de diez a doce mil cruces con vistas a la obtención de los tipos de trigo poseedores de las mejores propiedades. La serie de experimentos no ha finalizado pero los nuevos híbridos ya son capaces de competir con el trigo común en lo que respecta a la calidad de la harina. El tallo detritical es ancho y, por su estabilidad, resiste en buena forma el cultivo intensivo con riego y empleo de abonos químicos, rindiendo de 40 a 50 quintales por hectárea. Sin embargo, esta cifra no constituye un límite superior. Los resultados de las nuevas especies híbridas son todavía más alentadores y parece alcan-

También en California, Canadá y la India se llevan a cabo investigaciones con vistas a la aclimatación del tritical. En lo que respecta a la India, el objetivo es que el tritical se cultive en la llamada región arrocerá y en la zona del Himalaya. Los países de Europa Occidental se interesan por el llamado tritical bajo, más adecuado a las formas locales de cultivo. Así por ejemplo, uno de los más importantes establecimientos de selección y distribución de semillas de la República Federal Alemana, sostiene avanzadas negociaciones dirigidas a la adquisición del derecho para la multiplicación y selección del tritical bajo. También se interesan por estos cultivos, organismos especializados de Francia, Bélgica, Holanda, y Luxemburgo.

En el año en curso, se ce-

lebran simposios sobre el tritical en la Unión Soviética, los Estados Unidos y Méjico. A estas tres reuniones está invitado el doctor Arpad Kiss, vicedirector del Instituto de Keoskemet y seleccionador del tritical.



¿Quién defiende la puerta?

Solución al jeroglífico:  
Las pelaré todas.

## ELEC - AUTO

AVDA DEL CID, 80  
Rebobinado de motores industriales.  
Entrega en 24 horas.

## Talleres Olalla Hnos. S. L.

Se necesitan  
**PINTORES**

DE AUTOMOVILES  
VITORIA, 71  
(R. O. C. 6.813)

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS PIMIENTOS

MADRID. (De nuestra Redacción). — Ha terminado en Tudela de Navarra la guerra de los pimientos. Parece que también se va a normalizar en breve la guerra del aceite. La general paz de España aparece esmaltada por estas guerras y guerrillas locales y provinciales, que repercuten en Madrid a la hora del almuerzo.

He pasado el fin de semana en Lisboa, de modo que me siento un poco sueco en España. Portugal tiene una guerra lejos y una paz cerca, pero la paz de Lisboa, antigua y señorial, también se ve alterada domésticamente por esas pequeñas guerras de los precios o las escaseces, de vez en cuando.

Es un tanto inútil programar una paz general en la Historia, aunque sea hermoso, si ésta se ve degradada estéticamente por las miniguerras de cocina. Ahora se hace en Madrid, bajo la dirección de Miguel Narros, una obra extranjera titulada "La cocina", y en ella podemos ver que, efectivamente, la cocina es un mundo donde pasan muchas cosas. Ferreri, ese gran director de cine italiano que pasó incomprendido por España (los italianos pasan incomprendidos por España, desde Colón a los soldados de Mussolini) ha hecho una película basada en una gran comilona, como ustedes saben, y con ella inicia una nueva crítica a la sociedad capitalista, cuyo hedonismo toscano se había centrado siempre en el sexo, a la hora de las críticas, pero que tiene su más grave pecado un poco más arriba, en el estómago.

Una moral se deteriora por comer mucho y una economía se deteriora por cobrar muy cara la comida. Es lo que está pasando en España. Los pimientos, que habían sido un alimento de pobres en otro tiempo, están ahora por las nubes. Y hablamos de los pimientos verdes, que de los rojos más vale no hablar, porque está mal visto. El pimiento frito o los pimientos rellenos son un plato nacional muy hermoso, pero ahora ha habido una cumbre en torno al pimiento y, después de cinco horas de diálogo, se ha acordado ponerlos a seis pesetas el kilo. La vida política tiene estas servidumbres. Unos se reúnen en torno a Yalta o a Vietnam y otros se reúnen en torno del pimiento morrón.

Resulta que hay un gran excedente de pimientos, por la buena cosecha, lo cual crea una catástrofe económica en las regiones pimenteras. Autoridades madrileñas en la materia se han desplazado a las zonas afectadas y han ofrecido, en nombre de la Administración, comprar los pimientos sobrantes. Treinta millones de pesetas del presupuesto nacional van a dedicarse a comprar pimientos. ¿Y qué va a hacer la Administración con tantos pimientos? ¿Va a comprar sólo los verdes o también los rojos? Cabe la posibilidad de alegrar las horas de oficina al funcionario ministerial poniéndole un pimiento en la mesa, como los americanos ponen una flor. Podría hacerse obligatorio el consumo de pimientos, para favorecer la industria pimentera, como otras veces se ha hecho, más o menos, con el vino y así. O anunciarlo por la tele, porque todo lo que sale en la tele se vende. Pensemos un slogan nacional para el pimiento: "He aquí el pimiento que no le abandona a media tarde". Teniendo en cuenta que el pimiento repite mucho durante la digestión, el pimiento que no nos abandona a media tarde y nos sigue repletiendo hasta la noche es una memoria gastronómico-proustiana de que hemos comido pimiento, de que hemos comido bien, de que somos felices y de que la vida, en España, tiene otro sabor. Sabor a pimiento.

HAGASE SUSCRIPTOR DE DIARIO DE BURGOS-RELLENANDO ESTE BOLETIN

## Diario de Burgos

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....
Población .....
Calle ..... N.º .....
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1973 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

PRECIOS DE SUSCRIPCION Capital: 160 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "B. O. del Estado" publicará mañana, martes, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno. — Funcionarios civiles del Estado. Registro de personal. Orden por la que se regula el funcionamiento del Registro de Personal. Orden sobre régimen de la Seguridad Social de los funcionarios de empleo eventuales. — Educación y Ciencia. — Orden sobre establecimiento de las actividades docentes del Instituto nacional de Enseñanza Media a distancia para el curso 1973-74.

### EE. UU. RECONOCEN A LA JUNTA MILITAR DE CHILE

Washington (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano confirmó hoy que Estados Unidos ha reconocido a la nueva Junta militar que gobierna en Chile desde el derrocamiento del presidente Salvador Allende. Un portavoz del Departamento reveló que la Embajada norteamericana en Santiago comunicó a la Junta militar las intenciones de Estados Unidos de continuar manteniendo relaciones diplomáticas con Chile.

### PLAN SUBVERSIVO ABORTADO EN BOLIVIA

La Paz (Efe). — Un vasto plan subversivo que comprendía desde el terrorismo hasta una insurrección armada, alentado por partidos de izquierda con apoyo del exterior, principalmente desde Argentina, el mismo que debía de comenzar esta semana, fue descubierto por el Servicio Secreto boliviano, denunció anoche en La Paz el ministro del Interior, coronel Walter Castro. La base de la conjura fue localizada en la ciudad argentina de Salta. Los conspiradores, aglutinados en la Alianza de Izquierda Nacional (ALIN) recibían instrucciones de La Habana. El objetivo no sólo era preparar la caída del régimen del presidente Hugo Banzer sino vietnamizar Bolivia para irradiar la subversión a otras naciones del continente, dijo el ministro Castro. La primera réplica

gubernamental para destruir el plan, fue apresar a 89 ciudadanos entre los que se encuentran dirigentes mineros fabriles y bancarios.

### SECUESTROS AEREOS

Londres (Efe). — Las líneas aéreas británicas, BOAC y BEA han recogido de sus pasajeros en la primera mitad de este año 84 rifles y pistolas, 1.722 proyectiles para los mismos, 502 cuchillos y 255 espadas, anunció hoy el Departamento de Comercio e Industria. La mayoría de estas armas fueron devueltas al final de los viajes. Estas cifras corresponden únicamente a armas halladas en los chequeos efectuados sobre los viajeros en el aeropuerto londinense de Heathrow.

### PAQUISTANIES, REPATRIADOS

Karachi (Efe-UPI). — Los primeros repatriados paquistaníes llegaron ayer a Karachi, desde Bangladesh. Pero las autoridades de las Naciones Unidas han señalado que la delicada operación de los repatriados está amenazada por falta de fondos. De no haber mayores contribuciones por parte de las grandes potencias en los próximos diez días, el intercambio de civiles y prisioneros de guerra fracasará, añadieron. Los prisioneros se encuentran en Bangladesh (antes Pakistán oriental), desde la guerra entre Pakistán y la India en 1971.

### TRAGICO CHOQUE EN MEJICO

Comalcalco (Tabasco, Méjico) (Efe). — Cuatro personas murieron en enfrentamientos con la Policía, ayer, en esta población, cuando protestaban contra lo que consideraron imposición de un dirigente. La Asamblea del partido revolucionario institucional (en el Poder), designó a Rafael Caso como candidato para alcalde de esta población, a lo que varios millares de simpatizantes de Francisco Peralta respondieron con una de las más violentas manifestaciones realizadas en esta ciudad. Los manifestantes incendiaron una de las salas de la Alcaldía, en donde se encontraban detenidas más de cien personas, capturadas en los primeros momentos de la refriega. Ante este hecho, las autoridades optaron por soltar los presos. A últimas horas de la tarde, se presentaron en la población fuertes contingentes del Ejército, que impusieron el orden mediante un no declarado estado de sitio.

### NUEVAS ACUSACIONES A LA CASA BLANCA

Washington (Efe). — El ex ayudante de la Casa Blanca reveló hoy que el Gobierno del presidente Nixon intentó desprestigiar al del presidente Kennedy en 1972, falsificando documentos sobre la guerra del Vietnam. En testimonio presentado ante el Comité investigador del Senado sobre el Watergate y frente a las cámaras de televisión, E. Howard Hunt, que durante años trabajó en la Casa Blanca, dijo que el Gobierno intentó ganar el voto de los católicos para Nixon en 1972 atribuyendo al presidente demócrata y católico John Kennedy la muerte del dirigente survietnamita Ngo Dinh Diem en 1963. Según Hunt, las órdenes para falsificar los documentos fueron dadas por el consejero especial del presidente Nixon, Charles Colson.

### EXIGENCIA KUWAITI A LAS COMPANIAS PETROLIFERAS

Kuwait (Efe-Reuters). — El Gobierno de Kuwait exige de las Compañías petrolíferas occidentales una participación del 51 por ciento en la extracción de crudos ha declarado en una «rueda de Prensa» el presidente del Parlamento kuwaití Jaled Saleh al Ghuneim. Hasta ahora se consideraba como prácticamente cierto que el Gobierno de Kuwait se negaba a participar con sólo el 25 por ciento, pero nunca se había especificado la proporción concreta que estaba decidido a exigir.

## COSAS VEREDAS

### SE TRAGO UN TENEDOR

Aberdovey (Gales) (Efe-UPI). Todo comenzó con unas molestias en la garganta. La camarera Fay Yearsley trató de «echar un vistazo» con ayuda de un espejo y un tenedor, pero se tragó éste.

Actualmente tiene una cicatriz de 203 milímetros en su estómago, de donde los médicos le extrajeron el tenedor, pero no ha conseguido guardarlo como recuerdo. El cirujano lo quería para su museo privado y como excusa dijo que temía que Fay volviera a tragárselo.

### MANERA DE TELEFONEAR GRATIS AL EXTRANJERO

Hauppauge (Nueva York) (Efe-UPI). — Cuatro jóvenes de Nueva York hicieron numerosas llamadas gratuitas al extranjero, preguntando por el estado del tiempo en ciudades tales como Shanghai, Moscú y Londres, informa la Policía.

Los comunicantes lograron engañar a la Compañía Telefónica y al sistema de cálculos utilizando ingenios electrónicos para simular códigos de llamada de conferencias o el sonido de monedas al caer en la caja de los teléfonos de pago.

Fueron detenidos durante una redada efectuada en el edificio de Biología en la Universidad del Estado de Nueva York, por inspectores y miembros del Departamento de Seguridad de la «New York Telephone Co.» y acusados con robo de tercer grado.

La Policía ha declarado que durante los dos últimos meses hicieron llamadas por valor de 100.000 dólares (unos 5.700.000 pesetas) a extranjeros de los más variados países preguntando por su estado de salud o del tiempo. Una de las llamadas fue hecha al Cuerpo de guardia del palacio de Buckingham, en Londres.

### UN CERDO MATA A UNA VACA

Santiago de Compostela (Cifra). — Un cerdo de 14 meses, sin castrar, ha atacado a una vaca y le produjo tan graves lesiones que determinaron su muerte.

El cerdo es propiedad de Francisco Louzao Focifios, que vive en el cercano pueblo de Touro. El porcino se escapó de la cuadra, y durante diez días anduvo vagando por el monte. Al cabo de ese tiempo apareció en la parroquia de Cebreiro, del cercano municipio de El Pino. Allí atacó a varias personas, que ogran escapar sin sufrir herida alguna. El cerdo atacó también a una vaca, propiedad de Ricardo López López, a la que produjo tan graves lesiones en el vientre que le causaron la muerte.

Avísado el propietario del cerdo, éste logró reducirlo con la ayuda de varias personas, trasladándolo seguidamente al corral.

Se calcula que la vaca valdría unas veinte mil pesetas. El hecho se dio cuenta a la autoridad correspondiente.

## VEINTE VECES NO



Con este expresivo cartel, en el que se repite veinte veces la palabra NO y otras tantas unos gráficos que explican los motivos de la negación, los habitantes de la pequeña localidad alemana de Feldkirchen, cerca de Munich, protestan contra el proyecto de construir en ella una gran estación de maniobras ferroviarias y una terminal de contenedores. — (Foto Fiel)